

# Primes maladie 2015 en forte hausse pour les Neuchâtelois

**CAISSES-MALADIE** Les cantons ont reçu les propositions de primes 2015 des assureurs. Celles-ci doivent encore être validées par la Confédération. Mais des hausses se profilent.

**FORTES HAUSSES** Dans le canton de Neuchâtel, les hausses prévues sont «impressionnantes», confirme le conseiller d'Etat Jean-Nat Karakash, qui se dit surpris et très inquiet.

**MÊME ASSURA** La caisse la moins chère du canton, qui assure 65 000 Neuchâtelois, n'avait pas touché à ses primes depuis trois ans. Elle les augmentera en 2015. **PAGE 3**



L'ÉDITO

NICOLAS WILLEMIN  
nwillemin@limpartia.ch

## Cours d'histoire en forêt pour 140 petits écoliers



RICHARD LEUENBERGER

**LA BRÉVINE** Auteur de «Histoires des bornes. A la découverte des bornes-frontière du Jura neuchâtelois», Olivier Cavaleri a donné un cours sur le terrain hier, à quelque 140 écoliers de la vallée. Leurs réflexions serviront à la conception des panneaux didactiques. **PAGE 6**

## La faillite d'un système

Les chiffres exacts ne sont pas encore connus, mais il est d'ores et déjà clair que la plupart des Neuchâtelois auront une très mauvaise surprise en découvrant leurs primes d'assurance maladie pour 2015. Après plusieurs années de répit, la hausse sera à nouveau carabinée. La faute notamment à ces fameuses hospitalisations hors canton, dopées par la libéralisation du système hospitalier et que le canton doit désormais payer. Alors que Neuchâtel avait réussi à plus ou moins maîtriser ses coûts de la santé à l'interne. L'annonce de ces probables hausses massives des primes – qui devraient d'ailleurs toucher également les autres cantons romands – risque fort d'avoir une certaine influence sur la votation du 28 septembre concernant l'introduction d'une caisse publique unique au niveau fédéral. Dans une vidéo diffusée ces derniers jours, les opposants à ce projet affirment sans rire que «la plupart des Suisses sont très satisfaits d'un système de santé qui a fait ses preuves». Visiblement, ils oublient tous les foyers qui, depuis une vingtaine d'années, sont angoissés chaque automne face à une augmentation quasiment ininterrompue des primes d'assurance maladie.

Certes, les Suisses ne sont pas forcément envieux du déficit abyssal de la Sécurité sociale française. Mais ils en ont assez d'un système suisse où pour des prestations identiques (Lamal), ils voient des caisses-maladie se battre à coups de millions pour décrocher les «bons» risques et tenter de refiler aux autres les «mauvais» risques. Ce curieux mélange entre Lamal et libéralisme a accouché d'un monstre devenu aujourd'hui incontrôlable.

Evidemment, une future caisse publique unique fait un peu peur. Surtout quand on la décrit, comme n'hésitent pas à le faire ses opposants, comme un nouveau monstre bureaucratique et dispendieux sur le modèle de certains systèmes européens très peu séduisants! Mais de là à dépeindre l'actuel système de santé helvétique comme le modèle d'un libéralisme essentiellement profitable au consommateur, on frise l'escroquerie intellectuelle. Depuis 1996 et l'entrée en vigueur de la Lamal et donc du modèle qui nous régit actuellement, la majorité des assurés helvétiques ont surtout vu leur facture exploser année après année. La nouvelle hausse programmée pour 2015 risque bien de plus influencer l'électeur le 28 septembre prochain que les scénarios catastrophistes des opposants à la caisse publique.

## MAIN-D'ŒUVRE L'industrie pense désormais aux aînés et aux femmes

Swissmem, faitière de l'industrie des machines, a dû digérer le oui du peuple à l'initiative sur l'immigration de masse, le 9 février dernier. Pour pallier la pénurie de main-d'œuvre qualifiée, elle pense aux femmes et aux aînés. **PAGE 18**



SP/ARND BRONKHORST

## SAIGNELÉGIER Jean-Marie Miserez a rendu hommage à Jean Jaurès

Le 31 juillet, l'ancien député jurassien et ancien président du Parti socialiste du Jura s'est rendu à Paris à l'occasion des festivités de commémoration du centième anniversaire de l'assassinat du politicien français. **PAGE 7**



RICHARD LEUENBERGER

**LA CHAUX-DE-FONDS** Un élu se bat pour sauver les trolleys **PAGE 5**

**HEP-BEJUNE** Une peinture nommée à la tête de l'école **PAGE 10**

**SANTÉ** Le sport a des vertus antidouleur **PAGE 14**

## MÉTÉO DU JOUR

piéd du Jura à 1000m



10° 21°



5° 15°

## SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 12**  
Cinéma **PAGE 13**  
Télévision **PAGE 25**  
Carte **P. 26-27**



**ARCINFO.CH** LE SITE INTERNET DE **L'EXPRESS** **L'Impartial** PARTENAIRE MÉDIA



**DU 22-24 AOÛT 2014**  
**JEUNES-RIVES-NEUCHÂTEL**

ANIMATIONS SPORTIVES - SOIRÉES DJ - RESTAURATION SUR PLACE  
Toutes les infos sur le Festival: [www.lessports.ch](http://www.lessports.ch) // [f Festival des sports](https://www.facebook.com/festivaldesports)

Neuchâtel, Les Sports, Rivella, Video 2000, viteos, Arcinfo.ch, BCN, Sagres, Xcess, Bernasconi

**ne.ch**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

## Journée Portes ouvertes au Château de Colombier

### Samedi 23 août 2014 de 10h00 à 17h00

La population est invitée à venir découvrir les trésors cachés du château de Colombier au travers de visites de lieux habituellement fermés au public

Tout au long de la journée, les différents partenaires présents sur le site vous proposeront des activités telles que

- **Service de la sécurité civile et militaire**  
Visite de l'arsenal fédéral et du garage de l'Etat  
Exposition d'armes et d'équipements, en collaboration avec la Police
- **Police**  
Démonstration de la brigade canine et de self-défense
- **Protection civile**  
Démonstration de la cellule de décontamination  
Exposition de matériel d'intervention
- **Armée**  
Visite des casernes  
Présentation des gardes en uniforme historique  
Exposition de véhicules militaires
- **Musées**  
Visite des espaces gallo-romains et des salles des décors peints du musée militaire, en collaboration avec l'Office du patrimoine et de l'archéologie neuchâtelois  
Atelier pour enfants

Petite restauration et boissons à disposition.

Entrée gratuite

Programme détaillé et horaires [www.ne.ch/sscm](http://www.ne.ch/sscm)

AVIS DIVERS

**"J'en ai plein le dos"**  
**Gymnastique douce**  
Travail du dos et des articulations

Différents cours pour hommes et femmes à La Chaux-de-Fonds et au Locle

**Reprise le mercredi 27 août 2014**

Pour tous renseignements, contactez Jacqueline Forrer  
tél. 032 913 31 91 [jaforrer@bluewin.ch](mailto:jaforrer@bluewin.ch)

OFFRES D'EMPLOI

**Grand Hôtel-Restaurant de 250 places**  
région Neuchâtel cherche

**Adjoint gérant**  
Pour seconder le patron, avec expérience dans l'hôtellerie obligatoire.  
**Bon revenu, excellentes conditions.**  
Possibilité de remettre l'établissement

Écrire sous chiffre R 028-751929, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg

**EXTRACTION MINIÈRE EN AFRIQUE: UN BUSINESS INDIGESTE.**

SMS MANGER 9 AU 3636

PAIN POUR LE PROCHAIN ACTION DE CÂRÈME

Pour donner 9 francs. Merci!

[droitalimentation.ch](http://droitalimentation.ch)

MANIFESTATIONS

**50** PATROUILLE SUISSE

**100** AVIATION MILITAIRE SUISSE

**25** PC-7 TEAM

**AIR 14** PAYERNE SUISSE  
30|31AUG|6|7 SEP

Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra Armée suisse

[www.facebook.com/air14payerne](https://www.facebook.com/air14payerne)

Find us on Facebook, App Store, Google play

**CAISSES-MALADIE** Les propositions des assureurs inquiètent déjà à Neuchâtel.

# Les primes 2015 vont faire mal

FRANÇOISE KUENZI

Non seulement les Neuchâtelois ne toucheront rien au titre de primes d'assurance maladie payées en trop – en fait, ils n'ont pas payé assez... –, mais ils doivent s'attendre en 2015 à une forte hausse de leurs primes. Selon nos informations, la hausse moyenne serait la plus importante de tous les cantons romands. Elle dépasserait aussi largement les hausses enregistrées ces quatre dernières années dans le canton, qui étaient comprises entre 0,5 et 2,1%.

Une information confirmée par le conseiller d'Etat en charge de l'économie et des affaires sociales, Jean-Nat Karakash, qui s'est cependant refusé à articuler des montants précis: l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) les communiquera à fin septembre, comme chaque année, lorsque les primes auront été définitivement approuvées. Mais il y a quelques jours, les caisses-maladie ont fait part de leurs propositions de tarifs aux cantons. Et en les découvrant, Jean-Nat Karakash a été aussi surpris qu'inquiet.

## Le Conseil d'Etat inquiet

«La hausse annoncée est assez impressionnante et nous ne nous y attendions pas du tout», indique-t-il. «D'autant que l'évolution des coûts telle qu'elle est présentée par les caisses ne correspond pas du tout à la réalité, ou du moins aux éléments que nous avons. On a le sentiment d'une absence totale de contrôle!» Parmi les explications qui peuvent être avancées, le nombre croissant d'hospitalisa-

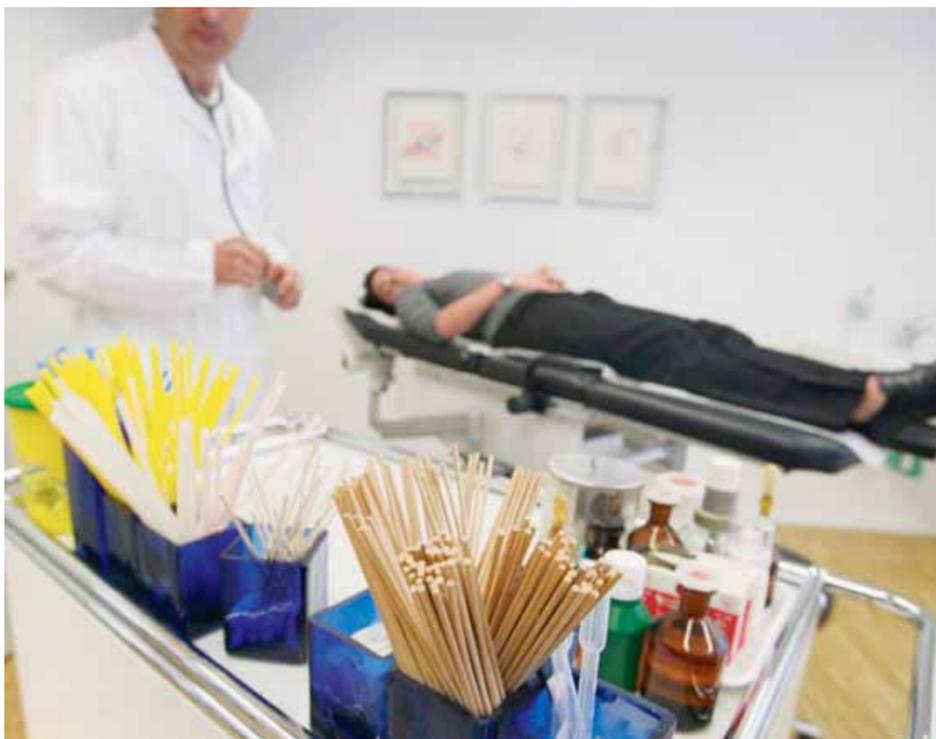
tions hors canton, à charge de l'assurance de base et non plus des complémentaires depuis 2012: «Mais même en prenant cet élément en compte, on n'a pas de corrélation avec la hausse des coûts», constate le conseiller d'Etat.

Cette hausse annoncée, qui fera passer les Neuchâtelois à la caisse, va également mettre à mal les finances de l'Etat, puisque celui-ci doit prendre en charge obligatoirement les primes de certaines catégories d'assurés, notamment les retraités au bénéfice de prestations complémentaires. «Cela représente des millions de francs en plus que nous serons obligés de prendre en charge», lâche Jean-Nat Karakash. Une tuile alors que le budget 2015 de l'Etat est en cours d'élaboration. «On court le risque d'être amenés à réduire les subsides que le canton verse à une partie des Neuchâtelois de la classe moyenne. Cela va à l'encontre de ce qu'on a envie de faire, mais clairement, on n'arrivera pas à suivre!»

Le canton de Neuchâtel a donc manifesté son mécontentement à l'OFSP. Ce n'est pas la première fois que les autorités neuchâteloises contestent les montants calculés par les caisses. En 2010, la hausse prévue des primes de 2,1% lui semblait déjà ne pas correspondre à la réalité. Mais l'OFSP n'avait pas tenu compte de ces critiques.

## CSS et Intras de 7% à 13%

Est-ce à dire que pour le gouvernement neuchâtelois, la seule issue possible serait la caisse publique unique, soumise en vota-



Les primes vont augmenter dans le canton de Neuchâtel plus fortement que dans les autres cantons romands. L'ampleur ne sera pas la même selon la caisse, l'âge ou la franchise, mais il sera difficile d'y échapper. KEYSTONE

tion le 28 septembre? «A ce stade, le Conseil d'Etat n'a pas pris position», répond le chef de l'Economie.

Début juillet, la faïtière des assureurs, Santé Suisse, avait annon-

cé que les primes augmenteraient en moyenne de 4,5% en 2015, sans donner de détails par canton. Mais sur son site internet, le comparateur Bonus.ch livre déjà quelques montants (pro-

visoires), notamment pour les caisses CSS et Intras. Pour Neuchâtel, les hausses sont comprises entre 7% et 13%. Une rapide simulation montre que les assurés ayant une franchise élevée

ainsi que les enfants seront plus touchés que les assurés avec franchise de 300 francs.

## Assura augmentera aussi

Par ailleurs, alors qu'elle n'avait pas augmenté ses primes ces trois dernières années, la principale caisse-maladie du canton, Assura, prévoit une hausse pour 2015, hausse cependant en dessous de la moyenne cantonale, selon nos informations. Assura assure plus de 65 000 Neuchâtelois, soit plus d'un habitant du canton sur trois.

## Hausse des coûts

Restera évidemment à connaître les éléments expliquant de telles hausses. Hospitalisations hors canton? Primes 2014 trop basses par rapport à l'évolution des coûts? En tous les cas, ceux-ci semblent continuer d'augmenter dans le canton de Neuchâtel. Selon le monitoring de l'OFSP, les coûts à charge de l'assurance maladie ont passé de 273 à 313 francs par habitant entre 2012 et fin juin 2014. Les principales hausses ont été enregistrées dans le domaine hospitalier, stationnaire et ambulatoire. Une des rares baisses enregistrées est à signaler du côté des pharmacies. ●

## Pas de remboursement pour les Neuchâtelois

En 18 mois, le montant des primes maladie que les Neuchâtelois ont payées en trop a passé de 100 millions de francs à 21 millions, puis à 17,5, pour finalement tomber à zéro: ils ne se verront donc pas rembourser un sou, selon le calcul définitif de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), rendu public mardi. «Un pur scandale!», n'hésite pas à dénoncer le conseiller d'Etat Jean-Nat Karakash, pour qui le calcul retenu est «extrêmement bizarre» et qui espère qu'à l'avenir «il y aura un meilleur contrôle».

Car les assurés du canton de Neuchâtel affichent au final un solde... négatif: il manque 10 francs par personne sur la période 1996-2013, indique l'OFSP. Ce qui explique qu'au contraire des Vaudois, qui se verront rembourser quelque 450 francs

par assuré sur trois ans, les Neuchâtelois n'auront rien.

Comment justifier ce retournement de situation? En fait, depuis que l'affaire des primes payées en trop a été révélée, la période prise de compte pour le calcul a évolué, précise Manuel Barbaz, chef de l'Office neuchâtelois de l'assurance maladie. Bon an mal an, les Neuchâtelois ont ainsi parfois payé plus de 43 millions de primes en trop (en 2007), mais aussi, certaines années, bien trop peu (manco de 35 millions en 1997 par exemple). Au total, sur les 18 années prises en compte, la différence est de 1,2 million d'insuffisance de primes. Ceci à fin 2013. Car un an auparavant, le solde était positif de 17,5 millions de francs. Mais 2013 a été déficitaire: le manque de primes serait de 19 millions. Pire: si

les seules années 2000 étaient prises en compte, les Neuchâtelois auraient payé 68 millions de primes en trop...

A noter que pour les assurés ayant vécu ces 18 dernières années dans plusieurs cantons, c'est le domicile en 2014 qui fera foi pour un remboursement. «Si vous avez vécu 15 ans sur Vaud, puis deux ans à Neuchâtel, vous ne toucherez rien», indique Manuel Barbaz.

Début 2013, le Grand Conseil neuchâtelois avait voté une résolution demandant la restitution des montants payés en trop... Il s'en faut finalement de peu que les Neuchâtelois ne soient en fait appelés à payer. Comme le seront peut-être les Jurassiens, dont le compte affiche un solde négatif de 64 millions. Soit près de mille francs par tête de pipe... ●

## On court le risque d'être amenés à réduire les subsides que le canton verse à certaines catégories de Neuchâtelois.»

JEAN-NAT KARAKASH CONSEILLER D'ÉTAT EN CHARGE DES AFFAIRES SOCIALES

**ÉCONOMIE** Les exportations neuchâteloises en recul au premier semestre.

## Les patrons sont plutôt pessimistes

Ce n'était pas arrivé depuis 2009: les exportations neuchâteloises s'affichent en baisse au 1er semestre 2014: -3,7%, selon les statistiques du commerce extérieur suisse, passant de 5,4 à 5,2 milliards de francs. Entre avril et juin, le recul s'est accentué, passant à -8,9%, selon le bulletin conjoncturel publié hier par le Service neuchâtelois de la statistique.

## Horlogerie et pharma font moins bien

Les deux principales branches exportatrices du canton sont touchées: aussi bien l'horlogerie que la chimie-pharmacie affichent un recul de leurs exportations. Entre avril et



Les prévisions ne sont guère encourageantes dans l'horlogerie et les machines. RICHARD LEUENBERGER

juin, le repli dans l'horlogerie est de -4,4%, dans la chimie-pharma de 13,6%. Les chiffres du mois de juillet seront publiés le 21 août.

Les perspectives des patrons neuchâtelois sont dès lors mitigées, constate l'économiste Jean-Pierre Ghelfi dans l'analyse du bulletin neuchâtelois. Une majorité d'entre eux donnent des indications négatives quand ils sont interrogés sur leur activité future ainsi que sur leurs perspectives d'entrées de commandes.

Mais la situation n'est pas la même dans toutes les branches. Si, dans la métallurgie, la production demeure à un niveau satisfaisant, les entrées de com-

mandes sont clairement à la baisse. Dans l'électronique, les entreprises sont partagées, avec des carnets de commandes bien remplis mais... de sombres perspectives d'emploi.

## Prévisions contrastées

Quant à l'industrie des machines, les appréciations sont plutôt négatives, sauf, cette fois-ci, côté emploi. Curieux, remarque Jean-Pierre Ghelfi. Une difficulté d'appréciation qui montre sans doute que les entreprises sont confrontées à des retournements de situation rapides et qu'elles ont de la peine à avoir une vision nette de leurs affaires à moyen terme.

● FRK

## GALILEO

## Neuchâtel enfin en orbite

Les horloges atomiques neuchâteloises de Galileo sont prêtes à décoller: une fusée Soyouz doit s'envoler aujourd'hui de Kourou, avec à son bord les deux premiers satellites opérationnels du système européen de navigation, qui permettra aux citoyens du Vieux Continent d'être indépendants du GPS américain.

## 72 horloges au total

Sur ces satellites, des horloges fabriquées par la société neuchâteloise SpectraTime, filiale du groupe Orolia. Certaines sont déjà en orbite, sur les satellites de validation qui ont été lancés en 2011-2012. Mais c'est seulement aujourd'hui que le système de positionnement européen va vraiment prendre son envol.

Chaque satellite transporte à son bord deux horloges atomiques au rubidium et un maser à hydrogène passif, l'horloge atomique la plus stable au monde. Au total, les 22 satellites de la constellation Galileo embarqueront 72 horloges fabriquées par l'équipe de SpectraTime. Pour que le lancement de demain sera une étape importante dans une aventure démarrée il y a 15 ans.

Un deuxième lancement aura lieu en décembre. Les 22 satellites seront progressivement déployés d'ici 2017 et les premiers services seront proposés à partir de fin 2015, dès qu'une dizaine seront en orbite. De 1998 à 2020, l'Union européenne aura engagé plus de 13 milliards d'euros dans l'aventure. ● FRK

# INCROYABLEMENT FRAIS.



**4.30** au lieu de 5.40  
**Filet d'agneau mariné**  
 Nouvelle-Zélande / Australie,  
 les 100 g, **20% de réduction**



**30%**  
**3.30** au lieu de 4.80  
**Pommes de terre Amandine**  
 Suisse, le sac de 1,5 kg

MGB www.migros.ch WIRZ



**40%**  
**1.15** au lieu de 1.95  
**Ragoût de porc**  
 frais, Suisse, l'emballage de 2 x 500 g env., les 100 g



**30%**  
**4.25** au lieu de 6.10  
**Filet de limande-sole**  
 fraîche, Atlantique Nord-Ouest, les 100 g



**3.30** au lieu de 4.20  
**Prunes Reine Claude**  
 France, le panier de 750 g, **20% de réduction**

**CUMULUS**  
**Tout l'assortiment des supermarchés Migros**  
 Valable du 18.8 au 24.8.2014  
 Sans montant minimal requis

Utilisable dans tous les magasins Migros de Suisse sur présentation de votre carte Cumulus. Excepté les sacs à ordures taxés et vignettes d'élimination, vignettes, consignes, Taxcards, prestations de service, téléchargements, cartes iTunes, cartes SIM, bons, cartes cadeaux et Smartbox. Un coupon de rabais par achat.

**CUMULUS POINTS 5x**

**MIGROS Restaurant** **MIGROS Take Away** **MIGROS**

7 613296 239332

Cette semaine, collectez cinq fois plus de points Cumulus avec ce coupon!

**MIGROS**  
**M comme Meilleur.**

Société coopérative Migros Neuchâtel/Fribourg  
 Les articles M-Budget et ceux bénéficiant déjà d'une réduction sont exclus de toutes les offres.  
**OFFRES VALABLES DU 19.8 AU 25.8.2014, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK**

**TRANSPORTS** Voici comment l'élu Daniel Musy s'est lancé dans une course contre la montre pour sauver les trolleybus de La Chaux-de-Fonds.

# «Je me battrais jusqu'à la mort!»

SYLVIA FREDA

Si les choses avaient mollement suivi leur cours, à l'heure qu'il est le législatif aurait probablement voté la disparition des trolleybus en ville de La Chaux-de-Fonds, le 30 juin dernier. Et nous serions en train de les enterrer vraiment. Le refrain en boucle d'un chœur de mélancoliques et de passionnés aurait dès lors résonné loin à la ronde de la Cité des maîtres du temps: «L'avenir des transports publics, c'était mieux avant...»

Mais... le 30 juin n'a pas sonné le glas des trolleybus. Et aujourd'hui, il n'est pas du tout sûr que leur histoire finisse tristement et inéluctablement par leur abandon. En partie grâce à un homme qui s'est laissé transporter par l'émotion.

Emporté par son refus de voir les dés jetés, cet homme, un élu socialiste du Conseil général de la Métropole horlogère, le professeur Daniel Musy, a voulu déplacer les Montagnes. «Je ne cessais de penser au sort réservé à nos trolleys. Au point que j'en avais fini par perdre le sommeil.» Sur Facebook, il va même écrire, dans un élan romantique, qu'il se battra «jusqu'à la mort» pour les sauver.



Daniel Musy devant la place de la Gare en plein réaménagement. Derrière lui, un bus hybride et le couvert de la future halte pour les transports publics dont ont été ôtées les lignes aériennes pour trolleybus le 20 mai passé. RICHARD LEUENBERGER

## A l'arrache!

Alors il s'attelle avec fougue à leur sauvetage. Le 25 juin, à 18h30, il a une réunion d'information organisée par le Conseil communal afin de préparer la session du Conseil général du 30 juin, la fameuse qui risquait à 99% d'être fatale aux trolleys, car «en gros une importante majorité allait accepter leur éviction par des bus hybrides». Argument massif brandi et justifiant leur retrait: la suppression de la ligne aérienne sur la place de la Gare les condamnait, si on ne voulait pas en réinstaller une, ce qui signifiait une dépense de plusieurs millions.

A cette rencontre – qui rallie 15 conseillers généraux – participent le directeur de TransN, Pascal Vuilleumier, ainsi que deux au-

teurs du rapport commandé par le Conseil communal sur les trolleys à la société Transitech et à la HEG de Bienne. Il se trouve que le 25, Daniel Musy a juste un cours le matin et qu'ensuite il a congé, car les examens sont finis. Donc il décide de partir direction Genève et d'embrasser à bras-le-corps une mission.

Sa mission? Devenir un passeur de l'idée que non, les trolleybus n'ont pas fait leur temps. Parce que non, ils ne sont pas forcément dépendants d'une ligne aérienne, contrairement à la croyance largement répandue. L'idée, forte, est devenue évidence, suite à une séance planifiée par les Verts le 16 juin (encadré). Et dans le but de le prouver il va faire l'aller-retour entre La Chaux-de-Fonds et

« Je ne cessais de penser au sort des trolleybus. Au point que j'en avais fini par perdre le sommeil! »

DANIEL MUSY CONSEILLER GÉNÉRAL SOCIALISTE

Genève. Dans la cité de Calvin, il voit les trolleys Exqui. City, de la marque belge Van Hool de près et en fonction. Il les filme et les prend en photos avec son iPad, tandis qu'ils avancent sans être perchés à aucune ligne.

Il échange, sur place, avec des cadres, entre autres, des Transports publics genevois (TPG).

Ces derniers lui ont concocté un programme ad hoc afin qu'il ait les réponses à ses questions sur le terrain. «Ces hommes, qui m'ont accueilli sont par ailleurs aussi membres de l'ATE (Association transports et environnements). Ils défendent par conséquent une cause en plus d'assumer leurs responsabilités professionnelles.»

Au dépôt de la Jonction, il découvre les trolleybus autonomes des TPG. Ils perchent et déperchent automatiquement après que le chauffeur a simplement appuyé sur un bouton. «Silencieux, confortables, ces trolleys roulent de manière fluide. C'est un plaisir d'être à bord. Le matin, les spécialistes qui lac venaient de faire des essais sur 4 kilomètres, à la montée, avec un trolley déperché. Suite à ce trajet, ce dernier avait encore 50% de ses batteries pleines!»

## Démarche utile

Une fois qu'il a observé l'ensemble de ce qu'il tenait à découvrir de ses yeux, à 15h, Daniel Musy repart en train direction la Métropole horlogère, monte, pendant le

## UNE COMMISSION CRÉÉE

Théo Huguenin-Elie, le conseiller communal en charge des transports, n'a pas seulement retiré le dossier concernant l'avenir des trolleys lors du Conseil général du 30 juin dernier. Il a aussi annoncé la constitution, fin août, d'une commission forte de 13 membres chargée de le réexaminer. Celle-ci y entendra tous les experts souhaités pouvant apporter des compléments d'informations.

«Elle sera certainement formée à la proportionnelle», indique Daniel Musy, l'élu socialiste qui, fort des infos entendues lors d'une séance organisée sur les trolleys sous l'égide des Verts le 16 juin, a œuvré à son niveau pour leur maintien au sein de la Métropole horlogère. «Donc Frédéric Hainard et le NPL ne seront pas représentés. Ce qui est, dans le cas précis, un désavantage, car Frédéric Hainard est un fervent défenseur des trolleys.»

Par le biais de cette commission, les socialistes vont notamment demander qu'un des trolleys Van Hool qui peuvent percher et dépercher automatiquement soit testé durant un mois à La Chaux-de-Fonds. «Les Transports publics genevois sont d'accord de nous en prêter un!»

trajet, sur son iPad, les images des trolleys qu'il a filmées. A 18h30, il participe à la réunion d'information, «assez houleuse», où il expose son petit film, notamment à ses camarades socialistes qui comprennent ce qu'il est allé vérifier à Genève. Une fois son exposé présenté, il se rend compte que «Pascal Vuilleumier était mal à l'aise» et il a la «très nette impression que la situation s'est retournée», que le mot fin pour les trolleys n'est pas écrit.

Et il n'a pas tort, puisque Théo Huguenin-Elie, conseiller communal en charge des transports, prononce le retrait du rapport sur les trolleys prévu lors du Conseil général du 30 juin. Voici, comment, dans une réelle course contre la montre, à moins une, Daniel Musy a renversé la vapeur. ●

## EN IMAGE



## TEST EN COURS À SAINT-GALL

**Des trolleys qui perchent et déperchent tout seuls.** A Saint-Gall, ville située à 800 mètres d'altitude, la nouvelle place de la gare sans lignes accueillera quatre trolleybus. La possibilité de post-équiper les 50 trolleybus Hess d'un système de batterie et d'emperchage automatique y sera étudiée. Celui-ci permettrait d'éviter plusieurs ripages et/ou constructions de lignes aériennes. Le remplacement du mécanisme de propulsion de secours des trolleys par un dispositif électrique avec emperchage et déperchage automatique, reviendrait moins cher que les travaux sur les lignes aériennes. A Saint-Gall, le test a démarré avec un véhicule prototype. Si le procédé est concluant, il sera généralisé à l'ensemble de la flotte des trolleybus. ●

## Depuis le 16 juin, le doute plane sérieusement

C'est par curiosité que, le 16 juin dernier, Daniel Musy a rejoint une réunion organisée par les Verts autour de la thématique des trolleys. L'assemblée comptait d'autres socialistes et quelques populistes. «Vu la présence de représentants de diverses gauches, j'ai lancé un joyeux «Voilà la gauche unie!» à mon arrivée! Une façon de dire que malgré nos divergences, nous savons former aussi un front uni.»

## Meilleur marché et autonomes

A cette rencontre, des spécialistes des transports publics de Genève et de Fribourg ont évoqué les trolleybus Van Hool qui sillonnent leur ville. «Ils peuvent circuler sans dépendre d'une ligne aérienne, et sur plusieurs kilomètres, même en montée, y a-t-on entendu.» Leur prix, 890 000 francs pièce, est bien moins élevé que le 1,2 million l'exemplaire que les membres du législatif chaux-de-fonnier ont pu lire dans le dossier sur le réaménagement de la place de la Gare en mars 2012, au chapitre du devenir des trolleys. «Ces derniers sont destinés à céder le champ aux bus hybrides, vu leur déviation difficile lors des manifestations ou des chantiers notamment, et vu la nécessité de dégivrer les lignes en hiver, en recourant à un dégivrant extrêmement polluant. Nous utilisons tous du dégivrant



Jean-Michel von Kaenel, ancien directeur des TRN. RICHARD LEUENBERGER

pour nos vitres de voiture! Ah quand on veut tuer son chien, on dit qu'il a la rage... C'est connu...»

Et ce qui laisse dubitatives les personnes présentes le 16 juin et Daniel Musy particulièrement, c'est que «nulle part, le rapport du bureau Transitech, organisme censé être neutre et avoir présenté aux élus un comparatif des moyens de transports publics existants, ne mentionne des trolleys qui perchent et déperchent à souhait et roulent parfaitement, y compris sans contact avec leur ligne aérienne, tel qu'on le constate par exemple à Genève! Pas très normal, semble-t-il! Bon, en 2012, on ne connaissait pas, comme maintenant, ces nouvelles technologies. Ceci explique probablement cela.»

## Un «trolleyphobe»

En partie. Le reste s'explique par le fait qu'on avait décidé, à La Chaux-de-Fonds, de donner la priorité aux bus hybrides. «Car ainsi le voulait TransN. Nul n'ignore, dans le domaine des transports publics en Suisse, que Jean-Michel von Kaenel, l'ancien directeur de ce qui était encore les TRN à l'époque, avant la fusion des compagnies de Neuchâtel et des Montagnes neuchâteloises, était un «trolleyphobe» et un pro hybrides. Mais avec des bus hybrides on est dépendant de toute augmentation du coût de l'essence. Imaginons que la crise fasse flamber les prix...» ●

## 6 RÉGION



Ecouter l'histoire des bornes en les touchant du doigt, voire en grim pant dessus!



Solidement plantée, la borne-frontière numérotée.



Ce cours d'histoire en forêt a permis une jolie cueillette.

## LA BRÉVINE Exercice grandeur nature sur le terrain pour 140 enfants de la vallée.

# Ecoliers sur le Sentier des bornes

**2014**  
BICENTENAIRE  
NEUCHÂTEL

SYLVIE BALMER (TEXTE)  
RICHARD LEUENBERGER (PHOTOS)

Ce n'est que son troisième jour d'école et Melvyn, quatre ans, a déjà appris quelque chose: «Le Cerneux-Péquignot, c'est par là!», nous a-t-il indiqué hier, sûr de lui. Comme ce petit Cerneulier, 140 élèves des écoles de la vallée de la Brévine suivaient un exercice sur le terrain, en forêt, pour découvrir le Sentier des bornes et son histoire (lire notre édition du 30 juillet dernier).

«Les bornes, c'est pour pas se perdre dans la forêt», a retenu Melvyn après ce petit cours en nature dispensé aux écoliers par Olivier Cavaleri, auteur de «Histoires des bornes. A la découverte des bornes-frontière du Jura neuchâtelois», et Henri Cosandey, président de Neuchâtel rando.

Le but est de s'inspirer des enfants pour la conception des pan-

neaux didactiques qui seront placés sur le futur chemin des Bornes. Les enfants sont âgés de quatre à 11 ans. «On peut être surpris par le résultat chez les tout-petits qui sont très spontanés», relevait Denis Jubin, directeur du Cercle scolaire du Locle, heureux de constater l'intérêt des bambins. «C'est un projet rassembleur qui se marque dans la durée. Dans 20 ans, ces enfants reviendront probablement avec les leurs sur ce chemin...»

Une synthèse de leurs idées servira de base pour les futurs panneaux. Leur travail sera

«Les bornes, c'est pour pas se perdre dans la forêt.»

MELVYN  
ÉCOLIER DE 4 ANS

exposé lors de la manifestation «Aux confins du 200e», qui marquera au Cerneux-Péquignot le bicentenaire du village, et du



Auteur de «Histoires de bornes», Olivier Cavaleri devant un tout jeune auditoire hier.

canton de Neuchâtel. Le sentier sera présenté à cette occasion.

Et qu'ont-ils retenu de leur sortie, ces enfants? Emilie prévoit de dessiner sur son panneau des chaussures de marche et des habits chauds pour avertir les gens. «Parce que c'est la Sibérie de la

Suisse ici!», rappelle-t-elle gravement. «Et il faut aussi prévenir qu'on ne peut pas venir en trottinette, il y a beaucoup trop de cailloux!» Certains ont retenu les dates, comme Jules: «Le canton de Neuchâtel fait partie de la Suisse depuis seulement 200 ans...» D'autres

les couleurs des drapeaux, «jaune avec des petits triangles rouge et blanc», rappellent les filles.

Attentifs, les enfants ont sagement écouté Olivier Cavaleri et Henri Cosandey leur raconter cette «histoire qu'on ne connaissait pas». Et ils ont fait plaisir à

voir, ces enfants de la vallée, quand ils ont profité de la pause des dix heures pour filer ramasser des champignons. Belle prise d'écailloux et de bolets pour Justin et Jo, à qui il n'a pas fallu longtemps pour confier qu'ils préfèrent «quand l'école se fait dans la forêt».

### Connaître le terrain

«Ils n'ont pas fait long pour trouver ces champignons et ils savent les reconnaître. Ceux-là, on voit que ce ne sont pas des petits citadins!», souriait Henri Cosandey. Preuve que les frontières peuvent être minces entre les cours d'histoire et les sciences naturelles. «C'est important de les faire sortir de la classe, pour qu'ils apprennent à connaître le terrain.» Ce n'est pas Melvyn qui s'en plaindra. «Moi, je préfère plus l'école que les vacances!», a-t-il conclu. ◉

### INFO

**Exposition des travaux des élèves:** Salle polyvalente du Cerneux-Péquignot les 13 et 14 septembre.  
Conférence d'Olivier Cavaleri sur l'histoire neuchâteloise inscrite dans les bornes-frontière, jeudi 28 août, de 12h15 à 13h45, au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel (entrée avec collation 10 fr. ou 5 fr. pour les étudiants).

### MÉMENTO

#### LA CHAUX-DE-FONDS

**Dédicace.** Claude-Alain Kleiner dédicacera son livre «Mes utopies...» ce soir à La Chaux-de-Fonds. L'auteur sera présent dans les locaux de la librairie Payot de 18h à 19 heures.

**Cor.** Après les maîtres hier soir, place demain au concert des jeunes talents réunis dans le cadre de l'Académie de cor qui se déroule actuellement à La Chaux-de-Fonds. Le concert est prévu dès 19h au Temple Fallier (entrée libre).

#### GRAND'COMBE CHÂTELEU

**Le Musée en fête.** En France voisine, le Musée du Pays horloger de Grand'Combe Châteleu sera en fête dimanche. A partir de 14h, possibilité de découvrir les métiers d'antan. Sans oublier des animations diverses et permanentes. Au menu: spécialités au feu de bois (entrée libre).

**FORMATION** L'Université populaire des Montagnes annonce son programme.

## Micheline Calmy-Rey invitée de prestige

Pour le lancement de sa saison 2014-2015, l'Université populaire neuchâteloise (UPN), section Montagnes, s'offre une invitée de marque en la personne de Micheline Calmy-Rey. L'ancienne conseillère fédérale et présidente de la Confédération donnera une conférence le mercredi 3 septembre à 19h au Musée international d'horlogerie. Le thème: «Le modèle suisse».

Pour le reste de l'année, l'UPN propose une quarantaine de cours parmi lesquels des cours de langue (anglais, espagnol et italien) et des enseignements scientifiques (astronomie, éthologie, mycologie) ou techniques. Deux cours consacrés à la bijouterie verront les participants repartir directement avec leur œuvre. Une tendance DIY («Do it yourself», «fais-le toi-même»)



L'ancienne présidente sera au musée d'horlogerie. KEYSTONE

qui se remarque aussi dans les cours d'horlogerie ou de cuisine. Certains cours s'annoncent déjà

comme de grands succès, notamment celui de dégustation de vin animé par André Crelier ou la visite de la cave à fromage de Pierre-Alain Sterchi. L'année dernière, ils avaient fait salle comble.

### Baisse de participants

Pourtant l'année 2013-2014 s'est révélée moins florissante que prévu avec 314 participants et 33 cours lancés sur la cinquantaine proposés. Pour information, un cours ne démarre que lorsqu'un minimum de 10 élèves sont inscrits. Le président de la section Montagnes de l'UPN Philippe Merz explique cette défection en partie par le départ de certains formateurs, très appréciés des auditeurs. «Certains cours à succès marchent ainsi grâce à la personnalité du formateur», estime-t-il.

Il note toutefois le taux élevé de renouvellement des auditeurs, près de 50% nouveaux venus ainsi que le fort taux de participation, 92%. Comprenez, quasiment aucun cas d'absentéisme.

A noter enfin la baisse d'intérêt pour les cours d'informatique, produits-phare ces dernières années. «Maintenant les gens savent utiliser ces outils», remarque Francis Burkhardt, professeur de langue. Quoique. Lors du dernier cours consacré à l'utilisation des tablettes numériques, certains auditeurs étaient arrivés leur dispositif encore emballé dans leur cellophane. ◉ LGL

### INFO

**Conférence «Le modèle suisse»:** mercredi 3 septembre à 19h, Musée international d'horlogerie. Entrée libre. Programme complet et inscription aux cours sur: <http://upn.cifom.ch/>

### LE LOCLE

## Etre mobile avec les transports

Apprendre à utiliser les nouveaux distributeurs à écran tactile, comprendre le système d'abonnements Onde Verte, se sentir en sécurité lors de déplacements en transports publics, s'orienter dans une gare. Autant d'objectifs que se donne le cours «Être et rester mobile», destiné aux personnes âgées, qui se déroulera le mardi 16 septembre à l'Hôtel de ville du Locle. Le but: assurer sécurité et autonomie. Organisé par le bureau de la mobilité de la Ville du Locle, en partenariat avec Pro senectute, le cours sera assuré par la Police neuchâteloise. Il sera aussi donné à La Chaux-de-Fonds et à Neuchâtel. ◉ LGL

### INFO

**Cours «Être et rester mobile»:** Mardi 16 septembre, de 13h30 à 17h, 2ème étage l'Hôtel de Ville du Locle. Inscription gratuite obligatoire jusqu'au 9 septembre: 032 886 83 21

**SAIGNELÉGIER** Jean-Marie Miserez, ancien député jurassien et ancien président du Parti socialiste du Jura a assisté à la commémoration du 100e anniversaire de l'assassinat de Jean Jaurès, à Paris.

## Un militant convaincu de longue date

MÉLANIE BREZIKOFER

«Certains ont pour lieu de pèlerinage des temples ou des églises. Moi, je me recueille là où de grands hommes comme Jean Jaurès ont vécu ou laissé une trace. Ces traces représentent mon histoire et l'histoire de mes idées.»

Le 31 juillet dernier, Jean-Marie Miserez, de Saignelégier, ancien député jurassien et ancien président du Parti socialiste (PS) du Jura, s'est rendu à Paris afin de rendre hommage à l'un de ses modèles, Jean Jaurès, dont la France commémorait le 100e anniversaire de son assassinat.

«Nous étions deux ou trois centaines de personnes de tous âges, touristes, badauds, militants ou députés. En commun, l'envie de partager un moment de mémoire: il y a cent ans, à trois jours de la déclaration de guerre de l'Allemagne à la France, Jaurès était attablé près d'une fenêtre en compagnie d'amis du journal «L'Humanité». Deux coups de feu plus tard, dans la rue, Madame Poisson s'écriait: Jaurès a été tué, Jaurès a été tué! La première victime de la Grande Guerre, dit-on aujourd'hui. Le Café du Croissant, rebaptisé La Taverne en 2011, tient sa renommée. La gauche un lieu de pèlerinage.»



François Hollande au Café du Croissant (rebaptisé La Taverne en 2011). C'est à cet endroit que Jean Jaurès a été assassiné il y a cent ans. KEYSTONE

pour le Franc-Montagnard. «Je suis un militant socialiste convaincu de longue date. Je suis un passionné inlassablement à la recherche de mes racines les plus profondes. On ne vient pas de nulle part et on ne va pas nulle part. Jean Jaurès fait partie de mes racines.»

Le 31 juillet, à Paris, c'est avec beaucoup d'émotion que Jean-Marie Miserez a assisté au discours de Patrick Le Hyaric, directeur de «L'Humanité» (journal fondé par Jean Jaurès). «Son message était dur, assez agressif même, vis-à-vis du gouvernement français et de François Hollande, mais très intéressant. Il a d'ailleurs été largement applaudi», souligne notre interlocuteur.

Dans la foulée, il a rencontré quelques personnalités comme Pierre Juquin, ancien commu-

niste, et un député de Haute-Garonne. «Ils m'ont tous pris pour un Belge», rigole Jean-Marie Miserez.

L'ambiance était bon enfant et chaleureuse. Avant le début des festivités, les spectateurs ont entamé «L'Internationale», puis «Le temps des cerises». Seule ombre au tableau, les huées des partisans communistes lors de l'arrivée du service d'ordre du PS. «En tant que militant de gauche, c'est une chose que je ne peux pas comprendre.»

Histoire d'être rodé pour la fête et de s'imprégner de l'atmosphère au maximum, Jean-Marie Miserez était arrivé à Paris le 30 juillet déjà. Cette initiative lui a valu une expérience émouvante.

«J'ai passé ma première journée au Panthéon où j'ai parcouru les tombeaux des grands hommes, lu

leurs biographies et visité une exposition. En fin de journée, alors que je patientais dans les couloirs avant le début d'une conférence, un homme s'est approché de moi et m'a deman-

dé si je travaillais ici. C'était l'arrière-petit-fils de Jean Jaurès. Il voulait déposer une rose sur la tombe de son grand-père et s'assurer qu'elle y reste pour la cérémonie.»

### « Jean Jaurès fait partie de mes racines. »



JEAN-MARIE MISEREZ  
ANCIEN DÉPUTÉ

Ancien enseignant, Jean-Marie Miserez avait «rencontré» Jean Jaurès en lisant sa «Lettre aux instituteurs». Cet écrit s'est avéré être une véritable révélation

### CORTÉBERT Le maire s'en ira à la fin de l'année

«Après 18 ans passés à l'exécutif communal, dont huit au poste de maire, j'ai envie de décrocher pour passer à autre chose.» La décision de Michel Walther est prise, il quittera la mairie de Cortébert à la fin de cette année avec la légitime satisfaction du devoir accompli. «Je tiens à clarifier les choses en disant que j'ai été très satisfait et enthousiaste dans l'accomplissement de mon travail. Je ne suis pas le moins du monde lassé de mes collègues ou des employés de la commune. Simplement, je souhaite vivre différemment, me consacrer à autre chose et d'une certaine manière entamer une nouvelle vie», explique l'intéressé qui fêtera son 60e anniversaire au mois d'octobre.

Bien sûr, la lourdeur de la charge n'est pas entièrement étrangère à la décision de ne pas rempiler qui a été prise par celui qui travaille à Berne, à l'exception d'une journée par semaine, durant laquelle il effectue du télétravail depuis son domicile.

Quant à la relève, rien n'est encore fait à ce jour. «J'ai déjà averti mes collègues juste avant les vacances. Ils ont donc eu déjà quelques semaines pour y songer, mais je ne sais pas qui se sentira la vocation de me succéder dès la prochaine législature.»

### COURTELARY Lara Gut fêtera chez Camille Bloch

Lara Gut, skieuse et ambassadrice de la marque Ragusa, sera de passage au siège de l'entreprise Chocolats Camille Bloch SA à Courtelary, le vendredi 29 août.

Le jeune groupe de rock suisse ZIBBZ, interprète de la chanson Ragusa «Dynamite Blond», fera aussi partie de cette visite, qui se déroule dans le cadre de la fête annuelle d'entreprise dont le thème est, cette année, «Camille Bloch Rocks».

● MPR - COMM

## Jaurès, un pacifiste

Orateur et parlementaire socialiste, Jean Jaurès (1859-1914) s'est notamment illustré par son pacifisme et son opposition au déclenchement de la Première Guerre mondiale. Durant l'affaire Dreyfus, il prend la défense du capitaine et pointe l'antisémitisme dont celui-ci est victime. En 1905, il participe à la création de la Section française de l'Internationale ouvrière, dont il est l'acteur principal, unifiant ainsi le mouvement socialiste français. Il consacre les dernières années de sa vie à empêcher, en vain, le déclenchement de la Grande Guerre, et se lie aux autres partis de l'Internationale ouvrière, faisant planer la menace de grève générale au niveau européen. Ces positions pacifistes lui valent d'être assassiné par le nationaliste Raoul Villain à la veille du début du conflit, le 31 juillet 1914. ●

PUBLICITÉ



## C'est inouï!

# Appareils auditifs de Fielmann.

C'est l'occasion ou jamais pour vous, puisque nous tenons toutes les grandes marques à bas prix. Chez Fielmann, vous trouvez un grand choix d'appareils auditifs les plus modernes, qui ont tous un son clair, une excellente compréhension et un confort de port optimal. Faites confiance à la grande expérience Fielmann et à sa diversité de prestations. Nous vous invitons cordialement à tester gratuitement votre ouïe.

**Piles pour appareils auditifs**

Lot de 6 pce., excellente qualité de marque, disponibles pour tous les appareils auditifs.

CHF 3<sup>95</sup>

Appareils auditifs: Fielmann. Également proche de chez vous: Neuchâtel, Grand-Rue 2, Tél.: 032/7227444

Testez gratuitement les nouveaux appareils auditifs de toutes les grandes marques.



www.fielmann.com

**PRO JURA** Le nouveau président Gilles Froidevaux présente les défis futurs de l'association.

## Une ligne politique post-24 novembre

CATHERINE BÜRKI

Moribonde depuis quelques années maintenant, l'association de promotion de l'identité jurassienne Pro Jura entend reprendre du poil de la bête. C'est du moins le discours qu'a tenu son nouveau président Gilles Froidevaux, hier soir à Moutier, à l'occasion de l'assemblée générale de l'institution.

Nommé président ad intérim suite à la récente fusion entre Pro Jura et l'Adij, soit l'Association de développement et d'initiative dans l'Arc jurassien (voir ci-contre), l'ancien maire de Delémont, actuellement député au parlement jurassien et président des SRD, a été sans surprise officiellement confirmé à la tête de l'association. L'occasion pour lui et son comité directeur (également officiellement nommé hier) de présenter le nouveau visage de Pro Jura.

### Un champ d'action élargi

Selon Gilles Froidevaux, le constat est sans équivoque: les résultats sortis des urnes le 24 novembre ont changé la donne et impliquent une refonte de la ligne politique de Pro Jura. «*Bien qu'à la base composée essentiellement de militants jurassiens proches des milieux autonomistes, l'association doit aujourd'hui prendre acte de la décision prise en novembre et s'ouvrir aux modérés de la Question jurassienne et à tous ceux qui ont un avis différent que le nôtre à ce sujet*», a-t-il confié hier, en marge de l'assemblée.

Autrement dit: «*Notre mission ne doit plus être d'œuvrer à la création d'un nouveau canton mais uniquement de promouvoir notre région et de défendre les intérêts de tous les citoyens du Jura et du Jura bernois. Ceci sans plus prendre position sur le dossier de la Question jurassienne.*»

Bien que situés dans deux cantons différents, Jura et Jura bernois ont, selon Gilles Froidevaux, une pléthore d'intérêts en commun et nécessitent au-



Nommé président de Pro Jura, l'ancien maire de Delémont, Gilles Froidevaux, entend donner un souffle nouveau à l'association. BIST

jourd'hui un organe fort capable de les défendre, de faire rayonner la région dans son ensemble et de favoriser les échanges entre le nord et le sud de la Roche Saint-Jean.

### Casser les clivages

A l'origine très axée sur la promotion touristique, Pro Jura s'attachera ainsi à élargir son champ d'action et œuvrera dorénavant dans tous les domaines, qu'il soit question d'économie, de culture, de tourisme ou encore de transports.

«*Nous allons notamment nous mobiliser pour contrer les menaces qui pèsent sur la ligne CFF Bienne-Bâle, laquelle touche les deux régions*», cite, à titre

d'exemple, le président. Et d'indiquer que les actions de Pro Jura pourront même parfois s'étendre à l'ensemble de l'Arc jurassien.

Enfin, bien décidé à casser les clivages entre Jura et Jura bernois, Gilles Froidevaux évoque encore la possibilité de munir à l'avenir l'association d'un coprésident domicilié dans le Jura bernois. «*Et pourquoi pas quelqu'un qui a voté non le 24 novembre*», suggère-t-il même.

Une proposition qui n'a pas suscité de débat hier parmi l'assemblée composée d'une vingtaine de membres de Pro Jura. Tout comme la nouvelle ligne politique dans son ensemble, largement plébiscitée. **o**

### UN NOUVEAU DÉPART GRÂCE À LA FUSION

Décidée en novembre dernier, la fusion de Pro Jura et de l'Adij avait pour objectif d'unir les forces des deux associations pour contrer leurs difficultés. «*Les deux entités étaient en proie à des problèmes financiers et n'avaient ainsi que peu de moyens d'action*», explique Gilles Froidevaux, qui rappelle, au passage, que Pro Jura s'est vu contrainte, il y a quelques années, de fermer ses agences de voyage. «*Aujourd'hui, nous sommes parvenus à assainir nos comptes et repartons sur un bon pied*», se félicite le président. Rebaptisée pour l'occasion «*Pro Jura, promotion de l'identité jurassienne*», l'association dispose cette année d'un budget d'environ 100 000 francs financé essentiellement par des dons et par les cotisations des quelque 1200 membres. Un portefeuille qui permettra non seulement d'entamer des actions de défense des intérêts régionaux lorsque besoin s'en fera sentir, mais aussi de mener différents projets de promotion régionale, notamment dans le domaine de l'édition. «*Nous comptons, par exemple, poursuivre la revue «Défis», initialement publiée par l'Adij. Nous allons améliorer sa qualité et tenter d'élargir son audience. Elle deviendra ainsi la vitrine des activités de Pro Jura*», annonce Gilles Froidevaux, qui évoque également la possibilité de mettre en place un cycle de conférences. **o** **CBU**

### SAINT-IMIER Les travaux vont tantôt démarrer

Les travaux de construction du Parc technologique III (PTSI III) à Saint-Imier débuteront lundi avec l'installation du chantier. Ils dureront jusqu'en novembre et reprendront dès la fin de la pause hivernale pour se terminer en novembre 2015.

Le PTSI III offrira une surface d'un peu plus de 3000 mètres carrés. Les locaux seront modulables de manière à répondre aux différents types de besoin. Le PTSI III est construit par Crescentia SA, société anonyme détenue exclusivement par la municipalité de Saint-Imier, qui l'a fondée en 2005. Elle s'était déjà chargée de la construction du PTSI II, vendu à son principal locataire.

Le PTSI III sera construit dans la zone d'implantation d'entreprises de La Clef. Des partenariats avec les instituts de formation, ainsi que des prêts économiques de la Municipalité, complètent les atouts proposés aux entreprises en développement. **o** **MPR - COMM**



Les futurs locataires du Parc technologique III pourront emménager en novembre 2015. SP

### PS BERNOIS Une femme à la présidence

Après six ans de présidence du Parti socialiste bernois, le député Roland Näf quittera ses fonctions lors du congrès du 5 novembre. Le comité directeur du parti proposera au congrès d'élire la députée de la Ville de Berne Ursula Marti pour lui succéder.

Elle reprendrait ainsi la direction du parti assistée des deux vice-présidents actuels, Ursula Zybach et Roberto Bernasconi, députés. **o** **RÉD**

**CANTON DE BERNE** Trois députés jurassiens bernois demandent que le nombre d'élèves en classe n'augmente pas.

## Pas question de geler une mesure prise contre l'avis de l'exécutif

Geler jusqu'en 2017 la mesure EOS dite «augmentation des effectifs de classe» et refaire à ce moment une nouvelle appréciation de la situation? «*Ce n'est pas si simple, mes gaillards*», a en quelque sorte répondu le gouvernement bernois au trio Peter Gasser (PSA, Bévillard), Pierre Amstutz (les Verts, Corgémont) et Patrick Gsteiger (PEV, Eschert). Ces derniers, flanqués de six intrépides cosignataires, exigeaient en effet par voie de motion ce qui précède.

Pour la Berne plantigrade, toutefois, la situation financière n'est pas assez stabilisée pour qu'on renonce à d'aussi terribles mesures. Bonnes princesses, toutefois, Leurs Excellences sont prêtes à accepter cette

ferme requête sous la forme moins contraignante du postulat. Sous-entendu: d'accord d'augmenter au cas par cas la taille moyenne des classes, en tenant compte des conditions locales.

### Pétition

Le Grand Conseil a décidé l'augmentation de l'effectif moyen des classes pour le faire passer à 19,7 élèves, dans le cadre des mesures EOS. Economie escomptée? 4,5 millions pour 2014, 11 millions jusqu'en 2017. «*Lors du débat, il est apparu que la principale raison de cette mesure était uniquement de pouvoir équilibrer le budget*», déploraient les trois motionnaires. «*Or, les comptes ont finalement bouclé*



La mobilisation pour l'école est générale. KEYSTONE

avec un excédent de 157 millions. L'urgence du rééquilibrage de ces derniers s'avère donc clairement

infondée.» Forcément, les trois députés avaient beau jeu de mentionner la pétition du Syn-

dicat des enseignants du Jura bernois (4657 signatures).

Le gouvernement a rappelé au trio que c'est contre son avis que le Grand Conseil a décidé de réduire le budget dédié à l'école obligatoire. Lors des débats devant le plénum, Bernhard Pulver, patron de l'Instruction publique, avait déjà attiré l'attention des députés sur le fait qu'il était impossible de procéder à une augmentation supplémentaire des effectifs de classe pour l'année scolaire à venir sans mettre en péril la stabilité de la politique menée jusqu'à présent dans le domaine de l'école obligatoire. C'est pourquoi le parlement avait demandé que tout ce dossier soit géré avec souplesse.

Le Conseil exécutif, lui, sou-

haite poursuivre sa politique de stabilité en matière d'école obligatoire. Mais comme il l'a déjà dit dans sa réponse à d'autres interventions sur le même sujet, «*l'équilibre financier du canton reste précaire, malgré l'excédent des comptes de 2013 et la mise en œuvre des mesures d'allègement d'EOS 2014*».

Bref, les excédents du compte de fonctionnement prévus dans le budget 2014 et dans le plan intégré mission-financement 2015-2017 se situent à peine au-dessus de la ligne rouge. Dès lors, malgré certains effets «durablement positifs» engendrés par les résultats des comptes 2013, il existe toujours des risques financiers.

Foi de gouvernement!

**o** **PAB - RÉD**

# PRIX CASSES

34/2014  
Du jeudi 21 au samedi 23 août 2014  
dans la limite des stocks disponibles

SR 10/14



**30%**  
de moins

**2,50**  
au lieu de 3,60

Melons charentais (sauf bio et Coop Primagusto), France, la pièce



**31%**  
de moins

**3,95**  
au lieu de 5,80

Raisins blancs sans pépins (sauf bio et Coop Primagusto), Italie, en vrac, le kg

**1/2**  
prix



**18,60**  
au lieu de 37,20

Rosé Cinsault/ Grenache Vin de Pays d'Oc J.P. Chenet 2013, 6 x 75 cl (10 cl = -41)



**27%**  
de moins

les 100 g  
**1,95**  
au lieu de 2,70

Aiguillettes de poulet Coop, Slovénie/Hongrie, env. 350 g en libre-service



**40%**  
de moins

**3,95**  
au lieu de 6,60

Cervelas Coop, 3 paires, 600 g (100 g = -.66)

**Super-prix**



**15,95**

Branches L'originale Caiiller, 2 x 30 x 23 g (1 kg = 11,56)

**3 pour 2**



**21,80**  
au lieu de 32,70

Bière Feldschlösschen Original ou sans alcool, 3 x 10 x 33 cl (100 cl = 2,20)



**40%**  
de moins

**19,95**  
au lieu de 33,55

Ariel Regular ou Colour & Style liquide, 4,2 litres (60 lessives) (100 ml = -.48)



**30%**  
de moins

**6,80**  
au lieu de 9,75

Essuie-tout Coop Super Clean Classic, FSC-Mix, 12 rouleaux



**40%**  
de moins

**8,20**  
au lieu de 13,80

Sinalco classic, 'fruit de la passion ou 'zero, 6 x 1,5 litre (1 litre = -.91)

<sup>1</sup> En vente dans les grands supermarchés Coop  
Sous réserve de changement de millésime. Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.



## HEP-BEJUNE Un nouveau recteur à la tête de l'école pédagogique intercantonale.

# A la fois pédagogue et philosophe

DAN STEINER

L'heure de la rentrée a sonné la semaine passée pour la Haute Ecole pédagogique intercantonale de Berne, Jura et Neuchâtel (HEP-Bejune). A sa tête, on retrouve aujourd'hui un nouveau recteur. Intronisé en 2008, le Jurasien Jean-Pierre Faivre vient tout juste de céder sa place à un ancien professeur de chimie qui officiait jusqu'alors dans les murs de la prestigieuse Ecole normale supérieure (ENS) de Paris. Engagé pour un mandat renouvelable de quatre ans, le citoyen de Sorvilier Richard-Emmanuel Eastes, 41 ans, est officiellement en poste depuis le 1er août dernier. Son travail en coulisse a donc déjà débuté, même si son bureau biennois est pour l'instant composé de cartons à vider, plutôt que de classeurs entreposés.

### Véritable couteau suisse

Egalement docteur en sciences de l'éducation et en philosophie depuis l'an dernier, ce Strasbourgeois d'origine au pedigree impressionnant se félicite de sa nomination: «C'est pour moi le poste idéal. Les trois sites de l'école (ré: Porrentruy, Bienne et La Chaux-de-Fonds) sont bien répartis autour de mon domicile.» On est toutefois en droit de se demander pourquoi une telle «pointure» a jeté son dévolu sur la direction de la HEP. Sa réponse est double: «Mes enfants grandissent et il est important pour moi de les côtoyer au quotidien», avoue celui qui, marié et père de famille depuis une dizaine d'années, a toujours fait des allers et retours entre l'Hexagone et son cocon familial, principalement pour des week-ends prolongés. Et la



Le regard tourné vers l'avenir, Richard-Emmanuel Eastes entend mettre un peu d'ordre à la HEP-BEJUNE après les quelques menus manquements constatés ces dernières années. SP

seconde? «Je pense avoir fait le tour de la question à Paris. J'ai l'impression d'avoir mené à bout tous mes projets jusque-là.»

Artiste dans l'âme, ce chimiste avant tout pédagogue compare sa vie à une collection de tableaux. Il vient d'achever l'une de ses œuvres et se retrouve ainsi avec une nouvelle toile blanche devant lui.

Touche-à-tout, Richard-Emmanuel Eastes est également musicien à ses heures perdues. Joueur, compositeur, improvisateur au piano, il est passé par le conservatoire durant sa jeunesse. Il possède par ailleurs neuf chevaux, l'une de ses nom-

breuses occupations extraprofessionnelles avec la grimpe ou la rénovation, comme celle de la bâtisse du 17e siècle qu'il retape dans sa France natale. Ainsi portraitisé, le rythme de vie du nouvel homme fort de la HEP peut paraître effréné. Si cela semble visible en théorie, son ton posé et son calme studieux ne laissent pourtant rien transparaître.

### Diverses missions à remplir

On l'a dit, l'homme est d'abord philosophe et pédagogue. Outre la chimie, branche pour laquelle son intérêt s'est autant porté sur la recherche que sa vulgarisation et ses processus d'apprentissage,

«C'est pour moi le poste idéal.»

RICHARD-EMMANUEL EASTES  
NOUVEAU RECTEUR DE LA HEP-BEJUNE

Richard-Emmanuel Eastes a avant tout contribué à étudier la didactique et le cognitif, surtout dans le domaine des sciences. «Mes recherches, notamment pour ma thèse de doctorat, peuvent se résumer à une question que j'utilise souvent, dans des confé-

## Aux côtés des Nobel

**COLLÈGUES PRESTIGIEUX** Après trois années d'études à l'Ecole normale supérieure de Lyon qu'il condense finalement en deux, Richard-Emmanuel Eastes termine dans les meilleurs de «l'agrégation», concours de recrutement pour les enseignants hexagonaux. C'est là qu'il tape dans l'œil des dirigeants de l'ENS parisienne, qui lui font les yeux doux. Il y enseigne durant cinq années alors même qu'il n'a pas encore soufflé ses 24 bougies. «J'avais alors nombre d'élèves plus âgés que moi», se rappelle-t-il, amusé. Dans cet établissement de renommée européenne, il occupera finalement divers autres postes, comme celui de directeur du Service des concours scientifiques.

Tout au long de son parcours, il a été amené à côtoyer pas moins de quatre prix Nobel, que ce soit le chimiste Jean-Marie Lehn, les physiciens Pierre-Gilles de Gennes et Georges Charpak ainsi que Jean Jouzel, récipiendaire du Nobel de la paix en 2007 en compagnie de ses collègues du groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat (GIEC). Que du beau linge donc.

**SES INFLUENCES** Outre ces illustres personnages contemporains, avec qui il s'est enrichi tant professionnellement que personnellement, l'habitant de Sorvilier estime avoir été influencé par différentes autres personnalités. Dans le lot, on trouve le psychosociologue Jacques Salomé, un ancien confrère, son directeur de thèse André Giordan, ou encore le romancier et scénariste Alexandre Jardin. Pour être complet, il cite encore «Jean Moulin, chef de la résistance française des années 40.»

rences par exemple: pourquoi on se trompe et comment on apprend?», expose-t-il.

Apprendre de ses erreurs, peut-être que la HEP en aura justement besoin. En 2013, une analyse de gouvernance mettait le doigt sur d'éventuels dysfonctionnements découverts en matière de gouvernance précisée, mais aussi de structure ou de légitimité. «Une grande partie de mon rôle sera en effet de consolider la direction de l'institution, ainsi que de définir et de mettre en œuvre une stratégie», révèle le recteur. «Le tout au service des enseignants et des futurs enseignants de l'Espace Bejune», pour-

suit-il. Pour ce faire, il devra, «dans le cadre de la tertiarisation de l'établissement, rechercher les contacts avec les universités, les écoles polytechniques et les hautes écoles suisses et étrangères».

Richard-Emmanuel Eastes étant un personnage de défis, son bagage laisse supposer qu'il dispose d'épaules suffisamment larges pour les relever efficacement. Petite anecdote pour finir: si le quadragénaire français possède de larges épaules, c'est aussi à cause de son plastron.

Depuis plusieurs années, il tâte en effet le palet avec les vétérans du HC Moutier. Quand on vous dit qu'il est polyvalent.

VAL-DE-TRAVERS Les programmes libres auront lieu samedi. Point culminant du concours, ils sont appréciables par tous.

## Des as de la voltige se défient dans le ciel de Môtiers

L'Aéro-club du Val-de-Travers, à Môtiers, accueille depuis lundi, et pour la septième fois, le championnat de Suisse de voltige aérienne. La dernière édition dans le Vallon remonte à 2006.

Cette année, il aura fallu jongler avec un été pourri. Le temps pour la piste herbeuse de sécher, c'est depuis l'aérodrome de Colombier que les avions des 26 concurrents ont décollé avant de se livrer, sous l'œil de six juges internationaux, à leurs figures au-dessus de Môtiers. Les machines ont enfin pu s'y poser hier après-midi.

### Du patinage artistique

«On ne voulait pas prendre le risque que nos machines pointues passent sur le nez», explique Jérôme Cusin, directeur du concours, auquel il participe également en tant que pilote. Le Valaisan est toutefois soulagé qu'il n'ait pas plu depuis dimanche. Dans le cas contraire, «on ne vole pas, car les profils d'aile se modifient...»

Car, en matière de voltige, ou «Kunstflug», la précision est de rigueur. Jérôme Cusin compare la discipline au patinage artistique: «Ce n'est pas de l'acrobatie. On n'est pas des cascadeurs.»

Le pilote estime d'ailleurs courir plus de risque en empruntant la route pour descendre à Neuchâtel que dans son appareil! Un Extra 330 LX de fabrication allemande, «une Formule 1», avec un pareil manque de confort.

Répartis en quatre catégories selon leur niveau, les pilotes se défient lors de différentes épreuves. Chaque vol, qui peut cumuler jusqu'à 14 figures, dure de quatre à six minutes. «Mais c'est épuisant», selon Jérôme Cusin. A une moyenne de 270 km/h, les pilotes peuvent subir des accélérations de 8 G, soit huit fois leur poids... «C'est très physique», relève Gilles Aeschmann, président de l'Aéro-club hôte.

Se déroulant dans un cube virtuel d'un kilomètre de côté,



Les premiers avions de voltige de pilotes de tout le pays ont atterri hier après-midi à Môtiers. DAVID MARCHON

parfois à plus de 500 mètres du sol, les épreuves de voltige ne sont pas vraiment tout public. Pour Gilles Aeschmann, «c'est du purisme», pas un spectacle

aussi attractif que le meeting aérien qui commence à la fin du mois à Payerne. Le grand public trouvera toutefois son compte samedi après-midi,

lorsque cinq des huit meilleurs pilotes présents à Môtiers présenteront leur programme libre, plus près du sol. En 2006, «c'était impressionnant», se sou-

vient le président de l'Aéro-club. Certaines figures étaient «à couper le souffle.»

L'un des favoris de la compétition, le Fribourgeois Pierre Marmy n'en sera pas. Avec deux autres concurrents, il aura en effet déjà rejoint les championnats d'Europe en Hongrie. Champion de Suisse à sept reprises, Pierre Marmy vole sur un Sukhoi 26 russe, «le plus performant des avions de voltige», mais aussi le plus difficile à piloter. Quand nous lui avons parlé, il était d'ailleurs en train de répéter ses figures sur le papier: «La voltige, c'est un sport d'écolier. On est toujours en train de faire ses devoirs», dit en souriant cet ingénieur de métier, qui fera une démonstration de voltige en musique à Payerne les 6 et 7 septembre. **FME**

### INFO

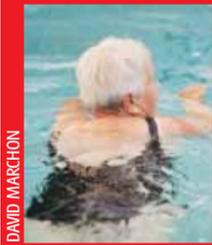
**Rendez-vous à Môtiers:** Les épreuves du championnat suisse de voltige se déroulent jusqu'à samedi. Pour le public, le moment fort sera le programme libre du samedi après-midi. Début du spectacle, gratuit, vers 14h, selon la météo. Cantine sur place.

## LE MAG

## SANTÉ

## Le sport comme antidouleur

Le sport aurait un effet analgésique persistant. Et si trois séances de 30 minutes par semaine permettaient de se passer d'anti-inflammatoires? PAGE 14



DAVID MARÇHON

**FESTIVAL** Le trompettiste sud-africain Hugh Masekela sera en concert le 31 août.

# Une icône à l'Auvernier Jazz

## LE CONTEXTE

L'Auvernier Jazz Festival, qui fera swinguer le Littoral du 29 au 31 août, consacrera sa dernière journée à l'Afrique du Sud avec, notamment, un concert événement de l'immense trompettiste Hugh Masekela. Rencontre.

## JACQUES ROSSAT

Hugh Masekela est un homme très occupé. A 75 ans, entre deux tournées mondiales, ce fantastique trompettiste, icône de la lutte contre l'Apartheid, supervise une séance d'enregistrement dans son propre studio près de Pretoria. Nous lui volons un quart d'heure de son temps avant son concert à Auvernier, point culminant du festival 2014.

C'est en effet un tout grand Monsieur qui va conclure le dernier concert face au lac, le 31 août prochain. Le magazine «Rolling Stones» dit de lui que «Masekela n'est pas un artiste versatile, il est la versatilité elle-même. Il est, en fait, la Musique.»

Né près de Pretoria, il se met très jeune à la trompette et crée des groupes qui ont un immense succès, parfois en compagnie de Dollar Brand, alias Abdullah Ibrahim. En 1960, il quitte l'Afrique du Sud pour un exil de 30 ans qui fera de lui une star mondiale.

Sa musique est un mélange irrésistible de jazz, et le plus swingant qui soit, de jazz-rock, d'afro-beat et de mbaqanga, ce cocktail sud-africain de jazz et de musique vocale zoulou. A la trompette, et au bugle qu'il utilise régulièrement, un son superbe, une technique impeccable qui ne sont pas sans rappeler Freddie Hubbard. Un conteur aussi et un chanteur décapant.

Interview ponctuée de rires



«A 14 ans, je connaissais tous les musiciens quasi personnellement; la seule chose que je ne savais pas, c'était la peinture de leurs chaussures!» KEYSTONE

tonitruants au travers d'une ligne téléphonique un brin hasardeuse; accrochons-nous:

### Hugh Masekela, qu'est-ce qui nous attend à Auvernier?

J'ai souvent joué en Suisse (réd: en tout cas trois fois à Montreux, en 1985, 87 et 92); chez vous, les gens viennent nous écouter pour le fun. Ils ont tous leur air favori et même quand je joue trois heures, ils me disent «dommage, vous n'avez pas joué mon morceau!» Vous n'allez pas être déçus; je viens avec l'orchestre de «Playing@Work», mon dernier disque. Six musiciens mais qui sonnent comme 20!

### «Playing@Work» sonne particulièrement «jazz».

Oh, là, vous savez, moi je fais de la musique. Vous n'avez jamais entendu Dizzy (Gillespie), Louis (Armstrong) ou Miles (Davis) dire «je fais du jazz». Ils disent tous «je fais de la musique». Mais oui, j'adore le jazz. J'ai commencé le piano à 5 ans et, à 14, j'étais encore à l'école, j'étais un collectionneur de disques fanatique. Je savais tout de chaque enregistrement, je connaissais tous les musiciens quasi personnellement; la seule chose que je ne savais pas, c'était la peinture de leurs chaussures!

Au début des années soixante, je suis parti à New York, à la Manhattan School of Music; j'étudiais la trompette classique mais, dans mes potes de l'école, il y avait Herbie Hancock, Ron Carter, Dave Grusin, qui y faisaient tous leur master. New York était un véritable chaudron musical, cela ne se reproduira plus jamais.

En fait, tout ce que nous avons fait, nous Africains - Américains, a influencé le monde entier. On ne s'en rendait pas compte mais partout on a essayé de copier notre façon de chanter, de danser, d'écrire. Les gens essayent même de marcher comme nous!

**Vous avez toujours soutenu Nelson Mandela et la lutte contre l'Apartheid. Votre single «Bring Him Back Home» est devenu l'hymne du mouvement de libération. Depuis que l'Afrique du Sud s'est libérée au début des années 1990, est-ce que votre engagement et votre musique ont changé?**

Vous savez, dans les faits, beaucoup de choses n'ont pas changé. Paradoxalement, l'Apartheid avait provoqué un mouvement mondial très fort. A la libération, tout le monde nous a félicités, on a reçu pas mal d'argent et maintenant nous en sommes à dépendre seuls d'une administration qui

« Il y a toujours des minorités opprimées: regardez ce qui se passe à Ferguson! On n'a pas fait beaucoup de progrès depuis 50 ans ».

HUGH MASEKELA  
MUSICIEN

fait ce qu'elle peut. La majorité de mes compatriotes vivent dans la misère. Mais je suis un optimiste; les choses vont changer, c'est lent et il faut continuer à pousser pour ce changement.

**A Lugano, il y a quelques années, vous avez dit que l'on a perdu la faculté de s'indigner. On voit des guerres, des réfugiés, des gens maltraités sur nos laptops, on soupire et on passe à autre chose.**

C'est vrai. Depuis les années soixante, on est fatigué d'objecter. Mais il y a toujours des minorités opprimées: regardez ce qui se passe à Ferguson: on n'a pas fait beaucoup de progrès depuis 50 ans. Le travail continue! Et la musique ça aide! Rendez-vous chez vous! ○

## INFO

**Auvernier Jazz Festival:** du 29 au 31 août. Journée spéciale «Afrique du Sud» dimanche 31 août: projection du film «Un long chemin vers la liberté» de Justin Chadwick, suivie d'un débat et des concerts de The Mahotella Queens et de Hugh Masekela. [www.auvernierjazz.ch](http://www.auvernierjazz.ch)

## EN IMAGE

## EXPOSITION

**Le Grand-Cachot au féminin.** Après l'affluence record de la rétrospective «Claudévard et Jeanne-Odette», le Grand-Cachot-de-Vent propose «Quatre regards au féminin». Deux Jurassiennes se partagent le rez-de-chaussée: Lyne Héritier avec ses drôles de petites bonnes femmes d'argile, cornues, ventruës, débordantes de féminité. Généreuse à sa manière aussi, Anouk Richard offre ses explorations du ventre de la femme, notamment, dans de grandes peintures pleines de poésie. Autre dialogue à l'étage où Marina Cassani, artiste vivant entre Rome et Le Locle, débarque avec toute sa tribu. Et l'on dirait presque que ses personnages de plâtre touchants d'humanité écoutent les histoires chuchotées par les paysages aux couleurs flashy de la Biennoise Eve Monnier. ○ CFA

● La Chau-du-Milieu, Le Grand-Cachot-de-Vent, du 24 août au 5 octobre, mercredi à samedi de 14h à 18h, dimanche de 10h à 18h. Vernissage dimanche à 11h, concert de Pierre-Yves Theurillat. Infos: 032 936 14 24, [www.grand-cachot.ch](http://www.grand-cachot.ch)



PERSONNAGES DE PLÂTRE DE MARINA CASSANI.

SP-JEAN-BERNARD VUILLE

## LIVRE

### Le père du tueur norvégien Anders Breivik s'interroge sur sa responsabilité



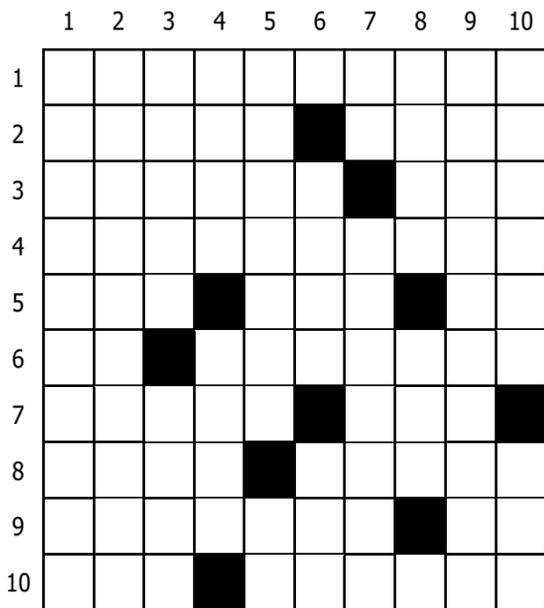
Le père d'Anders Breivik (photo SP) va publier en octobre un livre intitulé «De ma faute? L'histoire d'un père». Jens Breivik y examine sa part de responsabilité dans le massacre perpétré par son fils. «Que se serait-il passé si j'avais été un meilleur père?», écrit-il, selon les quelques lignes dévoilées hier par la maison d'édition norvégienne Juritzen.

Ancien diplomate établi en France depuis sa retraite, Jens Breivik a souvent été présenté comme un père absent. Se disant en croisade contre le multiculturalisme et «l'invasion musulmane», Anders Behring Breivik purge aujourd'hui une peine de 21 ans de prison, susceptible d'être prolongée s'il reste considéré comme dangereux, pour avoir tué 77 personnes le 22 juillet 2011. Un livre sur la mère de l'extrémiste, Wenche Behring Breivik, aujourd'hui décédée, avait déjà fait des vagues en Norvège. Ouvrage, réalisé au départ avec l'aide de l'intéressée avant qu'elle ne s'y oppose, présentait notamment Jens Breivik comme un tyran domestique. ○ ATS

## 12 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 3072



## Horizontalement

1. Pour voir, sans être vu. 2. C'est qu'il a le bras long, l'animal! Etoile soudain plus brillante. 3. Permettent de filer en douce. Coin désertique. 4. Ajoutera de la vodka dans la bouillabaisse. 5. Village connu par son curé. Premier à Wengen. Signes d'astrologie. 6. C'est tout comme. Serpent mortellement venimeux. 7. Plaques de neige durcie. Profond estuaire breton. 8. Philosophe français. Globalement divisé en cinq. 9. Couchera au milieu des bouquins. Conjonction. 10. Triplé de Servette. Ranime un mourant.

## Verticalement

1. Indissociable de l'évolution sportive. 2. Bévue qui peut porter à conséquence. 3. Cours de Suisse allemand. Activité de bureau. 4. Caimans dans la mer. Repas d'adieu. 5. Mesures qui n'ont plus cours. Disque solaire. 6. C'était un mouvement vers la gauche. Issue d'une rencontre. 7. Fait circuler la rumeur. Entrée dans l'église. 8. Troue la peau. Terre de Bresse. 9. Parc national américain. 10. Javelot des tribus primitives. En fait suer beaucoup.

## Solutions du n° 3071

**Horizontalement** 1. Hippodrome. 2. Atroce. Sen. 3. Bien. Prisa. 4. Installés. 5. Tes. Ri. Reg. 6. Arêtières. 7. Nanisme. Ca. 8. Titree. Foc. 9. Erie. Naine. 10. Serratures.

**Verticalement** 1. Habitantes. 2. Itinéraire. 3. Pressentir. 4. Pont. Tirer. 5. Oc. Arise. 6. Déploiement. 7. RL. Ré. Au. 8. Osiers. Fil. 9. Messe. Côte. 10. ENA. Glaces.

## FEUILLETON

N° 88



Quand Ernest souffrait trop, pour calmer ses douleurs, il lui administrait des doses de calmants supérieures à celles prescrites par les médecins. Failloubaz étouffait dans le confinement de cette triste chambre d'hôpital aux parois peintes en vert. D'ici, on ne voyait que la cour et la paroi d'en face. C'était une prison avec, pour tout mobilier, un lit, une table de chevet et une chaise. Ernest s'était lié d'amitié avec l'infirmier, le seul être vivant qu'il voyait en dehors des médecins et ils finirent par se tutoyer.

– Écoute, Allaman, je sais que je suis foutu et que je serai bientôt un macchabée qu'on va disséquer. Laisse-moi sortir une dernière fois. J'aimerais revoir la vie. – Mais c'est impossible, Ernest, je ne peux pas te permettre ça. Je risque ma place. – Tu finis ton service à quelle heure, aujourd'hui? – Cet après-midi, à deux heures.

Il y eut un long silence embarrassé et puis Ernest eut de nouveau une forte quinte de toux alors que les médecins discutaient pour trouver une solution à son hospitalisation. Il perçut dans leur murmure des mots tels que «chambre commune avec isolement par rideau», puis «chambre d'isolement des agonisants»

– Une question, professeur... – Oui?

– Répondez-moi franchement. Ai-je la moindre chance de m'en sortir?

– Nous ne serions pas médecins si nous ne croyions pas à la guérison.

– Puis-je vendre mon corps à l'hôpital pour qu'il serve aux études d'anatomie après ma mort?

Le Dr Cevey savait que l'état de santé de Failloubaz était des plus critiques. Le marché fut conclu tout comme un marché de bétail, avec un peu plus de formes. La direction de l'hôpital offrit un bon prix pour l'achat du corps. Ernest fut placé à l'isolement des troisièmes classes, ce qui correspondait au service des salles communes.

L'infirmier qui s'occupait de lui s'appelait Allaman. C'était un brave homme à qui Failloubaz aimait raconter ses exploits. Il venait passer ses moments libres à son chevet pour écouter les récits du pilote. Ça le faisait rêver et le distraiyait des autres patients.

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Deauville, Prix de Franceville**  
(plat, réunion I, course 4, 2000 mètres, départ à 13h50)

N°	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Nomad Attitude	59	A. Hamelin	J-Pier. Gauvin	9/1	1p 2p 10p 6p
2.	Haigoa	57,5	M. Guyon	X. Thomas-Demeaulte	12/1	10p 2p 6p 4p
3.	Naloudia	57	F. Veron	H.-A. Pantall	11/1	8p 6p 4p 2p
4.	Gritty One	57	I. Mendizabal	P. Khozian	14/1	1p 5p 3p 2p
5.	Abraxa	56	J. Augé	C. Ferland	8/1	1p 2p 4p 1p
6.	Jusqu'au Neige	55	T. Jamet	Y. Gourraud	5/1	3p 1p 2p 2p
7.	Pretty Darling	55	G. Benoist	Mme P. Brandt	17/2	1p 1p 5p 2p
8.	Fifty Gold	55	C.-P. Lemaire	G. Doleuze	24/1	11p 3p 7p 6p
9.	Maminelle	55	P.-C. Boudot	E. Lellouche	16/1	5p 3p 2p 9p
10.	Albajulia	54,5	T. Thulliez	P. Bary	10/1	5p 2p 1p 4p
11.	Charlie's Dream	54,5	A. Crastus	N. Minner	16/1	6p 6p 1p 2p
12.	Mutinne	54,5	J. Victoire	Y. Durepaire	12/1	1p 3p 8p 2p
13.	Ladéria	54,5	Gér. Mossé (+0,5)	Mlle T. Puitg	11/1	8p 14p 10p 6p
14.	Peut Etre	54	U. Rispoli	P. Sogorb	17/1	11p 1p 2p 6p
15.	Stolen Filly	54	S. Pasquier	F. Rohaut	9/1	1p 3p 5p 4p
16.	Stella d'Oroux	53,5	E. Hardouin	S. Smirczek	27/1	9p 5p 5p 4p
17.	Speed Run	53	Abi Badel	J.-E. Hammond	7/1	3p 3p 4p (13)
18.	Cresselia	52	M. Barzalona	P. Lenogue	10/1	1p 6p 4p 12p
19.	Marietherèse	53	T. Bachelot (+1)	P. Leblanc	36/1	3p 7p 5p (13)
20.	Pink Chalice	51,5	C. Demuro	F. Doumen	18/1	6p 6p 10p 5p

**Notre jeu:** 17 - 9 - 15 - 10 - 6 - 5 - 7 - 11 (Bases)  
**Coup de poker:** 11  
**Au 2/4:** 17 - 9  
**Au tiercé pour 13 fr.:** 17 - X - 9  
**Le gros lot:** 17 - 9 - 2 - 1 - 7 - 11 - 15 - 10  
**Les rapports**  
**Hier à Vincennes, Prix de Beaune**  
**Tiercé:** 2 - 5 - 12  
**Quarté+:** 2 - 5 - 12 - 14  
**Quinté+:** 2 - 5 - 12 - 14 - 7  
**Rapport pour 1 franc:**  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 159-  
Dans un ordre différent: Fr. 31.80  
**Rapport pour 1.50 francs:**  
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 52755  
Dans un ordre différent: Fr. 4740  
Bonus: Fr. 11.85  
**Rapport pour 2.50 francs:**  
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 4312.50  
Dans un ordre différent: Fr. 86.25  
Bonus 4 sur 5: Fr. 12.-  
Bonus 4 sur 5: Fr. 6.-  
Bonus 3: Fr. 4.-  
**Rapport pour 5 francs:**  
2 sur 4 Gagnant: Fr. 19.-

**Notre opinion:** 17 - Notre préférée. 9 - Capable d'un coup d'éclat. 15 - Nous la retenons haut.  
10 - Nous fions. 6 - Confirmation attendue. 5 - Méfiance. 7 - A surveiller de près. 11 - A l'arrivée.  
**Remplaçants:** 2 - Mérite tout de même crédit. 1 - Plutôt un accessit.

**ARCINFO.ch** L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

A télécharger sur

**LOTERIES**

**Tirages du 19 août 2014**

**EURO MILLIONS**

4 7 11 34 47 7 8

No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★ ★	1	65'836'846.20
5	★	5	267'337.25
5		11	58'549.45
4	★ ★	53	6'075.90
4	★	1'318	213.80
4		1'619	174.05
3	★ ★	1'939	103.80
2	★ ★	27'423	33.75
3	★	45'583	19.45
3		71'633	20.80
1	★ ★	138'137	18.95
2	★	603'176	11.75
2		999'361	7.25

Prochain jackpot : Fr. 18'000'000.-

**LOTÉRIE SUPER-STAR P482L**

Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1	0	-
2	2	7'958.85
3	11	1'205.90
4	11	1'688.25
5	58	274.45
6	170	50.70
7	316	18.90
8	1'625	10.60
9	16'164	4.10

**LOTÉRIES**

**Tirages du 20 août 2014**

**LOTÉRIE SWISS**

Les résultats sont disponibles sur [www.loro.ch](http://www.loro.ch)

**BANCO** 1 13

2 3 17 19 20 24 25  
32 36 39 41 42 44 45  
46 50 52 54 59 64

**TRIO MAGIC** 2 5 1

ORDRE EXACT: Fr. 481.50  
TOUS LES ORDRES: Fr. 80.20  
MILIEU: Fr. 4.80

LES RÉSULTATS SONT DISPONIBLES SUR [WWW.LORO.CH](http://WWW.LORO.CH)

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. [www.loro.ch](http://www.loro.ch)

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : l'ambiance sera loin d'être parfaite. Le climat astral ne favorise pas la communication aujourd'hui. **Travail-Argent** : si vous vous sentiez démotivé, cela va bientôt changer. Vous entrez dans une période où les changements sont légion ! **Santé** : il est temps d'améliorer votre équilibre alimentaire si vous voulez rester en forme.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vos relations avec la famille se colorent de spontanéité généreuse qui favorise une meilleure entente. **Travail-Argent** : si vous avez l'intention de vous associer, faites-le avec quelqu'un que vous appréciez. Vous réaliserez probablement une bonne opération financière dans les jours qui viennent. **Santé** : votre tonus sera en dents de scie.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous partagerez avec vos amis de beaux moments d'harmonie et de sérénité mais c'est par les membres de votre famille que vous vous sentirez compris. **Travail-Argent** : le secteur financier devrait vous réserver de bonnes surprises. Une belle période s'annonce pour vous à ce niveau. **Santé** : votre tonus est en hausse.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : les liens sentimentaux sont épanouis grâce à une communication idyllique. Célibataire, vous n'aurez aucun mal à charmer la personne qui vous plaît. **Travail-Argent** : rien ne sera facile au cours de cette journée. Le climat professionnel est toujours propice aux malentendus. Vous devrez faire des efforts. **Santé** : détente et grand bol d'air sont conseillés.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : votre partenaire aura probablement besoin de votre soutien. **Travail-Argent** : dressez un bilan des dernières semaines et tirez-en les conclusions qui s'imposent. **Santé** : le stress revient. Ne le laissez pas s'installer.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : en famille, la journée risque d'être assez tendue. Mais tout rentrera dans l'ordre assez rapidement. N'évitez pas le dialogue. **Travail-Argent** : étudiez soigneusement les propositions qui vous seront faites. Prenez conseil auprès de vos proches avant de prendre une décision. **Santé** : prenez rendez-vous pour un détartrage.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : ne cherchez pas à manipuler votre partenaire ou votre entourage. Vous n'êtes pas très doué pour ça ! Privilégiez la franchise. **Travail-Argent** : si un de vos projets n'a pas eu l'approbation de vos supérieurs, n'attendez pas pour vous remettre à l'ouvrage. L'équilibre de votre budget n'est pas très stable. **Santé** : il est temps de décompresser.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous vous enlisez dans le confort facile de votre train-train quotidien. Mettez un peu de fantaisie dans votre vie. **Travail-Argent** : vous mettez à profit cette journée en prenant des contacts prometteurs. **Santé** : le stress diminue.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : vous prendrez plaisir à associer vos proches à vos projets. **Travail-Argent** : des opportunités professionnelles se présenteront. Soyez prêt à les exploiter au maximum. Côté financier, vous pourrez effectuer des transactions profitables à condition de ne pas être trop crédule. **Santé** : votre bonne résistance physique fera des envieux.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : célibataire, vous aurez du mal à vous investir dans une relation qui pourtant, avait commencé sous les meilleurs auspices. En couple, la communication n'est pas au beau fixe. **Travail-Argent** : vous saurez séduire vos interlocuteurs et vous montrer convaincant. Votre vivacité d'esprit viendra à bout des plus réticents. **Santé** : gare à la gourmandise !

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : montrez donc à votre partenaire que vous êtes prêt à sacrifier un peu de votre chère liberté par amour. **Travail-Argent** : très entreprenant, vous vous lancez dans des projets de grande envergure. Si vous envisagez des dépenses importantes, commencez par établir un budget. **Santé** : vous manquez d'endurance, la natation pourrait vous permettre de l'améliorer.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : votre entourage vous fatigue ! Vous vous sentez un peu incompris. Ne boudez pas, laissez couler les détails sans importance. **Travail-Argent** : vous pourrez donner un nouveau souffle à votre activité professionnelle particulièrement si vous êtes indépendant. Ne jouez pas aux jeux de hasard dans l'espoir de gagner des fortunes. **Santé** : vous avez besoin de repos.





## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Expendables 3** 1re semaine - 14/14  
Acteurs: Sylvester Stallone, Jason Statham, Harrison Ford. Réalisateur: Patrick Hughes (III).  
EN PREMIÈRE SUISSE! Barney, Christmas et le reste de l'équipe affrontent Conrad Stonebanks, qui fut autrefois le fondateur des Expendables avec Barney.  
VF JE au MA 15h30, 20h30. VE et SA 23h

**Planes 2 - 2D** 5e semaine - 6/6  
Réalisateur: Roberts Gannaway.  
DIGITAL 2D! Avec Planes 2, Disney reprend de l'altitude et se lance un nouveau défi!  
VF SA et DI 13h30

**Gett, le procès de Viviane Amsalem** 1re sem - 16/16  
Acteurs: Ronit Elkabetz, Simon Abkarian, Menashe Noy. Réalisateur: Ronit Elkabetz.  
PREMIÈRE SUISSE! Viviane Amsalem demande le divorce depuis trois ans, et son mari, Elisha, le lui refuse. Or en Israël, seuls les Rabbins peuvent prononcer un mariage et sa dissolution, qui n'est elle-même possible qu'avec le plein consentement du mari. Sa froide obstination, la détermination de Viviane de lutter pour sa liberté, et le rôle ambigu des juges dessinent les contours d'une procédure où le tragique la dispute à l'absurde, où l'on juge de tout, sauf de la requête initiale.  
VO s-t fr/all JE au MA 18h

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Lucy** 3e semaine - 16/16  
Acteurs: Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi. Réalisateur: Luc Besson.  
A la suite de circonstances indépendantes de sa volonté, une jeune étudiante voit ses capacités intellectuelles se développer à l'infini.  
VF JE au MA 16h, 18h, 20h30. VE et SA 23h

**Dragons 2 - 3D** 9e semaine - 6/8  
Réalisateur: Dean DeBlois.  
EN DIGITAL 3D! La vie s'écoule paisiblement sur l'île de Beurk. Harold et Krokmu, désormais inséparables, parcourent les cieux à la conquête de territoires inconnus...  
VF SA et DI 13h45

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Les gardiens de la Galaxie - 3D** 2e semaine - 12/12  
Acteurs: Dave Bautista, Zoe Saldana, Chris Pratt. Réalisateur: James Gunn.  
EN DIGITAL 3D! Peter Quill est un aventurier traqué par tous les chasseurs de primes pour

## CINÉ RÉGION

### NEUCHÂTEL

**APOLLO 1, 2, 3**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**Les gardiens de la galaxie - 3D**  
Je-ma 15h45, 20h30. Ve-sa 23h15. 12 ans.  
De J. Gunn  
**Les gardiens de la galaxie - 2D**  
Sa-di 13h15. 12 ans. De J. Gunn  
**Finding Vivian Maier**  
Je-ma 18h30. VO. 16 ans. De C. Siskel  
**Sur les rives du fleuve sacré**  
Di 10h30. VO. 12 ans. De P. Nalin  
**Nos étoiles contraires**  
Je-ma 15h45, 20h45. 12 ans. De J. Boone  
**Planes 2 - 3D**  
Sa-di 13h45. 6 ans. De R. Gannaway  
**Qu'est-ce qu'on a fait au bon dieu?**  
Je-ma 18h30. 6 ans. De Ph. de Chauveron  
**La planète des singes: l'affrontement - 3D**  
Ve-sa 23h15. 12 ans. De M. Reeves  
**Boyhood** Di 10h15. VO. 10 ans. De R. Linklater  
**Gett, le procès de Viviane Amsalem**  
Je-ma 18h, 20h30. VO. 16 ans. De R. Elkabetz  
**Les vacances du petit Nicolas**  
Sa-di 13h45. 6 ans. De L. Tirard  
**Planes 2 - 2D**  
Je-ma 16h. 6 ans. De R. Gannaway  
**Nos pires voisins**  
Ve-sa 23h. 14 ans. De N. Stoller  
**Winter sleep**  
Di 9h45. VO. 16 ans. De N. Bilge Ceylan

avoir volé un mystérieux globe convoité par le puissant Ronan, dont les agissements menacent l'univers tout entier. Lorsqu'il découvre le véritable pouvoir de ce globe et la menace qui pèse sur la galaxie, il conclut une alliance fragile avec quatre aliens disparates...

VF JE au MA 15h45, 20h30. VE et SA 23h

**Planes 2 - 3D** 5e semaine - 6/6  
Réalisateur: Roberts Gannaway.  
DIGITAL 3D! Avec Planes 2, Disney reprend de l'altitude et se lance un nouveau défi!  
VF SA et DI 13h45

**Qu'est-ce qu'on a fait au Bon Dieu?** 19e semaine - 6/12

Acteurs: Christian Clavier, Chantal Lauby, Frédérique Bel.  
Réalisateur: Philippe de Chauveron.  
Claude et Marie Verneuil, issus de la grande bourgeoisie provinciale, sont des parents traditionnels. Mais charité chrétienne avant tout, ils se sont toujours obligés à faire preuve d'ouverture d'esprit.  
VF JE au MA 18h15

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Nos étoiles contraires** 1re semaine - 12/14  
Acteurs: Shailene Woodley, Ansel Elgort.  
Réalisateur: Josh Boone.  
PREMIÈRE SUISSE! Hazel, une adolescente atteinte du cancer, sous la pression de ses parents, doit participer à un groupe de soutien. Elle y rencontre Gus, un joueur de basket qui a perdu sa jambe droite. Ils tombent tous les deux amoureux, mais Hazel essaie de prendre de la distance pour protéger Gus, car elle sait qu'un jour ou l'autre, elle ne sera plus là.  
VF JE au MA 15h45, 20h15

**Dragons 2 - 2D** 9e semaine - 6/8  
Réalisateur: Dean DeBlois.  
EN DIGITAL 2D!  
VF SA et DI 13h30

**A la recherche de Vivian Maier** 2e semaine - 16/16  
Acteurs: Vivian Maier, John Maloof, Mary Ellen Mark. Réalisateur: Charlie Siskel.  
L'incroyable histoire d'une mystérieuse inconnue, photographe reconnue aujourd'hui comme l'une des plus grandes Street Photographers du 20e siècle. Née à New York, d'une mère française, avant de résider à Chicago, Vivian Maier était inséparable de son RolleiFlex et prit tout au long de son existence plus de 100 000 photographies sans jamais les montrer.  
VO angl. s-t fr/all JE au MA 18h15

**La Planète des singes - L'affrontement - 3D** 5e semaine - 12/12  
Acteurs: Gary Oldman, Kerl Russell, Jason Clarke. Réalisateur: Matt Reeves.  
EN DIGITAL 3D! Une nation de plus en plus nombreuse de singes évolués, dirigée par César, est menacée par un groupe d'humains qui a survécu au virus dévastateur qui s'est répandu dix ans plus tôt. Ils parviennent à une trêve fragile, mais de courte durée: les deux camps sont sur le point de se livrer une guerre qui décidera de l'espèce dominante sur Terre.  
VF VE et SA 23h

**ARCADÉS**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**Lucy** Je-ma 16h, 20h30. Je, sa-ma 18h. Ve-sa 23h. Ve 18h. VO. 16 ans. De L. Besson  
**Dragons 2 - 3D**  
Sa-di 13h45. 6 ans. De D. DeBlois

**BIO**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**Boyhood**  
Je-lu 17h30, 20h45. VO. 10 ans. De R. Linklater  
**L'abri** Ma 20h15. De F. Melgar  
**Dragon 2 - 2D** Je-ma 15h. 6 ans. De D. DeBlois

**REX**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**The expendables 3**  
Je-ma 15h, 17h30. Ve-ma 20h15. Ve-sa 22h45. Je 20h15. VO. 14 ans. De P. Hughes

**STUDIO**  
(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
**SMS**  
Je-ma 15h, 21h. 10 ans. De G. Julien-Laferrière  
**Winter sleep**  
Je-lu 17h. VO. 16 ans. De N. Bilge Ceylan  
**Into the storm - Black storm**  
Ve-sa 23h. 16 ans. De S. Quale  
**Boyhood** Ma 17h30. VO. 10 ans. De R. Linklater

### LES BREULEUX

**LUX** (032 954 12 26)  
**Relâche**

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920  
(du réseau fixe CHF 0,80/min.)

**Les vacances du petit Nicolas** 8e semaine - 6/8

Acteurs: Valérie Lemerrier, Kad Merad, Mathéo Boisselier. Réalisateur: Laurent Tirard.

Avec des millions de livres vendus et son premier grand début à l'écran un succès mondial, Le Petit Nicolas revient pour enchanter les enfants et les adultes dans une nouvelle aventure adaptée du troisième livre de la série classique de Goscinny et Sempé.

VF JE au MA 15h

**Sommeil d'hiver** 2e semaine - 16/16  
Acteurs: Haluk Bilginer, Melisa Sözen, Demet Akbag. Réalisateur: Nuri Bilge Ceylan.

PALME D'OR 2014 DU FESTIVAL DE CANNES!!!!  
Autrefois acteur de théâtre, Aydin est retourné dans son village natal dans le but d'écrire une histoire du théâtre turc. Là, il vit en compagnie de sa jeune femme et de sa sœur dans le petit hôtel Othello, qu'ils gèrent. L'hiver s'installe, les derniers clients s'en vont et le confinement obligé exacerbe un malaise diffus entre les trois personnages, alors qu'à l'extérieur les tensions sociales latentes obligent, elles aussi, le maître des lieux à sortir de son splendide isolement...  
VO s-t fr/all JE au MA 17h

**Catacombes** 1re semaine - 16/16

Acteurs: Ben Feldman, Perdita Weeks.  
Réalisateur: John Erick Dowdle.

PREMIÈRE SUISSE! CATACOMBES est un voyage au cœur de la folie et de la terreur, qui extirpe des tréfonds de l'âme humaine les démons les plus intimes afin qu'ils reviennent nous hanter.  
VF JE au MA 21h

**Nos pires voisins** 3e semaine - 14/14

Acteurs: Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne.  
Réalisateur: Nicholas Stoller.

Un jeune couple avec un bébé se voit contraint de faire face suite aux difficultés rencontrées avec leurs voisins, membres d'une maison de fraternité.  
VF VE et SA 23h

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**The Way He Looks** 12/14

Réalisateur: Daniel Ribeiro.

Sao Paulo, en été. Leonardo, 15 ans est aveugle. Soutenu par sa meilleure amie Giovana, il aimerait être plus indépendant, étudier à l'étranger, mais aussi tomber amoureux. Il rencontre alors Gabriel, le nouvel élève de sa classe.

VO s-t fr/all JE au MA 20h45

**Halb so Wild (C'est la vie)** 16/16

Acteurs: Anna von Haebler, Jamila Saab.  
Réalisateur: Jeshua Dreyfus.

Une bande de copains partent une semaine en montagne. Un soir, ils jouent au «jeu de la vérité». Le passé ressurgit. Les blessures se rouvrent et un lourd procès se met en place. Unhiss-clos tendu entre intrigue et ambiance de vacances.  
DERNIERS JOURS  
VO s-t fr JE au DI 18h15

### LE NOIRMONT

**CINÉLUCARNE** (032 953 11 84)  
**New York melody** Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 10 ans. De J. Carney

### TRAMELAN

**CINÉMATOGRAPHE** (032 487 45 61)  
**Expendables 3**  
Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 14 ans. De P. Hughes  
**Le procès de Viviane Amsalem** Je 20h. Sa 18h. Ma 20h. VO. 16 ans. De S. et R. Elkabetz  
**Sexy dance 5** Ve 18h. 8 ans. De T. Sie  
**Winter sleep**  
Di 20h. VO. 16 ans. De N. Bilge Ceylan  
**Goalie bin ig** Lu 20h. 12 ans. VO. De J. Hoch

### TAVANNES

**CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)  
**Lucy** Je-ve 20h. Sa 21h. 16 ans. De L. Besson  
**Jimmy's hall**  
Di 20h. Ma 20h. VO. 12 ans. De K. Loach

### MALLERAY

**CINÉMA PALACE** (032 492 25 48)  
**New York melody**  
Je 20h. Di 20h. 10 ans. De J. Carney

### COUVET

**LE COLISÉE** (032 863 16 66)  
**Lucy** Je 20h. Sa-di 20h30. 14 ans. De L. Besson  
**Sous les jupes des filles**  
Ve 20h30. Di 17h30. 12 ans. De A. Dana  
**Les vacances du petit Nicolas**  
Di 15h. 4 ans. De L. Tirard

PUBLICITÉ

www.leomeuble.ch

## Prix spécial AVS

Route de Boudry 20 • 2016 CORTAILLOD • Tél. 032 842 10 21

## AGENDA

### LA CHAUX-DE-FONDS

### SPECTACLE

**Journée performative autour du bruit**  
Galerie la Locomotive. Par Anaïs, Cie Keepass, Les mondes transversaux, Suchmu.ch.  
Sa 23.08, dès 17h.

### VISITE GUIDÉE

**Urbanisme horloger**  
Départ depuis l'Espace de l'urbanisme horloger.  
Tous les dimanches, 14h-16h. Jusqu'au 30.11.

### Art nouveau

Départ depuis l'Espace de l'urbanisme horloger.  
Tous les mardis, 14h. Jusqu'au 26.08.

### Le Corbusier

Départ depuis l'Espace de l'urbanisme horloger.  
Tous les jeudis, 14h.

### TRAIN TOURISTIQUE

**Urbanisme horloger**  
Départ de la place Espacité.  
Juin/septembre-octobre. Tous les mercredis et samedis, 14h, 15h, 16h.  
Juillet-août. Tous les lundis, mercredis, vendredis, samedis, 14h, 15h, 16h.

### LE LOCLE

### VISITE GUIDÉE

**Urbanisme horloger**  
Départ depuis l'Hôtel de ville.  
Tous les samedis, 14h-16h. Jusqu'au 29.11.

## HAGAR DUNOR LE VIKING

N° 949



PUBLICITÉ

L'Audi A1: maintenant dès CHF 20900.-.

SENN Automobiles SA

Swiss Benefit

Audi Vorsprung durch Technik

**Grange aux concerts.** «L'Aurore». Concerto brandebourgeois. Oeuvre de Johann Sebastian Bach. Par Le Moment baroque.  
Di 24.08, 7h30.

**Grange aux concerts.** «Tremplin». Oeuvres de Brahms, Schubert. Par Sine Nomine.  
Di 24.08, 10h.

**Grange aux concerts.** «Renard». Oeuvre de Stravinsky. Par l'ensemble instrumental de la Haute Ecole de musique de Genève.  
Di 24.08, 14h.

**Evolgia - Verger.** «A l'écoute - Près du verger». Par le collectif Wandelweiser.  
Di 24.08, 16h.

### COLOMBIER

### EXPOSITION

**Château de Colombier**  
Musée militaire. Collections neuchâteloises de tableaux, d'armes et d'uniformes.  
Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 30.11.

### DOMBRESSON

### FESTIVAL

**Les Jardins musicaux**  
«L'étang». Oeuvre de E. Kikoutchi. Par Lemanic Modern Ensemble.  
Di 24.08, 12h30.

### SONCEBOZ-SOMBEVAL

### FESTIVAL

**Les Jardins musicaux**  
Ancienne scierie. «Au fil de la Suze». Avec Berand Romy. Découverte et concert.  
Ve 22.08, 17h30  
«Un été norvégien». Par Geir Draugsvoll, accordéoniste.  
Ve 22.08, 19h.

### TRAMELAN

### FESTIVAL

**Les Jardins musicaux**  
Ancienne usine Record. «Une fabrique en mouvement(s). Découverte et concert.  
Sa 23.08, 18h30.  
Jardin d'hiver. Ancienne usine Record. «Fusions». Par Sylvie Courvoisier Trio.  
Sa 23.08, 21h30.

# LE MAG SANTÉ

## SANTÉ PUBLIQUE

## Les Suisses de plus en plus sportifs

Les activités sportives régulières n'ont cessé de gagner en importance depuis la fin des années 1970 en Suisse: alors qu'en 1978, seul un cinquième de la population faisait du sport deux fois par semaine ou plus,

en 2012, c'est le cas pour plus de 50% des habitants. Toutefois, la part des personnes totalement inactives tend à regagner du terrain: 26% en 2014 contre 22% en 1994. (Source: OFSP 2014, www.admin.ch) ● RÉD

**ANALGÉSIE** L'exercice physique permettrait de mieux tolérer les sensations pénibles.

## Le sport comme antidouleur

DAMIEN MASCRET

Et si trois séances de 30 minutes de vélo d'appartement par semaine permettaient de se passer de paracétamol ou d'anti-inflammatoires? Un rêve pour tous les «douloureux chroniques», selon le terme médical consacré pour qualifier les millions de patients dans le monde qui prennent chaque jour leur traitement.

C'est l'espoir que soulèvent les travaux publiés ce mois-ci dans une revue internationale spécialisée en médecine du sport («Medicine & Science in Sports & Exercise»).

### Effets analgésiques

Des chercheurs australiens – répartis entre l'Université de New South Wales et un vaste centre de recherche privé, le Neuroscience Research Australia à Sydney – ont comparé la sensibilité à la douleur de 12 adultes en bonne santé, mais inactifs, qui acceptaient de s'engager dans un programme d'entraînement physique (groupe actif), à celle de 12 adultes d'âge similaire, également en bonne santé mais restant inactifs pendant les six semaines de l'étude (groupe inactif). Les 24 cobayes étaient, bien sûr, inactifs au départ.

«L'effet analgésique (réduire la douleur) pendant l'exercice physique est bien connu», expliquent les auteurs, «cependant les effets de l'exercice régulier sur la sensibilité à la douleur sont largement inconnus.»



Trois séances de 30 minutes d'exercice physique par semaine auraient un effet analgésique persistant. KEYSTONE

C'est cet effet analgésique persistant en dehors même des trois séances de vélo d'appartement par semaine que les chercheurs australiens ont mis en évidence.

«Ce n'est pas surprenant», commente David Lefrançois, direc-

teur de l'Institut des neurosciences appliquées (Paris), «le principe de base de l'être humain, c'est de s'adapter. Or, il n'y a pas que la masse musculaire qui se développe en réponse aux efforts récurrents qui lui sont demandés. Sur le

plan psychologique aussi, lorsque l'on s'habitue à supporter les douleurs du sport, il devient plus facile d'accepter d'autres types de douleurs.»

Car, dans l'étude australienne, les investigateurs ont pris soin

### COMMENT LA MUSIQUE ADOUCIT LES PLEURS

Christine Dobek est une pianiste accomplie mais aussi chercheuse en neurosciences. Ses recherches publiées dans «The Journal of Pain» réunissent ses deux passions. C'est la première fois que l'imagerie fonctionnelle du tronc cérébral et de la moelle épinière est utilisée pour ce type de recherches. Les résultats montrent que la musique adoucit bien la douleur. Tant que celle-ci n'est pas trop forte. Des signaux partent en effet du cerveau pour venir atténuer les sensations douloureuses en provenance du reste du corps. «Ce n'est donc pas un phénomène imaginaire», explique au «Figaro» le Pr Patrick Stroman, spécialiste en neuroimagerie à la Queen's University (Canada), qui a dirigé le travail de la thésarde. «La musique peut réduire la douleur et la rendre plus tolérable», ajoute-t-il, «et elle a l'avantage de ne pas avoir d'effets indésirables ni d'interactions médicamenteuses.» ●

de distinguer deux seuils différents. Le seuil à partir duquel les volontaires ressentent la douleur et celui à partir duquel elle devenait insupportable. Le premier fixe la sensation douloureuse, très variable d'un individu à l'autre mais relativement constante pour une même personne. Le second détermine la tolérance à la douleur, elle aussi très spécifique d'un individu donné.

### Au bout de six semaines

Deux techniques étaient utilisées pour déterminer ces seuils, la première avec un appareil infligeant une pression croissante sur la peau, la seconde à l'aide d'un brassard à tension gonflé progressivement. D'abord douloureuse, la sensation devient vite insupportable.

Au bout de six semaines, lorsque les 24 volontaires refirent les tests, les seuils n'avaient pas bougé pour le groupe inactif alors qu'une modification était apparue dans le groupe actif: la

tolérance à la douleur était plus importante. Autrement dit, les cobayes ressentent toujours la douleur pour la même pression infligée, mais ils parvenaient à accepter une pression plus forte avant qu'elle ne devienne insupportable.

### Résultats à confirmer

L'intérêt potentiel de cette étude est considérable, même si elle n'a été réalisée que sur 24 individus en bonne santé.

Si ces résultats se confirment sur un plus vaste échantillon et surtout chez des malades atteints d'arthrose, de lombalgie ou de fibromyalgie (douleurs persistantes diffuses d'origine inconnue), leur qualité de vie pourrait s'en trouver considérablement améliorée... sans médicaments. Recommander du sport, en douceur, à des gens qui souffrent pour réduire leurs douleurs peut paraître paradoxal, mais les résultats sont là. ● LE FIGARO

**PRESSION ARTÉRIELLE** Les risques pour la santé dépendent de multiples facteurs.

## Difficile de chiffrer l'effet nocif des excès de sel

Chaque année, les maladies cardiovasculaires dues à l'excès de sel tueraient plus d'un million et demi de personnes dans le monde. Tel est le chiffre, vertigineux, avancé par des chercheurs dans une étude publiée dans le «New England Journal of Medicine» (NJEM).

Dans un travail «herculéen», dicit l'éditorial signé dans la même revue par le Pr Suzanne Oparil, «papasse» américaine de l'hypertension, les chercheurs ont tenté de répondre à trois questions: quelle est la consommation réelle de sodium dans le monde? Diminuer cette consommation permettrait-il de baisser le risque d'hypertension? Enfin, quel effet la baisse de la pression artérielle a-t-elle sur la mortalité?

Le sel est de longue date accusé d'être un redoutable tueur tapi dans nos assiettes. L'Organisation mondiale de la santé (OMS) recommande un apport quotidien de 2 grammes de sodium, soit un peu plus de 5

grammes de sel de table. Mais l'usage irraisonné de la salière ne compte que pour à peine 10% de nos apports; car si le froid a remplacé le sel dans la conservation des aliments, en revanche pain, fromages, charcuteries, fast-food et plats industriels regorgent de sel.

### «Estimation à la louche»

Les auteurs ont donc voulu estimer la quantité réelle ingérée par la population. L'examen de plus de 205 études a montré que les adultes consommaient en moyenne 3,95 grammes de sodium par jour, 99,2% de la population mondiale se situant au-dessus des recommandations de l'OMS.

Par ailleurs, ils ont calculé que la réduction de l'apport en sodium était bel et bien associée à une baisse de la pression artérielle. Conclusion des auteurs: réduire la consommation de sel permettrait d'éviter chaque année 1,65 million de morts cardiovasculaires, dont plus de



Un excès de sel est nocif. KEYSTONE

40% chez des moins de 70 ans. «C'est une estimation à la louche», estime le Pr Jacques Blacher, cardiologue et épidémiologiste à l'Hôtel-Dieu (Paris). «Les auteurs ont fait un énorme travail, et le chiffre qu'ils avancent est sans doute le plus proche de la réalité

parmi toutes les études consacrées à la question. Mais il est très compliqué de chiffrer précisément le nombre de morts dues à l'excès de sel.» Car les effets de la consommation de sel sur la pression artérielle ne sont pas les mêmes selon que l'on est un homme ou une femme, selon notre âge, la couleur de notre peau (les Noirs seraient plus sensibles, sans doute pour des raisons hormonales), etc.

### D'autres facteurs

Le poids compte aussi, précise Jacques Blacher. Autre facteur confondant, évoqué par une autre étude publiée dans la même revue: la quantité de potassium consommée. La pression artérielle d'un gros mangeur de fruits et légumes, lesquels contiennent une forte quantité de potassium, est en effet moins sensible à l'excès de sodium que celle de son voisin qui avalerait autant de sel, mais sur des chips.

La question du «trop peu» fait également débat. Des cher-

cheurs ont observé que les très petits consommateurs de sel voyaient, eux aussi, leur risque cardiovasculaire augmenter.

### Une mauvaise habitude

En revanche, le sel devient vite une mauvaise habitude. Le Pr Ardaillou se souvient ainsi d'une étude qu'il avait menée dans les années 1990 auprès de chimpanzés. Les chercheurs avaient ajouté du sel à l'alimentation des singes, qui en est normalement dépourvue: 18 mois de ce régime avaient fait grimper leur pression artérielle, revenue à la normale à l'arrêt de l'expérience; mais les singes s'étaient habitués au sel.

«Il est certain que l'excès de sodium augmente la mortalité, et il faut continuer à faire pression sur les industriels. Mais il n'est pas sûr qu'une baisse généralisée de la consommation permettrait d'éviter autant de morts que le dit l'étude du NJEM», conclut Jacques Blacher. ● SOLINE ROY - LE FIGARO

### HYPERTENSION

## Il y a chute et chute

Une chute de tension qui précède une chute réelle? L'enchaînement est peut-être moins évident qu'il n'y paraît. L'idée est pourtant bien présente chez les médecins, à tel point que certains hésitent à traiter trop vigoureusement une personne âgée ayant une hypertension artérielle (HTA) de peur de «trop» baisser la pression artérielle.

Une nouvelle étude américaine, impliquant 3000 personnes diabétiques âgées de 40 à 79 ans et suivies pendant trois ans et demi, semble plutôt rassurante quant au risque de chute sous traitement antihypertenseur intensif.

Les auteurs ne sont pas parvenus à établir de différence statistiquement significative entre les patients chez qui l'on voulait obtenir une pression inférieure à 12 cm de mercure et ceux chez qui l'objectif, plus modeste, était d'être inférieur à 14. ● DMA

**EN FORME**

L'archipel abrite à la fois le doyen et la doyenne de l'humanité puisque Misao Okawa est âgée de 116 ans.

**Sakari Momoi**

est né le 5 février 1903 à Minamisoma, dans la préfecture de Fukushima.

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ON EN PARLE****SPECTACLES****Travail de nuit et fériés autorisés**

Les entreprises fournissant des services pour un concert ou un événement sportif n'auront dès le 15 septembre plus besoin d'autorisations pour faire travailler leur personnel de nuit ou le dimanche. Le Conseil fédéral a révisé hier une ordonnance pour répondre aux besoins spécifiques de la branche. Les collaborateurs de ces entreprises interviennent souvent en l'espace de peu de temps dans différentes entreprises et sur différentes manifestations. ● ATS



La boue a dévasté la ville. KEYSTONE

**JAPON****Eboulements mortels à Hiroshima**

A Hiroshima, des glissements de terrain ont coûté la vie à au moins 39 personnes et sept autres sont portées disparues, selon un bilan provisoire. Les conséquences des intempéries s'aggravent d'heure en heure. Ces affaissements soudains ont surpris la population en pleine nuit. Les dégâts s'étendent sur une vingtaine de kilomètres, traversant plusieurs quartiers dont les maisons en bois ont été emportées par d'énormes coulées de boue, dont la masse et la vitesse sont imparables. Au total, 630 sauveteurs ont été dépêchés sur les lieux. ● ATS

**LE CHIFFRE****6**

Jusqu'à six militaires suisses non armés viendront prêter main forte à la mission de l'ONU pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (Minurso). ● ATS

**SOTTENS****L'antenne principale dynamitée hier**

Haute de 188 mètres, la tour principale de l'ancien émetteur national de Sottens – haute de 188 mètres – a été démolie à l'explosif hier à 14h03. Plus de 2000 personnes ont assisté à l'événement depuis l'un des nombreux points de vue de la région. ● ATS



KEYSTONE

## Femmes et aînés en renfort?

**MAIN-D'ŒUVRE** Après le vote du 9 février sur l'immigration, Swissmem, l'industrie suisse des machines, craint une pénurie de personnel qualifié et cherche de nouvelles pistes.



Pour les aînés, des mesures ciblées – retraite flexible ou gestion de la santé, par exemple – seraient nécessaires. KEYSTONE

**LIRE PAGE 18****OTAGE****Un journaliste américain décapité par les djihadistes**

A 40 ans, James Foley était un reporter expérimenté. KEYSTONE

Le journaliste américain James Foley était porté disparu depuis novembre 2012 en Syrie. L'Etat islamique (EI) a revendiqué, hier, sa décapitation. Une vidéo, intitulée «Un message à l'Amérique» et mise en ligne mardi, montre un homme masqué et habillé de noir en train d'égorger et de décapiter James Foley. Les djihadistes affirment détenir un autre journaliste américain, Steven Sotloff, également présenté à la fin de la vidéo. «La vie de ce citoyen américain, Obama, dépend de ta prochaine décision», menace le djihadiste masqué, qui s'exprime en anglais. Les deux journalistes sont vêtus d'une tenue orange, rappelant celles des prisonniers de Guantanamo. L'authenticité de ces images n'a pas

pu être vérifiée dans l'immédiat. Le comité de soutien du journaliste indique n'avoir aucune confirmation pour l'instant de la mort de James Foley. Sa famille n'avait eu aucune nouvelle de lui depuis la date de son enlèvement. «Nous n'avons jamais été aussi fiers de notre fils Jim», a réagi la mère de la victime, Diane Foley, dans un message posté sur la page Facebook du comité de soutien.

«Il a donné sa vie en essayant de montrer au monde les souffrances du peuple syrien.» «Nous implorons les ravisseurs d'épargner la vie des autres otages. Comme Jim, ils sont innocents. Ils n'ont aucun pouvoir sur la politique du gouvernement américain en Irak, en Syrie ou ailleurs dans le monde», a-t-elle ajouté. ● LE FIGARO

**ÉTUDE** Le fisc américain a pesé sur certains établissements.

**Un tiers des banques privées suisses ont fait des pertes**

Plus du tiers des banques privées en Suisse a accusé des pertes en 2013. Le programme américain de régularisation fiscale a, lui aussi, pesé sur les performances des établissements de gestion. Leurs provisions ont totalisé 900 millions de francs l'an passé.

En 2012, seule une banque privée sur cinq affichait des chiffres rouges, indique l'étude du cabinet d'audit KPMG et de l'Université de Saint-Gall publiée hier. En 2013, 59 des 94 instituts examinés ont connu une détérioration ou ont tout juste pu stabiliser leur recul.

Le programme unilatéral lancé en août 2013 par le Département de la justice (DoJ) américain a amputé les rendements des fonds propres. Dans la foulée de l'accord destiné à permettre aux banques helvétiques de régulariser leurs avoirs imposables outre-Atlantique, 21 instituts ont fait des provisions pour d'éventuelles amendes, révèle KPMG.

Onze banques n'ont constitué de provisions que pour les coûts de conseil.

Les deux tiers des banques restantes, elles n'en ont comptabilisé que très peu ou pas du tout. Les auteurs s'attendent donc, à court terme, à une hausse des

provisions et des dépenses en lien avec le conflit fiscal américain.

**Sorties d'actifs**

Sur le front des actifs sous gestion, les performances restent très variables. L'an dernier, 54% des petites banques et 50% des établissements moyens ont subi une sortie nette. L'afflux net d'argent frais n'a atteint que 18,6 milliards de francs en 2013, pour l'essentiel grâce aux grandes banques.

Les rapports de gestion de 2006 à 2013 montrent que la majorité des banques privées connaissent une baisse des ren-

dements des fonds propres sur le long terme. Plus du tiers (36%) fait état d'un recul continu sur la période, avec des rendements moyens de 4,5%. La plupart de ces dernières ont présenté en 2013 des valeurs négatives. Toutefois, 16% des banques passées sous revue enregistrent depuis la crise financière un rendement de fonds propres moyen de 14,9%. Les 20% restantes ont achevé leur restructuration sur des rendements faibles, mais améliorés.

**Consolidation accélérée**

De janvier à juillet 2014, environ 125 milliards de francs d'actifs sous gestion ont été vendus, impliquant neuf opérations de fusion et acquisition rien que dans la banque privée. L'ensemble des douze transactions réalisées en 2013 totalisait cinq fois moins d'avoirs.

Les grandes banques (actifs sous gestion de plus de 25 milliards de francs) sont les gagnantes de ce mouvement de consolidation.

En 2013, leur part de marché a augmenté d'un tiers par rapport à 2006 pour s'établir à 78%. Moins de 8% des actifs sous gestion reviennent aux 58 petites banques (moins de 5 milliards). ● ATS



Les banques privées suisses vont faire face à de nouveaux défis dans les années à venir. KEYSTONE

**COMMERCE** Le Conseil fédéral persiste et signe. En dépit de l'opposition des cantons, il ne remet pas en cause le projet d'extension des heures d'ouverture des commerces.

## Magasins ouverts jusqu'à 20 heures?

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

La votation sur les shops, l'autonne dernier, n'était qu'une mise en bouche. La véritable discussion sur la libéralisation du commerce de détail va bientôt commencer. Le Conseil fédéral a choisi son camp. Sous l'impulsion du très libéral ministre de l'Economie Johann Schneider-Ammann, il a décidé, hier, d'aller de l'avant avec le projet d'extension des heures d'ouverture des magasins les jours ouvrables. Le projet de loi qui sera soumis au Parlement à la fin de l'année permettra l'ouverture des commerces jusqu'à 20h en semaine et jusqu'à 19h le samedi. Le dimanche n'est pas concerné.

Les résultats de la procédure de consultation montrent que la partie est loin d'être gagnée. A l'opposition sans surprise de la gauche et des syndicats s'ajoute celle des cantons, qui ne veulent pas d'une nouvelle intervention de la Confédération dans leur domaine de compétence. Pour autant que le projet passe la rampe du Parlement, un référendum semble inévitable.

Une motion du conseiller aux Etats tessinois Filippo Lombardi, chef du groupe parlementaire PDC, est à l'origine du projet. Elle a été approuvée par les deux Chambres l'an dernier, ce qui contraint le gouvernement à présenter un projet de loi. Celui-ci impliquera une extension significative des heures d'ouverture dans les deux tiers des cantons, dont l'ensemble des cantons romands.

### Pas d'unité en Romandie...

En Valais et dans le Jura, les magasins doivent actuellement être fermés à 18h30 en semaine et 17h le samedi. A Neuchâtel, depuis le 1er avril, c'est 19h en semaine (20h le jeudi) et 18h le samedi, avec - autre nouveauté - ouverture le lundi matin. A Fribourg, c'est 19h en semaine et 16h le samedi. A Genève, 19h en semaine et 18h le samedi. Dans le canton de Vaud, les horaires varient selon les communes. A Lausanne, c'est 19h en semaine



Les syndicats ne manquent pas de rappeler que 13 des 15 dernières tentatives d'extension d'horaire ont été rejetées en votation populaire. KEYSTONE

et 18h le samedi. Dans le canton de Berne, les magasins peuvent déjà être ouverts jusqu'à 20h en semaine, mais seulement jusqu'à 17h le samedi.

Pour Filippo Lombardi, il s'agit de donner une réponse nationale aux problèmes posés par la force du franc et par les horaires d'ouverture attractifs des pays voisins. C'est aussi le point de vue des partis bourgeois et des représentants de la branche qui cherchent à contrer le tourisme d'achat. Quant au fédéralisme, les partisans de la réforme soulignent qu'il s'agit seulement d'introduire un standard minimal. Les cantons resteraient libres de prévoir des heures d'ouverture plus longues.

### Seuls le Tessin, les Grisons et Nidwald sont favorables

Il n'en reste pas moins que le projet est combattu par tous les cantons, à l'exception du Tessin et, dans une moindre mesure, des Grisons et de Nidwald. L'avis des cantons pèsera lourd au Conseil des Etats, d'autant que les sénateurs devront tenir compte des nombreuses votations cantonales de ces dernières années. L'Union syndicale suisse (USS) et le syndicat Unia ne manquent pas de rappeler que 13 des 15 dernières tentatives d'extension d'horaire ont été rejetées en votation populaire.

Le cas des shops des stations-service est un peu particulier. Le peuple a accepté, en septembre dernier, une réforme qui portait seulement sur la liste des produits autorisés à la vente pendant la nuit.

Aux yeux des syndicats, l'extension des horaires engendrera une péjoration des conditions de travail dans la vente. Selon Luca Cirigliano, secrétaire central de l'USS, le danger est d'autant plus grand que la majorité des employeurs refusent de conclure des conventions collectives de travail. Le Parti libéral-radical rétorque dans un communiqué que le projet de loi favorise l'emploi, car le tourisme d'achat fait perdre huit milliards de francs par année au commerce de détail. ○

### TRAVAIL AU NOIR Autorités décidées à sévir

Les autorités chargées de combattre le travail au noir doivent mieux communiquer entre elles. Le Conseil fédéral veut durcir l'arsenal des mesures de lutte et a chargé le Département de l'économie de préparer, d'ici à mars 2015, une révision de la loi à mettre en consultation. Afin que les organes de contrôle bénéficient des informations nécessaires, le cercle des autorités pouvant leur communiquer des soupçons sera élargi. ○ AT5

### DÉMOGRAPHIE Le Tessin au centre des débats à Lugano

L'Université de la Suisse italienne, à Lugano, accueille, jusqu'à dimanche, le plus grand congrès mondial de démographie. L'occasion de se pencher sur le canton du Tessin, qui souffre de la fuite de ses jeunes cerveaux, mais profite aussi du pouvoir d'achat des seniors, grâce au vieillissement de sa population. ○ AT5

### INSOLITE Il a fait le Rhin à la nage en 44 jours

Le Grison Ernst Bromeis a terminé sa descente du Rhin à la nage en 44 jours. Il est arrivé hier, peu avant 11h, à l'embouchure du fleuve, dans la mer du Nord, après avoir nagé 1247 kilomètres. Il avait commencé son périple le 7 juillet à la source du Rhin, dans les Grisons. Le but de cette expédition est de promouvoir un usage durable de l'eau. ○ AT5

### BÂLE Le fumeur de joint n'aurait pas dû dormir

Un Allemand de 35 ans s'est fait voler 85 000 euros (environ 108 000 francs) après avoir fumé deux joints de marijuana et s'être endormi sur un banc à Bâle. L'argent provenait de la vente d'un violon datant de 1750. Il s'est rendu compte du vol dans le train qui le menait à Stuttgart. ○ AT5

**SOCIÉTÉ** Entre 2008 et 2012, 611 personnes domiciliées à l'étranger ont mis fin à leurs jours en Suisse.

## Le tourisme du suicide a doublé en quatre ans

Le nombre des «touristes du suicide» a doublé entre 2008 et 2012 en Suisse, rapportent des chercheurs zurichois dans une étude pilote publiée par le «Journal of Medical Ethics». Durant cette période, 611 personnes domiciliées à l'étranger sont venues mettre fin à leurs jours en Suisse.

Elles provenaient de 31 pays. Près des deux tiers venaient d'Allemagne (268) et de Grande-Bretagne (126). Suivent la France (66), l'Italie (44), les Etats-Unis (21), l'Autriche (14), le Canada (12), l'Espagne et Israël (huit chacun).

Les scientifiques ont examiné les rapports d'enquêtes et d'autopsies dans les banques de données de l'Institut de médecine légale de l'Université de Zurich. Il en ressort que les intéressés étaient âgés de 23 à 97 ans, pour une moyenne de 69

ans. La proportion de femmes était de 58,8 pour cent.

### Sclérose, Parkinson, cancer...

Près de la moitié des candidats au suicide assisté souffraient de maladies neurologiques comme la sclérose latérale amyotrophique, la sclérose en plaques ou la maladie de Parkinson. Viennent ensuite le cancer et les troubles rhumatismaux.

Tous sauf quatre ont eu recours à l'organisation Dignitas et de même, tous sauf quatre sont décédés après avoir pris du penthiobarbital de sodium, un puissant anesthésiant. Les autres ont inhalé de l'hélium.

Cette méthode, qui permet une mort assistée sans ordonnance médicale, à l'aide

d'un sac en plastique rempli d'hélium que la personne se met sur la tête, avait suscité la polémique en 2008. Cela pourrait expliquer, selon les auteurs de l'étude, une baisse du tourisme du suicide en Suisse entre 2008 et 2009. Une forte hausse a suivi jusqu'en 2012.

### Débat dans les pays d'origine

Les scientifiques ont également examiné certaines tendances, ainsi que l'évolution de la législation dans les pays de provenance. «Si nous considérons les trois principaux pays d'origine, nous trouvons des débats politiques sur le suicide assisté dans tous les trois», a indiqué Julian Mausbach, du Centre de compétence médecine-éthique-droit de l'Université de Zurich, coauteur de ces travaux.

En Grande-Bretagne, le procès d'une Britannique souffrant de sclérose en plaques qui voulait se rendre en Suisse a conduit à l'élaboration de nouvelles directives et à un changement de pratique pénale, notent les auteurs. En Allemagne, le débat a provoqué l'élaboration d'une nouvelle loi.

«Nous n'en concluons pas que le tourisme du suicide est responsable de cela à lui seul», explique Julian Mausbach. Mais il est plausible, selon lui, qu'il ait attiré l'attention sur cette problématique.

Cette question et d'autres, notamment celle de savoir si l'augmentation va se poursuivre, doivent maintenant être étudiées de manière plus détaillée, ajoute le chercheur. Différents projets sont en cours dans le cadre du Programme national de recherche «Fin de vie». ○ AT5

### EN IMAGE



KEYSTONE

### GENÈVE Produits dangereux évacués.

Depuis lundi, les pompiers procèdent à l'évacuation de près de 300 000 litres de produits liquides dangereux à Avully (GE), sur le site d'une entreprise chimique tombée en faillite. L'opération à haut risque va durer entre trois et quatre semaines. L'Etat s'occupera ensuite de la décontamination des sols. Les travaux pourraient durer des années. ○ AT5

**GAZA** Le chef militaire du Hamas a été la cible d'une sixième tentative d'«élimination» en vingt ans. Son groupe a démenti sa mort.

# Israël tente encore d'abattre son ennemi public no1



Des roquettes tirées par Israël ont tué l'épouse et le bébé de Mohammed Deif, mais pas le chef militaire du Hamas. KEYSTONE

JÉRUSALEM  
MARC HENRY

Dans le collimateur d'Israël depuis près de vingt ans, Mohammed Deif, l'insaisissable chef militaire du Hamas, a été la cible, mardi soir, d'une sixième tentative «d'élimination ciblée». Des roquettes ont éventré la maison où il était censé se trouver dans la ville de Gaza. L'explosion a tué son épouse et son bébé. Mais le sort de celui qui est considéré comme le «terroriste no1» par Israël reste flou.

Les Brigades al-Qassam, la branche armée du Hamas, ont assuré que leur leader, fidèle à sa réputation de «chat aux neuf vies», avait de nouveau eu la vie sauve. «L'ennemi sioniste a échoué dans son entreprise à tuer Abou Khaled (réf: nom de guerre de Mohammed Deif)», a dit, dans une allocution télévisée, Abou Obeida, porte-parole des brigades. Les Israéliens ont, eux, maintenu le doute. Ils ont reconnu avoir tenté de «liquider» Mohammed Deif. «Mais je ne peux préciser quel a été le résultat de l'opération», s'est contenté d'affirmer Yitzhak Aharonovitch, le ministre de la Sécurité intérieure.

## Le Hamas se déchaîne

Seule certitude: le Hamas s'est déchaîné après l'attaque. Des dizaines de roquettes tirées de la bande de Gaza se sont abattues en Israël, suivies par des raids aériens israéliens. Les négociations sur un cessez-le-feu à long terme au Caire ont été immédiatement suspendues. Bref, les affrontements, qui avaient connu une baisse de régime, ont repris de plus belle sans grand espoir de parvenir à un accord.

Reste à savoir quel pourraient être l'impact d'une éventuelle disparition de Mohammed Deif et l'efficacité de ce genre de méthodes expéditives contre le Hamas. «Il ne faut pas se leurrer, la mort de Mohammed Deif, même si elle est importante sur le plan symbolique, ne constituerait qu'une victoire tactique», admet Avi Dichter, ancien patron du Shin Beth, le service de sécurité intérieure, responsable des liquida-

tions ciblées. «Dans le passé, nous avons fait disparaître par exemple le cheikh Ahmed Yassine, le fondateur du Hamas, et des chefs militaires de ce mouvement, mais cela ne l'a pas incité à rendre les armes ou à renoncer au terrorisme.»

## Effet psychologique

Pour Yossi Melman, commentateur spécialisé dans les services de renseignements, l'éventuel décès de Mohammed Deif constituerait avant tout une «bonne nouvelle pour le moral de la population israélienne, qui constate qu'il est possible d'écraser la tête du serpent». Yaakov Peri, ministre des Sciences et lui aussi ex-directeur du Shin Beth, estime que l'effet est avant tout psychologique. «Cela prouve aux dirigeants du Hamas que nous disposons de renseignements précis sur leurs faits et gestes, ce qui ne peut que les inciter à être constamment sur leurs gardes, à être obsédés surtout par leur sécurité et moins par les préparatifs d'actions terroristes.»

Sur le front politique, le feu vert donné à l'opération par Ben-

yamin Netanyahu permet également au premier ministre de répondre aux nombreuses critiques contre le fait qu'aucun dirigeant important du Hamas ne figure parmi les 2000 Palestiniens tués depuis le lancement de l'offensive israélienne dans la bande de Gaza, le 8 juillet.

L'acharnement contre Mohammed Deif est également à la hauteur des comptes à régler avec lui. Depuis plus de vingt ans, ce Palestinien est mêlé à tous les coups durs infligés à l'Etat hébreu: enlèvements de soldats, attentats suicides, tirs de roquettes, creusement de tunnels permettant à des commandos de s'infiltrer de la bande de Gaza en territoire israélien pour y commettre des attaques. Rien ne manque à son «palmarès».

Homme de l'ombre, extrêmement prudent, ses seules photos connues, très floues, remontent à plus de vingt ans, il n'utilise ni portable ni internet, de crainte d'être repéré ou de subir le sort d'un de ses prédécesseurs, tué à l'aide d'un téléphone piégé. ● LE FIGARO

## GUERRE CIVILE

# Les djihadistes progressent face à l'opposition syrienne

Alors que l'attention internationale se focalise sur l'Irak, la guerre civile syrienne, dans laquelle s'affrontent djihadistes, rebelles soutenus par les Occidentaux et l'armée régulière, est marquée par les difficultés rencontrées par les forces de l'opposition soutenues par les Occidentaux. Les rebelles non djihadistes, qui peinent à contenir la contre-offensive des loyalistes du régime, subissent en effet de plein fouet le déferlement de l'Etat islamique (EI) dans le nord du pays.

Dans le même temps, Alep, le principal fief de l'opposition, est aujourd'hui presque entièrement encerclée par les militaires. L'armée de Bachar el-Assad ceinture les positions des rebelles à l'est, au sud et à l'ouest de la ville et resserre son étau sur la périphérie nord. L'asphyxie de ces derniers pourrait être rendue totale par l'arrivée des hommes de l'EI, qui progressent en direction de leurs quartiers.

## Divisions internes

L'inquiétude de l'opposition face à cette double menace est telle que la Coalition nationale syrienne a appelé, samedi, les Occidentaux à agir «rapidement» contre Damas et les djihadistes, se référant aux raids des Etats-Unis en Irak. Les groupes

qui composent l'opposition (parmi lesquels l'Armée syrienne libre et les islamistes de la brigade al-Tawhid) voient leurs forces décliner, en raison de divisions internes, de défections et de difficultés à coordonner leurs actions.

## Ravitaillement compromis

L'EI a gagné du terrain sur les rebelles ces derniers jours dans la province septentrionale d'Alep. Mercredi 13 et jeudi 14 août, les djihadistes se sont emparés d'une dizaine de villages, à l'issue de combats qui ont fait au moins 31 morts chez leurs ennemis insurgés. Les cohortes du califat menacent désormais les deux principaux bastions des rebelles dans la région, la ville d'Azzaz et celle de Marea, dont la chute compromettrait le ravitaillement de ceux-ci depuis la Turquie.

Parallèlement, le califat (EI) subit les assauts des forces gouvernementales, notamment dans sa «capitale» de Syrie, Raqqa. Dimanche et lundi, l'armée de l'air a bombardé les djihadistes dans cette ville ainsi qu'à Alep, tuant plus d'une trentaine de combattants. Hier, de violents combats entre guerriers de l'EI et soldats du régime se poursuivaient à Raqqa.

● THOMAS EUSTACHE, LE FIGARO

## EN IMAGE



KEYSTONE

## ÉTATS-UNIS

**Fortes pluies en plein désert.** Les environs de la ville de Phoenix, dans le désert de Sonora, en Arizona (Etats-Unis) ont subi de fortes pluies qui ont provoqué des crues éclair. Des milliers de personnes ont été privées d'électricité. «Les orages de la matinée ont entraîné plus de 120 mm», de pluie dans la région de Phoenix, selon l'institut de météorologie National Weather Service. L'autoroute I-17 a été partiellement inondée et envahie de boue au nord de Phoenix. Des images aériennes montraient même des maisons inondées en plein désert... ● FTR

## ÉTATS-UNIS

### Ministre de la Justice attendu à Ferguson

Le ministre américain de la Justice, Eric Holder, était attendu, hier, à Ferguson, petite ville du Missouri qui a connu sa première nuit relativement calme après dix jours d'émeutes raciales. Il a promis une enquête «complète, équitable et indépendante». Un grand jury, chargé de décider s'il y a lieu de poursuivre le policier qui a abattu un jeune Noir non armé le 9 août, devait commencer à étudier l'affaire hier. Un porte-parole du procureur du comté de Saint-Louis avait indiqué, la veille, que les premiers éléments de l'enquête leur seraient présentés. ● ATS

## THAÏLANDE

### Un militaire premier ministre?

Le chef de la junte militaire au pouvoir en Thaïlande depuis le coup d'Etat de mai a toutes les chances d'être désigné premier ministre, aujourd'hui, par une assemblée législative dominée par les militaires. Le général Prayut Chan-O-Cha sera vraisemblablement l'unique candidat, selon des sources au sein du régime. «Ce fut difficile de trouver des personnes pour devenir premier ministre, hormis le général Prayut. Si ce n'est lui, qui cela pourrait être?», a confié un responsable de la junte sous couvert de l'anonymat. ● ATS

## NIGERIA

### Les soldats exigent de meilleures armes

Un groupe d'environ 70 soldats nigériens a refusé de participer à une opération contre le groupe islamiste Boko Haram dans le nord-est du pays. Ces hommes exigent d'être équipés de meilleures armes, ont indiqué, hier, plusieurs mutins. Les soldats ont reçu mardi l'ordre de quitter leur base de Maiduguri, la capitale de l'Etat de Borno (nord-est), épice de l'insurrection islamiste, pour se diriger vers la zone de Gwoza, proche du Cameroun. Les combattants de Boko Haram s'en sont emparés il y a deux semaines après un raid sanglant. ● ATS

## UKRAÏNE

### L'armée cherche à isoler les rebelles prorusses dans l'est du pays



KEYSTONE

L'armée ukrainienne cherchait, hier, à couper de la frontière russe les territoires de l'est du pays, contrôlés par les rebelles prorusses, où les combats ont tué au moins 34 civils dans la seule région de Donetsk. Parallèlement, le gouvernement ukrainien souhaite que le Fonds monétaire international débloque deux milliards de francs prévus pour l'aide à l'Ukraine avant la fin de l'année. Cette réorientation stratégique fait suite à l'annonce, lundi, par le président ukrainien Petro Porochenko, d'un changement dans sa tactique militaire. Kiev et les Occidentaux accusent en effet Moscou de faire transiter par la frontière équipements militaires et combattants qui viennent renforcer les rangs des insurgés prorusses. ● ATS

## HONDURAS

### Neuf personnes tuées devant une morgue

Des hommes masqués ont ouvert le feu, mardi, sur une famille dans une morgue de San Pedro Sula, au Honduras. Ils ont tué neuf personnes. La famille de José Luis Terrero, lui-même tué lundi soir, était venue récupérer son corps à la morgue lorsque des hommes ont surgi à bord d'au moins deux véhicules et ont ouvert le feu. Quatre membres de la famille de José Luis Terrero, deux gardes du corps, un ami de la famille et deux employés de la morgue ont été tués à l'extérieur. San Pedro Sula est la ville avec le taux d'homicide le plus élevé au monde. ● ATS

**Le chiffre du jour**  
**7 millions de francs:** le don fait par le fondateur d'Ikea, le milliardaire suédois Ingvar Kamprad, à son village natal.

**MAIN-D'ŒUVRE** Pénurie de personnel qualifié après le vote du 9 février sur l'immigration. La branche des machines misera sur les femmes et les aînés.

# Les craintes de Swissmem pour la place industrielle suisse

DANIEL DROZ

Au franc fort est venu s'ajouter le oui du peuple à l'initiative sur l'immigration de masse le 9 février dernier. Swissmem – l'industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux – encaisse les coups, mais ne reste pas les bras ballants. L'organisation faitière – environ 1000 entreprises membres pour plus de 330 000 collaborateurs – a présenté hier à Berne des axes de travail pour pallier la pénurie de main-d'œuvre qualifiée. Femmes et aînés sont privilégiés sur la base d'une étude de la société de conseil B, S, S. Basel.

Le maintien de la compétitivité internationale de la branche dépend fortement de la main-d'œuvre qualifiée, martèle le président de Swissmem Hans Hess. «La pénurie de spécialistes, aujourd'hui déjà évidente, va encore s'aggraver suite à la limitation de l'immigration. Sans spécialistes qualifiés, la place industrielle suisse va lentement mais progressivement s'étrangler.»

## Recrutement indispensable

Pessimisme exagéré? Vu l'évolution démographique, la branche devra recruter 17 000 personnes durant les cinq prochaines années pour compenser les départs à la retraite. «Si de plus les entreprises veulent progresser, elles auront besoin de personnel supplémentaire», dit Hans Hess. Jusqu'ici, la main-d'œuvre étrangère jouait ce rôle. L'avenir est plus qu'incertain. Les accords bilatéraux sont menacés, alors que 60% des exportations de Swissmem ont l'Union euro-



La branche représentée par Swissmem emploie plus de 330 000 collaborateurs. SWISSMEM

peenne pour destination. «Personne n'ignore ce qui se passe dès qu'une ressource précieuse s'épuise dans un pays. Elle se renchérit. La conséquence est que des activités sont délocalisées dans une région où cette ressource est abondante et moins coûteuse», ajoute-t-il à propos de la main-d'œuvre.

Il fait confiance aux entreprises pour trouver des solutions. «Si nécessaire, justement à l'étranger. Je me soucie plus pour la place industrielle suisse. Sans suffisamment de spécialistes, son importance va diminuer. Ceci a des conséquences négatives sur l'ensemble de l'économie, car l'industrie génère environ 20% du PIB. Sans suffisamment de spécialistes, le financement de notre prospérité et de nos assurances sociales sera considérablement lésé.»

## Même inférieur à 10%

Après des jeunes, un gros effort de promotion a déjà été engagé depuis 2009. Swissmem entend maintenant ouvrir davantage les portes aux femmes. Elles ne sont que 25% dans la branche contre

46% sur le marché du travail suisse. Et encore, le pourcentage tient compte notamment des métiers commerciaux. «Le taux des femmes dans les champs professionnels MEM (réf: machinistes, techniciens, informaticiens, ingénieurs) est parfois même inférieur à 10%», relève le président.

Il faudra d'abord battre en brèche les idées reçues. A commencer par celle qui veut que les métiers techniques ne conviennent pas à la gent féminine. D'où la volonté de Swissmem «d'investir dans l'encouragement précoce des filles tout en intensifiant leur intérêt à la technique».

## Outil adéquat

La flexibilisation du temps de travail est aussi un outil jugé adéquat. «La possibilité de réduire le temps de travail pendant les vacances scolaires facilite aux mères la garde des enfants», estime Hans Hess. Reste l'épineux problème des crèches. Les collectivités publiques sont appelées à améliorer l'offre. Les entreprises, elles, peu-

vent soutenir l'accueil extrafamilial. Pas évident dans une branche où largement plus de 80% des entreprises sont des PME.

Pour ce qui est des collaborateurs plus âgés, Hans Hess estime que des mesures ciblées – progression horizontale dans leur carrière, retraite flexible, gestion de la santé – sont nécessaires. Il constate que le potentiel majeur se trouve chez les personnes âgées de plus de 64 ans. «Dans l'industrie des machines, quasi personne ne travaille après 64 ans. Chacun devrait avoir la possibilité de se retirer de la vie active de manière flexible», dit le président en évoquant des retraites après 65 ans.

Toutes ces recommandations et ces idées sont le fruit d'un dialogue avec les membres de l'organisation. «Le travail est loin d'être terminé», admet Hans Hess. «Il est sans doute inévitable de se défaire partiellement d'anciennes habitudes. Et plus une entreprise s'y prend tôt, meilleures seront les chances de bénéficier du potentiel existant.»

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	1286.2 -0.1%	3083.5	-0.2%
Nasdaq Comp.	4526.4 -0.0%	FTSE 100	6755.4 -0.3%
DAX 30	9314.5 -0.2%	SPI	8444.3 +0.0%
SMI	8527.9 +0.0%	Dow Jones	16979.1 +0.3%
SMIM	1731.0 -0.3%	CAC 40	4240.7 -0.3%
		Nikkei 225	15454.4 +0.0%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1954	1.2256	1.184	1.246	0.802 EUR
Dollar US (1)	0.8994	0.9222	0.87	0.954	1.048 USD
Livre sterling (1)	1.4954	1.5333	1.455	1.577	0.634 GBP
Dollar canadien (1)	0.8216	0.8424	0.7945	0.8705	1.148 CAD
Yens (100)	0.8702	0.8922	0.834	0.936	106.83 JPY
Cour. suédoises (100)	13.0172	13.3868	12.66	13.88	7.20 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1284.6	1300.65	19.25	19.75	1414.25	1439.25
Kg/CHF	37680	38180	564.9	579.9	41490	42240
Vreneli 20.-	216	245	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	20/8				AUTRES VALEURS	20/8			
	20/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		20/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	20.59	20.63	24.80	19.87	Alpiq Holding N	90.20	88.15	130.60	84.00
Actelion N	110.00	108.50	115.50	60.50	BC Bernoise N	183.60	182.50	240.00	179.50
Adeco N	6700	6750	7980	58.20	BC du Jura P	62.65	62.65	68.50	58.00
CS Group N	25.46	25.54	30.54	23.77	BKW N	32.60	31.40	33.85	27.75
Geberit N	307.50	306.90	318.90	225.80	Cicor Tech N	37.10	37.05	38.90	28.60
Givaudan N	1509.00	1501.00	1534.00	1170.00	Clariant N	16.41	16.66	18.83	14.55
Holcim N	71.80	71.65	86.05	62.70	Finetool N	90.50	92.75	98.65	65.20
Julius Baer N	39.83	40.26	45.91	35.67	Komax	141.00	143.60	154.00	104.50
Nestlé N	69.95	69.95	72.05	60.50	Meyer Burger N	10.25	10.10	19.25	7.61
Novartis N	80.85	80.30	91.75	66.30	Mikron N	8.00	7.96	9.90	5.06
Richemont P	87.35	88.10	95.15	80.75	OC Oerlikon N	12.90	12.95	15.65	11.35
Roche BJ	265.50	265.40	274.80	231.20	Publigruppe N	214.40	213.90	214.80	85.00
SGS N	2035.00	2053.00	2260.00	1950.00	Schweiter P	670.50	666.00	712.50	577.00
Swatch Grp P	496.80	497.00	606.50	475.40	Straumann N	223.10	222.50	224.10	147.30
Swiss Re N	73.75	74.15	82.17	66.93	Swatch Grp N	93.55	93.40	108.00	88.90
Swisscom N	525.50	524.50	548.50	411.50	Swissmetal P	0.80	0.77	1.11	0.47
Syngenta N	326.90	326.60	378.70	302.10	Tornos Hold. N	5.94	5.90	7.40	4.08
Transocean N	35.01	35.94	51.25	33.30	Valliant N	81.65	81.40	102.40	74.60
UBS N	16.07	16.12	19.60	15.20	Von Roll P	1.72	1.67	2.03	1.33
Zurich FS N	272.30	272.70	277.00	225.60	Ypsomed	85.15	85.15	94.00	55.50

## MARCHÉS ÉTRANGERS

Autodesk (\$)	20/8				L.V.M.H (\$)	20/8			
	20/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		20/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	53.47	53.75	57.35	27.97	L.V.M.H (\$)	129.85	129.65	150.05	121.00
Boxer (\$)	75.31	75.13	77.30	62.80	Movado (\$)	120.89	119.83	128.77	94.70
Celgene (\$)	93.27	91.36	172.92	58.53	Nexans (\$)	31.76	32.17	44.00	29.39
Fiat (€)	7.13	7.17	9.08	6.26	Philipp Morris (\$)	85.12	85.38	91.81	75.28
Johnson & J. (\$)	103.24	102.96	106.74	85.50	Stryker (\$)	81.90	81.98	86.93	66.45
Kering (€)	156.10	157.25	181.10	136.95					

## Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur  
d = cours demandé

N = Action nominative  
o = cours offert

PUBLICITÉ

CHANGE  
TRAVEL CASH  
CARTES DE CRÉDIT

www.bcn.ch

BCN PLUS FORTS ENSEMBLE

## FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

dernier		% 1.14		dernier		% 1.14	
(CH) BF CHF	96.02	-	2.9	(LU) EF Climate B	73.44	-	34
(CH) BF Conv. Intl	102.06	-	2.5	(LU) EF Innov Ldrs B	221.34	-	74
(CH) BF Corp H CHF	106.53	-	5.8	(LU) EF Sel Energy B	949.30	-	14.3
(CH) BF Corp EUR	116.03	-	5.8	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-	-
(CH) BF Intl	75.90	-	6.7	(LU) EF Sel Intl B	136.32	-	9.5
(CH) Commodity A	76.10	-	3.3	(LU) EF S&M&C Jap.	28131.00	-	5.8
(CH) EF Asia A	94.15	-	5.3	(LU) EF S&M&C NAm.	76.25	-	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A	197.66	-	10.6	(LU) EF Water B	138.70	-	7.5
(CH) EF Euroland A	117.63	-	-0.4	(LU) MM Fd AUD	247.23	-	1.3
(CH) EF Europe	145.16	-	2.7	(LU) MM Fd CAD	191.93	-	0.2
(CH) EF Green Inv A	101.71	-	2.3	(LU) MM Fd CHF	148.24	-	-0.0
(CH) EF Gold	629.10	-	30.8	(LU) MM Fd EUR	105.41	-	0.0
(CH) EF Intl	166.84	-	8.0	(LU) MM Fd GBP	130.69	-	0.0
(CH) EF Japan	3812.00	-	2.8	(LU) MM Fd USD	194.57	-	-0.0
(CH) EF N-America	366.73	-	7.9	(LU) Sic Id Bd CHF	104.65	-	2.3
(CH) EF S&M&C Swi	500.06	-	7.6	(LU) Sic Id Bd EUR	106.12	-	4.3
(CH) EF Switzerland	360.90	-	6.6	(LU) Sic Id Bd USD	113.36	-	3.0
(CH) EF Tiger A	104.04	-	6.9	Eq. Top Div Europe	132.06	-	5.7
(CH) EF Value Switz	173.22	-	6.0	Eq Sel N-America B	182.61	-	5.9
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	-	Eq Sel Europe B	61.64	-	-
(CH) SPI Index Fd	119.51	-	7.4	Bond Inv. AUD B	209.64	-	5.9
(LU) BI Med-Ter CHF	118.07	-	0.5	Bond Inv. CAD B	192.68	-	4.9
(LU) BI Med-Ter EUR	136.12	-	1.4	Bond Inv. CHF B	132.34	-	2.9
(LU) BI Med-Ter USD	145.72	-	0.7	Bond Inv. EUR B	95.73	-	7.5
				Bond Inv. GBP B	105.32	-	6.3
				Bond Inv. JPY B	11018.00	-	-
				Bond Inv. USD B	165.60	-	3.7
				Bond Inv. Intl B	104.85	-	6.5
				lfca	115.70	-	4.5
				Pf Income A	108.44	-	1.3
				Pf Income B	138.95	-	3.1
				Pf Yield A	1394.1	-	2.0
				Pf Yield B	170.27	-	3.5
				Pf Yield EUR A	111.54	-	3.4
				Pf Yield EUR B	1499.3	-	5.4
				Pf Balanced A	169.71	-	2.7
				Pf Balanced B	200.36	-	4.1
				Pf Bal. EUR A	117.31	-	3.6
				Pf Bal. EUR B	147.54	-	5.5
				Pf Gl Bal. A	97.96	-	3.2
				Pf Gl Bal. B	108.79	-	4.3
				Pf Growth A	224.86	-	3.4
				Pf Growth B	253.99	-	4.6
				Pf Growth A EUR	115.72	-	3.9
				Pf Growth B EUR	138.39	-	5.4
				Pf Equity A	264.65	-	3.5
				Pf Equity B	285.98	-	4.3
				Pf Gl Eq. A EUR	110.81	-	3.1
				Pf Gl Eq. B EUR	112.67	-	3.7
				Valco	321.62	-	3.8
				LPP 3 Portfolio 10	1791.8	-	4.6
				LPP 3 Portfolio 25	171.22	-	4.8
				LPP 3 Portfolio 45	199.45	-	5.1
				LPP 3 Oeko 45	141.27	-	4.6

## TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	préc.	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	0.46	0.46
Rdt oblig. US 30 ans	3.23	3.21
Rdt oblig. All 10 ans	0.98	1.00
Rdt oblig. GB 10 ans	2.42	2.40
Rdt oblig. JP 10 ans	0.52	0.50

## MATIÈRES PREMIÈRES

	préc.	préc.
Prix du brut (NYME \$ par baril)	95.30	96.05
Huile de chauffage par 100 litres	103.40	103.10

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**  
Huile de chauffage

**0844 844 644**

E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

## LE POINT DE VUE DE... REINHARD STEINER



# Comment assurer l'avenir de nos rentes ?

Dans un environnement économique avec des taux de croissance revus à la baisse un peu partout, dans un environnement géopolitique qui sent la poudre, dans un environnement réglementaire bientôt ingérable, l'importance de trouver une bonne solution pour assurer les

# Les rendez-vous de l'immobilier

Chaque jeudi dans

**L'EXPRESS**

**L'Impartial**



PILOTE.CH

## Reprise location en un jour

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. [www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

publicitas

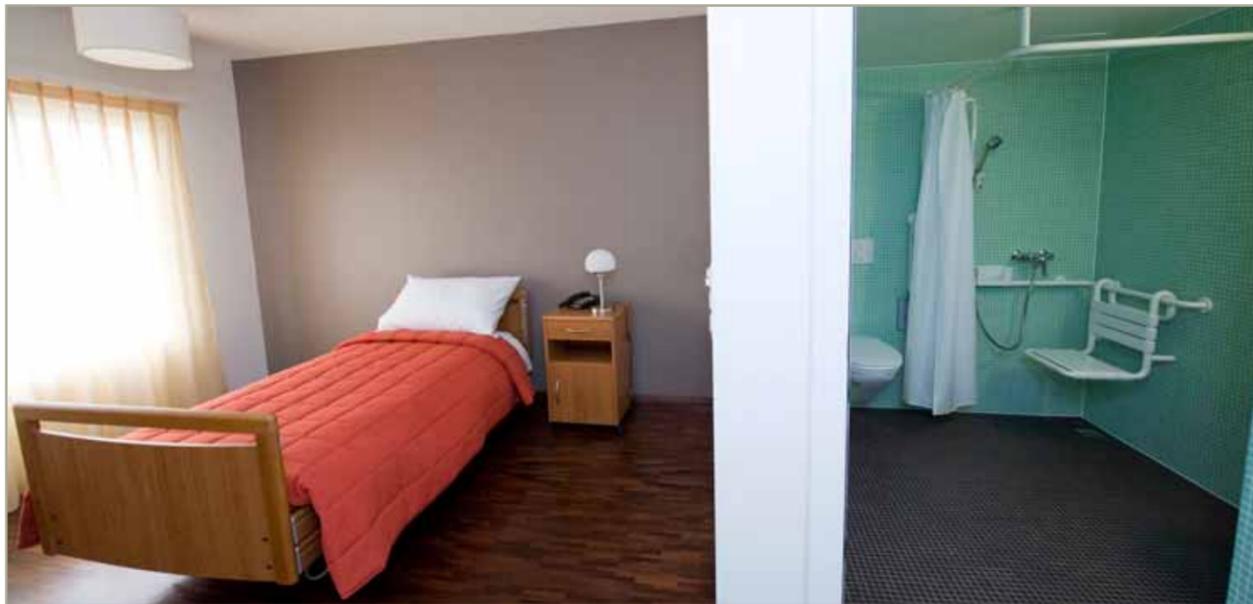
**VILLES SUISSES** Un important défi politique à relever dans les années à venir.

# Pour un habitat adapté aux aînés

L'augmentation du nombre de personnes âgées représente «un des plus importants défis politiques des années à venir pour les villes» notamment en termes d'habitat, d'après Kurt Fluri, président de l'Union des villes suisses et conseiller national (PLR, SO). Le thème doit être pris plus en considération aux niveaux cantonal et fédéral. Là d'où vient l'argent (lire notre édition du 19 août).

D'ici 2030, un quart de la population suisse aura 65 ans et plus, selon l'Office fédéral de la statistique (OFS). Le groupe des 65-79 ans augmentera de 50% durant les 16 prochaines années, celui des plus de 80 ans de 80%, a expliqué lundi Esther Rickenbacher, à l'exécutif de la ville d'Uster (ZH), lors de la présentation de l'étude commandée par l'Union des villes sur les questions liées à la politique de la vieillesse.

L'analyse de données statistiques issues de 166 villes suisses a notamment montré que si l'entrée en retraite se vit en couple, le nombre de personnes seules augmente ensuite. Deux tiers des plus de 80 ans sont des femmes et la moitié



Les villes suisses demandent que l'on relève le défi d'un parc immobilier aussi conçu pour les personnes âgées. ARCHIVES DAVID MARCHON

d'entre elles habitent seules car déjà veuves. Le danger d'isolement social est alors réel.

Des changements sont aussi à venir concernant les personnes âgées d'origine étrangère. Même si leur nombre reste proportionnellement encore restreint, il a cependant fortement augmenté depuis les années 90. Le groupe des retraités

devient donc davantage «multiculturel».

### Un habitat contre la solitude

D'un questionnaire en ligne réalisé le printemps passé, il ressort que pour les villes, des logements «adaptés et à un prix abordable» sont de loin le principal défi dans la politique de la

vieillesse. L'habitat est ainsi repris dans pratiquement toutes les stratégies liées à l'âge, plus fréquemment que tout autre thème.

Le marché du logement étant plus tendu en ville qu'en campagne, la recherche d'un appartement bon marché s'en trouve compliquée, a remarqué François Genoud, maire de Sierre

(VS). Parallèlement, de nouvelles formes de logement peuvent par exemple résoudre le problème de la solitude des personnes âgées. Face à l'importance croissante du sujet, toujours plus de villes mettent en place des stratégies pour la politique de la vieillesse. Trois quarts d'entre elles mettent sur pied des commissions ou des postes de

travail qui s'occupent spécifiquement de ce thème. La Suisse romande et le Tessin accusent cependant du retard par rapport à la Suisse alémanique.

### Engagement de l'Etat

Il est donc absolument nécessaire que le thème de la politique de la vieillesse soit inclus dans l'agenda politique de la Confédération, a estimé Alexander Tschäppät, maire de Berne. Les Villes attendent en première ligne une prévoyance vieillesse sûre.

L'Etat doit également s'engager dans la construction de logements spécifiques pour les personnes du 3e et 4e âge. Une offre suffisante est essentielle tant d'un point de vue social que financier: plus les personnes âgées peuvent vivre longtemps de manière indépendante, plus les coûts pour la société se réduisent.

Alexander Tschäppät réclame également la mise sur pied d'une commission fédérale sur les questions liées aux générations et à la vieillesse. Sa création, qu'il juge indispensable, permettrait de coordonner villes, communes, cantons et Confédération. **ATS**

## A VENDRE

**Groupe Prisme** Devenir propriétaire, un rêve...

Résidence **LE BOIS NOIR**

**A Cernier, ensemble réalisons ce rêve**

**3.5 pièces, dès Fr. 770.-- / mois**

Y compris charges, taux du jour sur 5 ans, hors amortissement

**+41 24 447 42 42**

**www.primesa.com**

**A VENDRE**

**A Fontainemelon**

Situation privilégiée en lisière de forêt, proche de toutes commodités

**Attique de 6½ pièces**

Excellent état d'entretien, garage

**Coût mensuel y.c. amortissement CHF 1'512.-- + charges**

Pour traiter CHF 145'000.--

**CLAUDE MAYOR 032 729 10 20**  
<http://www.claude-mayor.ch>

**A VENDRE** Code objet: 0140

**Cortailod**

**Ancienne maison vigneronne**

Terrain de 1'974 m<sup>2</sup>  
Volume construit 5'000 m<sup>3</sup>  
Jardin avec dégagement

**Claude Mayor Régie Immobilière - Neuchâtel**  
T 032 729 10 20 - [www.claude-mayor.ch](http://www.claude-mayor.ch)

**A VENDRE** Code objet: 0148

**La Chaux-de-Fonds, chalet de 10 pièces**

A 10 min. de La Chaux-de-Fonds  
Merveilleux cadre campagnard  
Cabanon de jardin, remise

**Claude Mayor Régie Immobilière - Neuchâtel**  
T 032 729 10 20 - [www.claude-mayor.ch](http://www.claude-mayor.ch)

**A VENDRE** Code objet: 0139

**Peseux**

**Villa locative à rénover**

Vue panoramique exceptionnelle  
Cadre verdoyant et calme  
Composée d'un atelier, loft, et duplex

**Claude Mayor Régie Immobilière - Neuchâtel**  
T 032 729 10 20 - [www.claude-mayor.ch](http://www.claude-mayor.ch)

**A VENDRE** Code objet: 0142

**Enges**

**Villa familiale de 7 pièces**

Et dépendances (2 ½ pièces, garages)  
Vue panoramique sur les 3 lacs  
Cadre verdoyant et calme

**Claude Mayor Régie Immobilière - Neuchâtel**  
T 032 729 10 20 - [www.claude-mayor.ch](http://www.claude-mayor.ch)

**A VENDRE** Code objet: 0133

**Le Côté - Dombresson**

**Ferme neuchâteloise du XVII<sup>e</sup>, partiellement rénovée**

2 appartements, garages, couvert  
Ecurie, grange, grenier  
Merveilleux cadre campagnard

**Claude Mayor Régie Immobilière - Neuchâtel**  
T 032 729 10 20 - [www.claude-mayor.ch](http://www.claude-mayor.ch)

**Reprise location en un jour**

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. [www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

publicitas

**A LOUER**

**A louer à La Chaux-de-Fonds**  
 David-Pierre-Bourquin, 2<sup>e</sup> étage  
**4 pièces**  
 chauffage à mazout, cuisine non-agencée mais habitable, balcon et jardin commun.  
 De suite ou à convenir  
 Loyer: Fr. 1150.-  
 Charges: Fr. 140.-  
 Tél. 032 751 44 54

**A LOUER**

**Géranzia & Bolliger SA**

99 m2  
**4 PIÈCES**  
**A.-M.-Piaget 31 - 2<sup>ème</sup> Sud 2300 La Chaux-de-Fonds**  
 Cuisine agencée, hall, salle de bains, WC séparés, réduit, séjour et 3 chambres avec parquet, balcon, dépendances, buanderie, jardin commun, chauffage central. Possibilité de louer un garage.  
 Libre tout de suite  
**CHF 1'150.00 + charges**

**4 PIÈCES DE 88 M2**  
**Gare 5 - 3<sup>ème</sup> Est 2400 Le Locle**  
 Cuisine agencée avec lave-vaisselle, hall avec armoires, salle de bains-WC, séjour et 3 chambres avec parquet, balcon, dépendance, buanderie, chauffage central.  
 Libre tout de suite  
**CHF 820.00 + charges**

5.5 pièces de 117 m2  
**MAGNIFIQUE APPARTEMENT**  
**Orée du Bois 6 2300 La Chaux-de-Fonds**  
 Cuisine agencée avec lave-vaisselle ouverte sur séjour de 50 m2, salle de bains/WC, salle de douches/WC, hall avec armoires, 4 chambres avec parquets, poêle suédois, balcon, ascenseur, place de jeux, dépendance, buanderie, chauffage central. Possibilité de louer une place de parc.  
 Libre tout de suite  
**CHF 1'780.00 + charges**  
 032 911 90 90  
 Av. L.-Robert 12 • 2302 La Chaux-de-Fonds  
**www.gerancia-bolliger.ch**

**ENSEIGNEMENT / FORMATIONS**

**Université Populaire Neuchâteloise**

**Début des cours dès septembre 2014**

**Ailleurs dans la région**

N°	Titre	Date
8	A la découverte des oiseaux et de leurs milieux	22.11.14

**La Chaux-de-Fonds**

N°	Titre	Date
4	Dessin	01.09.14
43	Mon alimentation idéale I	04.10.14
2	Atelier d'écriture : Fenêtres, le dehors et le dedans	20.10.14
30	Anglais I	20.10.14
31	Anglais II	20.10.14
36	L'espagnol autrement pour débutants	20.10.14
32	L'anglais autrement I	21.10.14
9	Astronomie I introduction à l'astronomie	22.10.14
28	Cours de bijouterie de bases, technique	22.10.14
34	L'anglais par la conversation I (A2-B1)	22.10.14
40	Cuisine vietnamienne	22.10.14
41	Dégustation des vins I	22.10.14
37	L'espagnol autrement pour débutants avancés	23.10.14
11	Atelier robotique pour tous !	25.10.14
44	Mon alimentation idéale II	25.10.14
13	Electricité solaire: aspect historique, politiques et pratiques	29.10.14
23	Le Sri Lanka: de Bouddah à Shiva, entre culture et nature	29.10.14
7	Mieux communiquer avec soi-même et avec les autres	30.10.14
17	Un pan de préhistoire neuchâteloise: la hache en pierre, de l'outil «à tout faire» à l'insigne de prestige	05.11.14
19	Edward Said	06.11.14
42	Mieux vivre ses émotions avec l'EFT	08.11.14
29	J'explore mon iPad	12.11.14
10	Astronomie II aspects historiques et expérimentaux	19.11.14
6	Masques et mouvement	29.11.14

**Le Locle**

N°	Titre	Date
26	Assemblage d'une montre mécanique à remontage manuel (poche ou bracelet)	23.10.14

**D'autres cours auront lieu dès janvier 2015, demandez notre programme!**

**INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS:**  
 Secrétariat de l'Université Populaire Neuchâteloise - section des montagnes  
 Rue de la Serre 62 - 2300 La Chaux-de-Fonds -  
 Tél. 032 886 31 10  
 Site www.cifom.ch/upn

**AVIS DIVERS**

Swiss Life Immopulse

**Vendre votre bien immobilier en toute confiance.**

Contactez moi!  
 Patrick Ceresa  
 Conseiller en Immobilier  
 Swiss Life Immopulse  
 Neuchâtel-Jura  
 032 723 18 88  
 patrick.ceresa@swisslife.ch  
 www.immopulse.ch

*Une piqûre aux grands effets: Donnez de votre sang*

Centre de transfusion de LA CHAUX-DE-FONDS  
 Rue Sophie Mairet 29  
 Tél. 032 967 20 37  
 www.donnetonsang.ch

**EN VACANCES?**

**FAITES SUIVRE VOTRE JOURNAL!**

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance: par courrier: SNP, Service clientèle, rue Neuve 14, Case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 4 jours.

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique «services abonnés»

**L'Impartial**  
 LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

**AVIS DIVERS**

**Modelage d'ongles**

Av. Léopold-Robert 65  
 Tél. 032 913 96 16

**La Suisse est le pays avec la plus grande densité de journaux en Europe.**

Vous obtenez une vue d'ensemble de l'offre abondante. Nous plaçons votre annonce dans les titres les plus pertinents à vos yeux. Appelez-nous: 032 729 42 62. **Les médias - notre métier.**

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

**publicitas**

**MANIFESTATIONS**

**HCC vs SC LANGNAU**

**PATINOIRE DES MELEZES**  
**22 AOUT 2014 A 20H00**

ENTREE 10.- | ABONNEMENT VALABLE | ENFANTS GRATUIT JUSQU'A 16 ANS

PARTENAIRE PLATINE: **viteos**  
 PARTENAIRES PRINCIPAUX: **BCN**, **TISSOT**  
 PARTENAIRE OR: **groupe**  
 PARTENAIRES MEDIAS: **L'Impartial**, **RTN**

Connectivity  
[www.connectivity-sa.ch](http://www.connectivity-sa.ch)

[WWW.HCCNET.CH](http://WWW.HCCNET.CH)



## HOCKEY SUR GLACE

## La Ligue des champions est de retour

La nouvelle mouture de la compétition européenne débute ce soir. Avec six clubs suisses engagés.

PAGE 22

## SPORTS

**RAID MULTISPORTS** Le JuraDéfi s'apprête à vivre, samedi, sa neuvième édition.

# Des gaillards aux épaules larges

JULIEN BOEGLI

De par son aspect multidisciplinaire, le JuraDéfi permet aux sportifs en tous genres de se réunir dans l'effort l'espace d'une journée. La manifestation franc-montagnarde, qui vivra samedi à Saingnégier sa neuvième édition, est surtout la communion d'athlètes aux origines diverses. Mais pas toujours.

Sous son appellation de «fine équipe», un sextuor taignon dissimule bien son identité. Des garçons aux épaules larges, habitués à porter des plastrons et à endurer des charges contre la bande. La «fine équipe», présente pour la quatrième fois sur le JuraDéfi, c'est avant tout la combinaison de hockeyeurs du HC Franches-Montagnes. Il y a Michael Rothenmund, le buteur de l'équipe fanion, qui ouvrira les feux en roller. Mais aussi Lionel Giovannini, le marathonien de la «trois», en course à pied, Maël Gigon, l'attaquant de la «deux», en natation, Aurélien Riat, en pause hockeyistique, pour la course de montagne, André Cattin, le capitaine de la «trois», en VTT, et enfin Patrick Cattin, le... cantonnier de Lajoux, qui clôturera la journée en vélo de route.

## Le souvenir de 2013

«Même si le roller et la natation peuvent paraître comme les disciplines les moins populaires, c'est en vélo que nous avons le plus de difficultés à recruter, c'est pourquoi nous avons engagé un membre qui ne pratique pas le hockey», fait remarquer Michael Rothenmund, qui en sera pour sa

part à sa sixième expérience sur le défi multisports.

Quand une bande de joueurs de hockey se réunit sur le JuraDéfi, le roller devrait logiquement être la discipline la plus convoitée. Ce n'est pourtant pas le cas au sein de la «fine équipe». «Je crois qu'on me laisse volontiers ouvrir la course», sourit Michael Rothenmund. «Comme Maël Gigon est le meilleur nageur d'entre nous et Aurélien Riat et Lionel Giovannini deux honnêtes coureurs, la répartition se fait un peu d'elle-même.»

Une fois, cependant, le solide bonhomme a dû troquer ses patins inline pour le vélo de course. C'était en 2006, lors de l'édition inaugurale. C'est Miguel Orlando, le défenseur du HC Ajoie, qui avait eu alors l'honneur de parcourir les 5 km à travers les rues du chef-lieu taignon. «Il ne faut pas croire que, par sa distance, le roller est la manche la plus facile», rappelle le champion romand de première ligue.

Le souvenir de 2013 et l'orage violent qui avait semé la zizanie au départ le fait d'ailleurs encore frissonner. «C'était une course de haute voltige. Parfois, la route était aussi glissante que sur la glace», se souvient-il. «Mon expérience du hockey me permet de bénéficier d'un certain équilibre, mais je peux comprendre l'anxiété que peuvent ressentir certains concurrents moins expérimentés, car le parcours est exigeant techniquement.»

Habitué aux efforts sportifs, le «six» du Haut-Plateau jurassien se présentera néanmoins sur la ligne de départ sans prétention



Les conditions dantesques de l'an dernier n'ont pas découragé les plus assidus au JuraDéfi. ARCHIVES BIST-STÉPHANE GERBER

de résultat aucune. «On y va sans pression, simplement pour se défouler un bon coup et suivre les coéquipiers le reste de la journée», explique Michael Rothenmund. «Si tout le monde finit entier et y a pris du plaisir, alors on sera content.»

Il y a un an, la formation avait terminé à une honorable 32e position sur 125 équipes inscrites, son meilleur rang en trois participations. Un classement valorisé

par le neuvième chrono de Michael Rothenmund en roller.

Cette année, il s'en est fallu pourtant d'un rien pour que le dévoué buteur du HCFM fasse faux bond au rendez-vous multisports. «Nous avons un match amical prévu le même jour à Genève, qui a finalement été annulé», sourit-il. A la place, l'entraîneur Martin Bergeron proposera à ses ouailles un entraînement sur glace au Centre

de loisirs, à quelques pas de la halle-cantine de Saingnégier, centre névralgique de la course. «La séance commence à 8h, cela me laissera donc deux petites heures pour récupérer avant de m'élaner sur le bitume.»

## 125 équipes au départ

Une chance, pour ainsi dire, car pour la troisième année consécutive le JuraDéfi affiche complet, avec 125 équipes au départ.

Jamais, toutefois, les organisateurs n'avaient dû boucler les inscriptions aussi tôt, soit depuis trois semaines à présent. «Je suis content pour eux, ils méritent ce succès», confie Michael Rothenmund, qui, en son temps, avait pris part au Terrific valaisan en compagnie de Yann Erard, Raphaël «Gullit» Dubail et Mathieu Willemin, les trois maîtres de cérémonie de l'épreuve franc-montagnarde. ◉

**TRIATHLON** La 7e édition de l'épreuve chaud-fonnière sera la dernière pour Alexandre Bédât et son équipe d'organisateur.

## Le TriCdF perdurera malgré l'abandon de ses créateurs

Le comité d'organisation du triathlon de La Chaux-de-Fonds (TriCdF), avec son président Alexandre Bédât en tête, présentait hier la 7e et ultime manche du championnat jurassien – qui aura lieu le dimanche 31 août – devant les médias. S'il n'y a aucune nouveauté en ce qui concerne l'aspect sportif, les différents parcours ne changeant pas d'un iota, c'est le cœur serré que les organisateurs ont annoncé que l'édition 2014 serait leur dernière. Heureusement, Alexandre Bédât et son équipe ont trouvé en la personne de Frédéric Schmidt un volontaire pour reprendre le flambeau.

## Le TriCdF pas inquieté

«Nous nous posions déjà la question l'année passée mais cette fois notre décision est prise. Nous n'avons plus la volonté de nous accrocher à cette manifestation», expliquait Alexandre Bédât. Le chef du service de la Jeunesse de la métropole horlogère, qui organise l'épreuve depuis ses débuts en 2008, a fait le tour. «Je tiens surtout à remercier les athlètes et le public qui ont permis à cette course de devenir ce qu'elle est aujourd'hui. J'ai déjà



Alexandre Bédât (au centre) et les membres du comité sont prêts à toute éventualité pour leur dernier triathlon de La Chaux-de-Fonds. SP

un nouveau projet en tête, qui serait d'organiser un trail dans la région», lançait-il.

Malgré le départ d'Alexandre Bédât et

de son comité, la plus importante étape du championnat jurassien en termes de participation a encore de beaux jours de-

vant elle. «C'est comme un bébé dont il va falloir prendre soin. Je vais essayer de faire perdurer cette course le plus longtemps possible», confiait Frédéric Schmidt, qui deviendra officiellement le nouvel organisateur au terme du prochain TriCdF. «Ça sera la même chose qu'avec Alexandre Bédât car la formule fonctionne bien. Mais il y aura sans doute des petites modifications au fil du temps, nous verrons bien», indiquait le Chaux-de-Fonnier.

## Suspense à tous les étages

Pour leur dernière édition, les futurs ex-organisateur veulent finir en beauté. «Nous souhaitons faire exploser le record de participation, qui est de 391 inscrits. Pour le moment, nous n'en sommes qu'à 80 personnes mais nous ne perdons pas espoir: le gros des inscriptions se fait maintenant et la météo s'annonce clémente», glissait Alexandre Bédât. Attention toutefois car, dans sa jeune histoire, le TriCdF a très rarement été épargné par les cumulonimbus. Cette année, les participants recevront d'ailleurs un parapluie en guise de cadeau... Tant chez les hommes, où la lutte en-

tre Romain Christe et David Sangsue s'annonce passionnante, que chez les dames – le titre se jouera entre Sarah Bonnemain et Alizée Schnegg qui sont au coude-à-coude – rien n'est encore fait avant la dernière manche du championnat jurassien. «C'est une aubaine, normalement tout est déjà joué avant notre épreuve», se réjouissait Alexandre Bédât. Les cadors seront donc présents pour les 500 m de natation, 20 km de vélo et 5,5 km de course à pied.

«On parle beaucoup de Pauline Purro (réd: la triathlète chaud-fonnière deviendra l'égérie de l'épreuve des Mèlèzes dès l'année prochaine) et des concurrents élites mais notre course est avant tout populaire. Tout le monde peut participer, nous voulons faire bouger les gens», concluait Michel Rota, membre du comité. Alors, lancez-vous! ◉ GMA

## INFO

**Inscriptions en ligne**  
Les inscriptions en ligne sont ouvertes et ont lieu sur le site de MSO-Chrono jusqu'à mercredi. Pour les inscriptions sur place et chez les partenaires, plus d'informations se trouvent sur: [www.tricdf.ch](http://www.tricdf.ch)

**HOCKEY SUR GLACE** La Ligue des champions renaît de ses cendres et débute aujourd'hui. Avec six clubs suisses.

## Pour suivre l'exemple du football

Disputée une seule fois entre 2008 et 2009, la Ligue des champions effectue son grand retour au calendrier international dès aujourd'hui. Quarante-quatre clubs, dont six suisses, vont tenter de mettre la main sur ce nouveau trophée.

Suivre l'exemple du football, voilà ce qui a motivé la Fédération internationale (IIHF) à relancer la Ligue des champions. Après une seule édition en 2008-2009 qui a vu la victoire finale des Zurich Lions de Sean Simpson face au Metallurg Magnitogorsk, l'IIHF et les clubs avaient une envie commune de faire revivre le projet. Il a donc fallu convaincre les 26 clubs fondateurs et participants à l'European Trophy de ces deux dernières années d'ouvrir la compétition à 18 nouvelles organisations.

### Mieux que la préparation

Douze pays sont représentés par 44 clubs répartis en onze groupes de quatre avec un prize money de 1,5 million d'euros (1,8 million de francs). La Finlande et la Suède dominent les débats avec huit clubs chacun. La Suisse, la République tchèque et l'Allemagne suivent avec six clubs. Côté helvétique, Fribourg Gottéron, Genève Servette, les Zurich Lions, Berne, Zoug et Kloten se battront pour accéder aux huitièmes de finale qui auront lieu les 4 et 11 novembre en matches aller/retour. La finale est quant à elle agendée au 3 février.

Pour les deux équipes romandes en lice, la possibilité de jouer des rencontres à enjeu avant le début du championnat de LNA est une bonne chose. «La compétition est plus prestigieuse», juge l'entraîneur de Fribourg Gottéron, Hans Kossmann. «Je crois que cela pousse tout le monde et que les joueurs se battent davantage pour se faire une place au sein



Le hockey sur glace a désormais aussi sa «coupe aux grandes oreilles». KEYSTONE

du contingent. Les joueurs suisses qui ne font pas partie de l'équipe nationale ont en outre l'occasion de découvrir des formations qui présentent un hockey différent de celui pratiqué en LNA.»

Toujours très emphatique lorsqu'il s'agit de défendre un concept auquel il adhère, le big boss genevois Chris McSorley se réjouit de prendre part à cette compétition continentale. «Si nous voulons avoir du succès, nous avons besoin de ce type de challenge. Les fans apprécient la Ligue des champions en football et ils vont aimer celle de hockey sur glace parce que le niveau va être vraiment très élevé. Pour pouvoir affronter les autres formations européennes, il faut être prêt à afficher aujourd'hui la forme que l'on

devrait avoir au milieu de la saison. Il y a un bon prize money et la fierté de dominer les meilleures organisations européennes a de quoi motiver les joueurs. En tant que coach, c'est un excellent moyen d'évaluer où se situe l'équipe compte tenu du niveau des adversaires.»

La Ligue des champions permettra également aux clubs de se familiariser encore davantage avec les nouvelles règles en vigueur, et notamment l'agrandissement des zones de défense. «Mais cela ne change pas fondamentalement le jeu», précise Hans Kossmann, qui doit se passer des services de Jeff Tambellini et Andrei Bykov. «Normalement on devrait assister à plus de buts, mais il faut pouvoir arriver devant la cage.» ❖ SI

### LES GROUPES DES SUISSES

**GROUPE B** Zurich Lions, Färjestad (Su), Vienne Capitals (Aut), Valerenga Oslo (No).

**GROUPE C** Genève Servette, Frölunda Göteborg (Su), Villach (Aut), Briançon (Fr).

**GROUPE D** Fribourg Gottéron, Zlin (Tch), Eisbären Berlin (All), Djurgarden Stockholm (Su).

**GROUPE E** Berne, Tappara Tampere (Fin), Trinec (Tch), Stavanger (No).

**GROUPE H** Zoug, Ingolstadt (All), Vitkovice Ostrava (Tch), SaiPa Lappeenranta (Fin).

**GROUPE I** Kloten, Salzburg (Aut), Jyväskylä (Fin), Jönköping (Su).

**PREMIÈRE JOURNÉE** Aujourd'hui. 17h30: Trinec - Berne. 19h45: Genève Servette - Frölunda. Zurich - Valerenga. Zoug - Lappeenranta. 20h05: Djurgarden - Fribourg Gottéron. Demain. 20h05: Jönköping - Kloten.

### CYCLISME

## Deux seuls équipiers pour Cancellara aux Mondiaux

La Suisse ne pourra aligner que trois coureurs dans l'épreuve en ligne des Mondiaux sur route de Ponferrada (Esp) le 28 septembre. La «faute» à un système de calcul des points défavorable à IAM Cycling, qui appartient à la deuxième division (ProContinental) tout en étant très présente sur le World Tour.

Les points inscrits par les Suisses d'IAM ne sont ainsi pas pris en compte dans le classement du World Tour, dont les dix premières nations pourront inscrire neuf concurrents. La Suisse ne fait pas non plus partie des six meilleures équipes du classement européen (six places au départ): seuls les résultats obtenus en deuxième division sont pris en compte, alors qu'IAM a profité de nombreuses «wild cards» sur le World Tour.

Ainsi, la deuxième place de Mathias Frank dans le Tour de Suisse ne rapporte aucun point à la Suisse. Fabian Cancellara,

Steve Morabito, Michael Albasini et Oliver Zaugg sont les seuls Suisses à avoir «scoré» sur le World Tour. Le champion olympique de 2008 du contre-la-montre a d'ailleurs obtenu à lui seul 278 des 361 points helvétiques.

Fabian Cancellara, qui rêve toujours de conquérir un titre qui lui avait échappé de peu en 2011 (4e), ne pourra donc compter que sur deux équipiers sur un tracé fait pour un puncheur de sa trempe. Huit Suisses avaient travaillé pour le Bernois l'an dernier à Florence, où il visait l'or mais n'avait pu faire mieux que 10e.

«Tout a joué en notre défaveur», peste le chef du sport d'élite de Swiss Cycling Thomas Peter, qui qualifie le système d'attribution des places d'«étrange et discutabile». Difficile de lui donner tort: des nations comme le Maroc ou le Venezuela pourront ainsi aligner six coureurs en raison de leur première place dans leur classement continental. ❖ SI

**BASKETBALL** Les hommes de Petar Aleksic s'inclinent 101-56.

## La Suisse étrillée en Russie

L'équipe de Suisse a vu ses espoirs de qualification pour l'Euro 2015 s'envoler à Moscou. Les hommes de Petar Aleksic se sont inclinés 101-56 face à la Russie, qui a ainsi pris une cinglante revanche sur le surprenant revers subi le 10 août à Fribourg.

Tout était dit à l'issue de la première mi-temps, conclue sur le score de 52-29 en faveur de la Russie. La Suisse avait pourtant résisté jusqu'à la 9e minute, Dusan Mladjan ramenant son équipe à deux longueurs (22-20) après 8'11". Mais la Russie enclenchait ensuite le turbo: elle signait un partiel de 14-0 en 20 secondes pour prendre le large (36-20 à la 12e), enfonçant le clou pour compter 26 points d'avance après 17'37" (50-24). Les Russes ne desserraient même pas leur étreinte en deuxième mi-temps: l'écart maximal est celui enregistré à la fin du match...

Les Russes, qui avaient vraisemblablement pris leurs adversaires de haut à Fribourg, ont

présenté un tout autre visage. Les protégés d'Evgeny Pashutin ont ainsi logiquement dominé les débats dans la raquette, profitant des absences des intérieurs suisses Greg Brunner et Clint Capela (blessés). Nikita Kurbanov (2m02, 13 rebonds), Dmitry Sokolov (2m14) et Cie ont fait parler leurs centimètres, terminant la partie avec 46 prises contre 27 pour leurs adversaires.

«Je suis fier de l'attitude de mes joueurs durant cette partie, où nous étions plus que dominés dans le secteur intérieur», explique néanmoins Petar Aleksic, qui a, il est vrai, dû composer avec un nouveau forfait. Touché au dos, Oliver Vogt (2m09) n'est finale-

ment pas entré en jeu. Il devrait faire son retour mercredi prochain face à l'Italie dans le cadre de la dernière journée. Tout comme Evrard Atcho (2m04), également forfait en Russie.

Les Russes ont également fait la différence grâce à leur adresse au tir. L'arrière Sergey Karasev symbolise d'ailleurs parfaitement la réussite des médaillés de bronze des JO 2012: il réussissait ainsi ses quatre premiers tirs à trois points, affichant déjà 14 unités à son compteur à la mi-temps (14 au final). La Russie terminait la partie avec 51,6 % de réussite au tir (12/26 à 3 points), contre un maigre 35,7% pour la Suisse (5/22 à 3 points). ❖ SI

### RUSSIE - SUISSE 101-56 (30-20 22-9 21-13 28-14)

**Sports Palace Krylatskoe, Moscou:** 2500 spectateurs.

**Russie:** Kurbanov (11 points), Ponkrashov (6), Mozgov (2), Antonov (14), Voronov (4); Kulagin (2), Korobkov (14), Vyalitsev (4), Sokolov (15), Zubkov (15), Khvostov, Karasev (14).

**Suisse:** Kazadi (8), D. Mladjan (12), M. Mladjan (16), Dos Santos (4), Cotture (6), Mafuta (7), Kovac, Herrmann, Savoy (3).

**Notes:** la Suisse sans Capela, Brunner, Vogt (blessés) ni Sefolosha (choix personnel). 9e fautes disqualifiantes de Kulagin et Savoy. Sortis pour cinq fautes: 32e Cotture, 39e Marko Mladjan.

### ATHLÉTISME

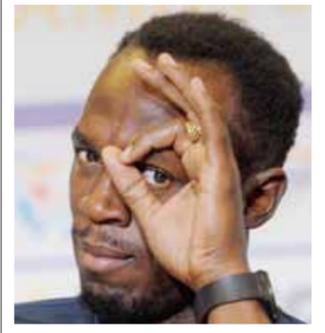
## Usain Bolt veut mieux faire

Usain Bolt (photo Keystone) veut encore repousser ses limites. La superstar du sprint, dont le retour est prévu le 28 août à Zurich après une blessure à un pied, affirme «être sûr de pouvoir mieux faire» sur les pistes.

Dans un entretien au quotidien «Le Parisien», Bolt explique d'abord avoir «arrêté de se fixer des limites» et ajoute: «Pour moi, tout est possible et je vais continuer à repousser ces limites. Je suis sûr que je peux mieux faire. J'en suis persuadé». Et le champion de continuer: «Dans les saisons à venir, je vais encore plus focaliser mon attention sur les petits détails. Le problème, c'est que je n'y prends souvent pas garde. Je l'ai vu les années passées où les petites causes ont eu de grands effets.»

Bolt reconnaît que «regarder les autres courir est un peu difficile et que la compétition» lui «manque». Il assure «ne pas être lassé», en dépit de tous ses titres. «La clé, c'est de toujours maintenir de nouveaux objectifs», ajoute l'homme le plus rapide du monde (9"58 sur 100 m et 19"19 sur 200 m).

Usain Bolt s'est même déjà fixé de nouveaux objectifs: «Mon vrai grand défi, c'est d'être triple champion olympique pour la troisième fois. Et aussi de passer sous les 19 secondes au 200 m. Ou de m'en approcher.» Agé de 27 ans, Bolt disputera ses derniers JO à Rio de Janeiro en 2016 et a prévu de prendre sa retraite en 2017. ❖ SI



### LIGUE DE DIAMANT

## Dans la foulée des Européens

Quatre jours après la fin des Européens de Zurich, le Vieux Continent retrouve ce soir ses adversaires du reste du monde pour la 11e étape de la Ligue de diamant à Stockholm, où dix champions d'Europe sont présents.

C'est le cas notamment pour le perchiste Renaud Lavillenie, déjà assuré de remporter sa cinquième Ligue de diamant consécutive, mais qui entend bien poursuivre sa série de victoires. Le Français en est désormais à 20 succès de suite, ce qu'aucun perchiste n'avait jamais fait, pas même Sergueï Bubka.

Mais la grande star du meeting sera toutefois Allyson Felix, sur 200 m. L'Américaine espère faire le plein de confiance, elle qui ne pointe qu'en sixième position des bilans mondiaux sur 200 m cette saison (22"34). Il sera très intéressant de comparer son chrono, à distance, avec celui de la Néerlandaise Dafne Schippers, absente à Stockholm, mais nouvelle révélation du sprint mondial. Titrée sur 100 et 200 m à Zurich, elle s'était imposée en 22"03 au Letzigrund. ❖ SI

## EN VRAC

## FOOTBALL

## LIGUE DES CHAMPIONS

Barrages, matches aller	
Aalborg - Apoel Nicosie	1-1
Lille - Porto	0-1
Maribor - Celtic Glasgow	1-1
Slovan Bratislava - BATE Borisov	1-1
Standard Liège - Zénit St-Petersbourg	0-1

## LIGUE EUROPA

## Barrages, matches aller

Ce soir	
19.30	Young Boys - Debrecen
20.15	Grasshopper - Bruges
	Spartak Trnava - Zurich

COUPE NEUCHÂTELOISE, 1<sup>er</sup> TOUR

Colombier II (3) - Cortaillod (2)	1-4
AS Vallée (4) - Le Parc (3)	1-3
Boudry II (4) - Fleurier (3)	2-1
Lignières (3) - NE Xamax FCS (2)	0-3
Fleurier II (4) - Fontainemelon II (4)	2-4
Saint-Blaise II (4) - Corcelles II (3)	4-3
Le Locle II (4) - Cortaillod II (4)	2-5
Superga (4) - Marin II (3)	0-7
Le Parc II (5) - Audax-Frül (3)	1-2
Marin (3) - Bôle (2)	3-1
Le Landeron (3) - Dombresson (3)	2-0
Peseux-Cornette (3) - Lusitanos (2)	2-6
Môtiers (4) - Saint-Imier (3)	2-5
Béroche-G. II (4) - Bosna Cernier (3)	0-3
Urnie (4) - Ticino (3)	2-6
Helvetia (4) - Coffrane II (4)	forfait 3-0
Bôle II (3) - Couvet (2)	2-7
Azzurri (4) - Les Brenets (4)	2-1
Hauterive II (4) - Lusitanos II (4)	ap 2-2
	6-5 aux tab
AP Val-de-Travers (4) - Bevaix (3)	1-5
Centre Portugais (4) - Saint-Blaise (3)	2-5
Les Ponts-de-Martel (3) - Le Locle (2)	0-5
Coffrane (3) - Deportivo (2)	ap 3-2
Fontainemelon (3) - Hauterive (2)	ap 3-2

## BADMINTON

## OPEN DE BULGARIE

**Sofia. Bulgarian Open. Messieurs. Simple. Huitièmes de finale:** Potcharev (Ukr-8) bat Mathias Bonny (La Chaux-de-Fonds) 11-7 5-11 11-8 11-4. **Premier tour:** Bonny bat Kosyrev (Rus) 11-9 11-7 11-9.

**Double. Quarts de finale:** Guéguin-Hammer (Fr-3) battent Bonny-Gilles Tripet (La Chaux-de-Fonds) 11-6 11-9 11-9. **Huitièmes de finale:** Bonny-Tripet battent Lale-Oruc (Tur) 10-11 11-6 5-11 11-8 11-10. **Premier tour:** Bonny-Tripet battent Baskin-Mehmet Celik (Tur) 11-1 11-2 11-9.

**Mixte. Demi-finale:** Stilian Makarski-Céline Tripet (La Chaux-de-Fonds-1) battent Jille-De Visch Eijbergen (PB) 11-5 10-11 11-10 6-11 11-8. **Quarts de finale:** Makarski-Tripet battent Vallez-Delrue (Fr) 11-5 11-9 11-5. **Huitièmes de finale:** Makarski-Tripet battent Mihaylova-Ivanova (Bul) 11-5 11-6 11-6.

## BASKETBALL

## EURO 2015, QUALIFICATIONS

**Eliminatoires de l'Euro 2015. 2e tour. Groupe G. 4e journée:** Russie - Suisse 101-56 (52-29). **Classement:** 1. Italie 2 matches-4 points (+32). 2. Russie 3-4 (41). 3. Suisse 3-4 (-73). **Prochain match:** Italie - Russie (dimanche 24 août).

## NATATION

## EUROPÉENS DE BERLIN

**Berlin. Championnats d'Europe en grand bassin. Finales. Messieurs. 200 m libre:** 1. Stepanovic (Ser) 1'45"78. 2. Biedermann (All) 1'45"80. 3. Agnel (Fr) 1'46"65.

**1500 m libre:** 1. Paltrinieri (It) 14'39"93 (RE, ancien Yuri Prilukov 14'41"13, 15 août 2008 à Pékin). 2. Jönsson (Féroé) 14'50"59. 3. Detti (It) 14'52"53. **200 m 4 nages:** 1. Cseh (Hon) 1'58"10. 2. Heintz (All) 1'58"17. 3. Pavoni (GB) 1'58"22.

**Dames. 100 m libre:** 1. Sjöström (Su) 52"67. 2. Heemskerk (PB) 53"64. 3. Coleman (Su) 53"75. **100 m brasse:** 1. Pedersen (Dan) 1'06"23. 2. Johansson (Su) 1'07"04. 3. Castiglioni (It) 1'07"36.

**Demi-finales. Messieurs. 200 m papillon:** 1. Bromer (Dan) 1'55"55. Éliminé en séries: 19. van Duijn (S) 1'59"04.

**50 m dos:** 1. Morozov (Rus) 24"61. Éliminé en séries: 39. Stolz (S) 27"51.

**200 m brasse:** 1. Murdoch (GB) 2'08"65. Puis (éliminé): 16. Käser (S) 2'14"67 (2'13"87 en séries). Éliminés en séries: 21. Desplanches (S) 2'14"47. 29. Schwarzenbach (S) 2'16"38.

**Dames. 200 m 4 nages:** 1. Hosszu (Hon) 2'08"41. Éliminées en séries: 24. Stamm (S) 2'18"43. 28. van Westendorp (S) 2'21"58.

## TENNIS

## US OPEN

**US Open. Dernier Grand Chelem de l'année (34,3 mio dollars, dur). Qualifications. Messieurs. Premier tour:** Bedene (Sln) bat Marti (S) 6-2 6-3. Chiudinelli (S) bat Bubka (Ukr) 6-2 7-6 (7-3). Chiudinelli au deuxième tour contre Malek Jaziri (Tun-1).

**Dames. Premier tour:** Kudryavtseva (Rus) bat Golubic (S) 6-1 6-1.

**FOOTBALL** GC, Zurich et Young Boys en barrages de la Ligue Europa.

## Trois clubs aux portes de la phase de groupes



Michael Frey et Young Boys devront écarter les Hongrois de Debrecen s'ils entendent continuer leur parcours européen. KEYSTONE

Trois clubs suisses jouent ce soir le match aller des barrages pour accéder à la phase de poules de la Ligue Europa. Grasshopper et Young Boys reçoivent respectivement Bruges et Debrecen, tandis que Zurich se déplace en Slovaquie pour affronter le Spartak Trnava.

C'est pour Grasshopper que la tâche s'annonce la plus ardue. Le vice-champion de Suisse vit un début de saison très compliqué, même s'il a enfin renoué avec la victoire le week-end dernier en s'imposant à Aarau (2-1). Ce succès a fait du bien aux Zurichois. Mais il est loin d'avoir résolu tous leurs problèmes, et notamment les tensions entre l'entraîneur Michael Skibbe et son capitaine Veroljub Salatic.

Contrairement à Saint-Gall - le Letzigrund est encore réquisitionné pour le meeting de la Weltklasse -, GC affronte une équipe de Bruges qui, elle, a réussi son début de saison. Après quatre journées, les Flamands ont engrangé huit points et pointent au troisième rang du championnat belge. Au tour précédent en Ligue Europa, ils avaient égale-

ment laissé une belle impression face à Brøndby Copenhague avec des victoires 2-0 et 3-0.

Solide défensivement, Bruges s'appuie aussi sur un bon gardien en la personne de Matthew Ryan, qui avait défendu la cage de l'Australie lors de la Coupe du monde au Brésil. L'homme fort du club reste toutefois un autre (ex-)gardien, l'entraîneur Michel Preud'homme.

## YB et Zurich favoris

De son côté, Young Boys accueille Debrecen, le grand dominateur du football hongrois avec sept titres de champion et quatre Coupes lors de la dernière décennie. Le club bernois se montre donc prudent et son entraîneur Uli Forte affirme que Debrecen «aurait les moyens de jouer les premiers rôles en Super League». Au vu des deux effectifs, Young Boys fait toutefois figure de favori, d'autant plus qu'il reste sur deux sorties encourageantes contre Grasshopper (4-0) et Vaduz (2-0).

Patron de la défense bernoise, Steve von Bergen ne veut pas envisager autre chose qu'une quali-

fication contre Debrecen. «Nous devons nous qualifier, et c'est ce que nous ferons si nous faisons preuve de rigueur. Notre objectif consiste à passer en phase de groupes, et ensuite cela ne sera que du bonus», a relevé le Neuchâtelais, bien décidé à faire entrer YB en phase de poules pour la troisième fois après 2010-2011 et 2012-2013.

Seul club suisse en déplacement ce soir, Zurich affronte les Slovaques du Spartak Trnava qui pointent à une lointaine 262e place au classement de l'UEFA. Autant dire que l'occasion est belle pour les Zurichois de se qualifier, eux qui n'ont joué qu'un rôle mineur ces dernières saisons sur la scène européenne. «Il n'y a néanmoins aucune raison de sous-estimer cette équipe», a prévenu Urs Meier, l'entraîneur du FCZ. «Si cette formation ne dispose pas de grands noms dans son effectif, elle est très bien organisée en 4-3-3, à l'image du Slovan Liberec qui nous avait éliminé l'an dernier (au troisième tour qualificatif de la Ligue Europa). Nous sommes donc prévenus. A nous de ne pas commettre deux ans de suite les mêmes erreurs», a-t-il noté. **SI**

**ÉQUIPE DE SUISSE** Le portier prend sa retraite internationale.

## Benaglio tire sa révérence

Diego Benaglio (30 ans, photo Keystone) a annoncé son retrait de l'équipe nationale suisse. Le gardien qui évolue à Wolfsburg veut passer plus de temps en famille et se concentrer exclusivement sur son club.

Benaglio a fait part de sa décision prise après «mûre réflexion», a-t-il indiqué. «A bientôt 31 ans, je ne suis plus le joueur le plus jeune. Je souhaite me concentrer désormais davantage sur mon club, et j'aimerais aussi pouvoir passer plus de temps avec ma famille.»

Le gardien a aussi expliqué avoir désormais besoin «d'un peu plus de temps pour récupérer», même s'il se dit encore «en pleine forme». Benaglio, titulaire lors de la récente Coupe du monde au Brésil, a toutefois



avoué que sa décision n'avait pas été facile à prendre. «L'équipe de Suisse s'est développée de manière exemplaire, nous avons un super groupe avec une excellente ambiance», a-t-il noté.

«La Suisse bénéficie d'une relève de qualité au niveau des gardiens, on le voit au nombre de gardiens suisses qui ont réussi à franchir le pas en Bundesliga», a-t-il expliqué. Marwin Hitz (Augsburg), Roman Bürki (Fribourg) et

Yann Sommer (Borussia Mönchengladbach) doivent aussi évoluer cette saison en championnat d'Allemagne.

Diego Benaglio compte 61 sélections avec l'équipe de Suisse. Il avait connu sa première cape en 2006 contre la Chine.

Nouveau sélectionneur de la Suisse, Vladimir Petkovic souhaitait continuer avec Benaglio comme titulaire. Il regrette donc vivement la décision, mais l'accepte. «Diego a suffisamment d'expérience pour savoir quelles responsabilités ce choix implique. Pour moi, il s'agit maintenant de regarder en avant. Heureusement, nous bénéficions d'autres alternatives de qualité au poste de gardien», a déclaré le successeur d'Ottmar Hitzfeld. **SI**

## TENNIS

## Conny Perrin passe un tour en Allemagne

Conny Perrin (WTA 333) a franchi le premier tour du tournoi ITF 15 000 dollars de Braunschweig (All). La Chaux-de-Fonnière a dominé l'Italienne Jasmine Paolini (WTA 459) 7-5 7-5. **RE**

## Siméon Rossier continue son chemin

Siméon Rossier (ATP 1170) a passé le deuxième tour du tournoi Futures 10 000 dollars de Sion. Le Neuchâtelais s'est défait du Français Jordan Ubiergo (ATP 631, tête de série No 6) 2-6 7-6 (7-3) 6-3. **RE**

## Seul Marco Chiudinelli passe à l'US Open

Yann Marti (ATP 200) a été sorti dès le premier tour des qualifications à l'US Open. Le Valaisan a été battu par le Slovène Aljaz Bedene (ATP 133), 6-2 6-3. Victoire en revanche pour Marco Chiudinelli (ATP 167), qui s'est débarrassé 6-2 7-6 (7-3) de l'Ukrainien Sergei Bubka. Chez les dames, Viktorija Golubic (WTA 211) a été sèchement éliminée par la Russe Alla Kudryavtseva (WTA 137), 6-1 6-1. **SI**

## FOOTBALL

## Barcelone interdit de transferts

La Fifa a rejeté l'appel de Barcelone, soupçonné d'infractions relatives au recrutement de joueurs mineurs, et confirmé l'interdiction de transferts pour deux mercatos consécutifs infligée au club catalan. Ce dernier a aussitôt annoncé saisir le Tribunal arbitral du sport. L'interdiction s'appliquera à compter de la prochaine période hivernale. **SI**

## Reto Ziegler se libère de son contrat

L'international suisse Reto Ziegler (28 ans) a racheté son contrat avec la Juventus. Il est donc à la recherche d'un nouveau club. Ziegler s'était engagé avec la Juventus en 2011, mais n'y a jamais joué. Le latéral gauche suisse a été prêté durant les trois dernières saisons à Fenerbahce, Lokomotiv Moscou et Sassuolo. Comme le nouvel entraîneur, Massimiliano Allegri, ne comptait pas sur Ziegler, le joueur a demandé et obtenu le rachat de sa dernière année de contrat. Son avenir n'est pas encore clair. Ziegler aurait des offres diverses en provenance de France, d'Allemagne, de Russie et de Turquie. **SI**

## COURSE À PIED

## Julia et Christian Fatton sur le podium

Christian et Julia Fatton ont pris part le week-end dernier au championnat de Suisse d'ultra-trail sur un parcours de 80 km (4920 m de dénivellation) dans la région d'Engelberg (Titlis-Hasliberg-Pilatus). Julia Fatton a couvert la distance en 11h40'30" pour terminer au quatrième rang scratch et remporter sa catégorie F40. De son côté, Christian Fatton a bouclé son pensusm en 11h21'52" pour terminer au 27e rang toutes catégories confondues, le troisième en M50. **RE**

## VTT

## Deux Neuchâtelais oubliés à Muttenz

Dans les classements de la dernière manche de la Coupe de Suisse courue à Muttenz publié dans notre édition d'hier, nous avons oublié Johann (23e dans la catégorie Fun messieurs) et Cédric Sansonnens (13e en Fun seniors). Avec toutes nos excuses. **RE**

## CYCLISME

## Pas de Vuelta pour Roman Kreuziger

Le Tribunal arbitral du sport a maintenu la suspension provisoire, pour dopage présumé, à l'encontre du Tchèque Roman Kreuziger qui voulait participer à partir de samedi à la Vuelta. Le TAS a donné raison ainsi à l'UCI qui a sanctionné à titre provisoire Kreuziger dans l'attente d'une décision définitive concernant les anomalies de son passeport sanguin. **SI**

## Des Européens sur piste à Granges en 2015?

La Suisse est candidate à l'organisation des championnats d'Europe sur piste en octobre 2015. Swiss Cycling a déposé un dossier de candidature auprès de l'Union cycliste européenne (UEC). Les compétitions auraient lieu sur le nouveau vélodrome de Granges. La décision sera prise dans le courant de l'automne. **SI**

## NATATION

## Enfin une demi-finale pour un Suisse

Un Suisse s'est enfin qualifié pour une demi-finale aux championnats d'Europe de Berlin. Yannick Käser s'est cependant arrêté là sur 200 m brasse. Septième sur la distance il y a deux ans aux Européens de Debrecen, Yannick Käser a signé le 16e et dernier temps des demi-finales, en 2'14"67. Il s'était montré plus rapide le matin avec 2'13"87 (13e). Par ailleurs, l'Italien Gregorio Paltrinieri (19 ans) a établi une nouvelle meilleure marque européenne sur 1500 m en réussissant 14'39"93 dans une finale où il a devancé son dauphin Pal Jönsson de plus de 10"! Il a battu de plus de trois secondes l'ancien record continental, détenu depuis les JO 2008 par le Russe Yuri Prilukov. **SI**

## AUTOMOBILISME

## Lotterer remplace Kobayashi chez Caterham

L'écurie Caterham a revu sa stratégie pour le Grand Prix de Belgique de Formule 1, ce week-end. Elle a décidé de remplacer son pilote japonais Kamui Kobayashi par l'Allemand André Lotterer. Pilote Audi en endurance et triple vainqueur des 24 Heures du Mans, André Lotterer (32 ans) avait été en 2001 et 2002 pilote d'essai de Jaguar F1, mais sans jamais avoir la chance de participer à un Grand Prix. **SI**

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## Tarifs

\*Prix sans TVA

### Particuliers\*

Fr. 30.- pour 1 Minie  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

### Commercial\*

Fr. 60.- pour 1 Minie  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

### Information et réservation:

Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

**NOUVEAU!** Les Coteaux du Verger, 18 spacieux appartements neufs, ascenseurs, terrasses, garages, vue, situation commode, avantages fiscaux. www.hypoimmo.ch. Tél. 032 323 48 48.

**PROCHE DE LA CHAUX-DE-FONDS**, ½ ferme XVII<sup>e</sup> rénovée, très ensoleillée, surface habitable inouïe, avantages fiscaux. www.hypoimmo.ch. Tél. 032 323 48 48.

**CHF 1000.-/MOIS, TOUT COMPRIS:** Les Jardins sur-Coffrane. Appartement de base de 5½ pièces - 160 m<sup>2</sup>. Buanderie et jardin privatif. Place de jeux communale. Panneaux solaires. Gare CFF et école qu'à 100 mètres. Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds à 10 minutes. Dès Fr. 535 000.- www.l-j-p.ch Tél. 032 732 99 40

**SUITE À NOTRE SUCCÈS** et à la demande de nos clients, nous sommes professionnellement à votre entière disposition pour la vente de votre bien immobilier! Agence Pour Votre Habitation. D. Jakob, www.pourvotre.ch - Tél. 079 428 95 02. Actif 7/7.

**CORTAILLOD**, Roussette 40, magnifique 4½ pièces, 139 m<sup>2</sup>, parfait état, dans petit immeuble PPE de 6 unités, quartier de charme. 3 chambres + dressing, 2 salles de bains, grand séjour avec cheminée, cuisine agencée, coin à manger, véranda panoramique. Garage + place de parc. Libre à convenir. OptiGestion SA Tél. 032 737 88 00 / www.optigestionsa.ch

**VIVRE PRÈS DES ÉTOILES** sur la crête de Chaumont? Magnifique villa de 6 pièces avec 2400 m<sup>2</sup>, 555 m<sup>2</sup>, construction 1960, rénovations 97/03/05. Tél. 079 687 69 15

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**, belle villa de 225 m<sup>2</sup> dont 155 m<sup>2</sup> habitable. 1 grand salon avec cheminée, cuisine ouverte, 3 grandes chambres à coucher, 1 WC douche, 1 grande salle de bains avec douche et baignoire jacuzzi. 70 m<sup>2</sup> de disponible au sous-sol, un jardin privatif avec terrasse et 2 places de parc. Tél. 076 588 44 89

**LA CHAUX-DE-FONDS**, laissez-vous séduire par le charme des sous pentes d'un appartement de 4½ pièces avec garage individuel, proximité des commodités et ? bien plus encore ! Envie d'en savoir plus ? www.proiommo.ch ou tél. 032 911 22 05.

**VAL DE TRAVERS**, de particulier, à vendre immeuble de 3 appartements confortables, idéal pour 2 familles, dépendances, jardin. Ecrire à case postale 2021, 2001 Neuchâtel.

**PESEUX**, villa familiale, 7 pièces, 246 m<sup>2</sup>, surface habitable, vue sur lac, jardin ombragé, garage, places de parc. Prix Fr.800 000.- Renseignements au tél. 076 575 61 65.

## Immobilier à louer

**LA CHAUX-DE-FONDS, CHAMBRE MEUBLEE**, libre de suite, dans appartement confortable, 1 min. arrêt de bus, 5 min. tunnel pour Neuchâtel, jouissance cuisine, à personne sérieuse et soignée. Étrangers bienvenus. Possibilité ½ pension + lessive + repassage. Tél. 032 534 50 52

**PORTES OUVERTES LES 22 ET 23 AOÛT 2014.** Le Locle, Girardet 11, appartements de 2½ et 3½ pièces refaits à neuf, finitions haut de gamme, cuisine agencée, magnifique salle d'eau avec douche italienne ou baignoire, balcon. Dès Fr. 745.- + charges. Informations supplémentaires sur patrimoniegerance.ch

**ST-AUBIN**, bel appartement neuf très lumineux, 4½ pièces en duplex, 120 m<sup>2</sup> + balcon de 14 m<sup>2</sup>, magnifique cuisine agencée ouverte sur le séjour, parquet, poêle, WC douche, salle-de-bains / baignoire, colonne de lavage-séchage, ascenseur, place de parc, proche du lac. Fr. 2050.- + charges. Tél. 079 299 91 06

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 5½ pièces, 154 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, cave, chambre haute. 1<sup>er</sup> octobre 2014. Tél. 079 735 45 30

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Bassets 64, de suite ou à convenir, appartement 70 m<sup>2</sup>, de 3 pièces au 3<sup>e</sup> étage dans une maison familiale, tout confort, cuisine agencée habitable, avec cheminée, place de parc devant la maison. Fr. 900.- + charges. (Peut être loué meublé). Tél. 032 964 10 73 lesquereux@swissonline.ch

**CORNAUX**: Appartement 4½ pièces (117 m<sup>2</sup>), 1<sup>er</sup> étage, dès le 1<sup>er</sup> septembre 2014 ou à convenir. Bel appartement dans quartier tranquille en lisière de forêt. Grand séjour et salle à manger, 3 chambres, cuisine agencée, salle de bains, WC, buanderie privative, balcon, 2 places de parc, 2 caves. Fr. 1950.- + acompte de charges de Fr. 200.-. www.Amapax.com. 032 724 02 67.

**A LOUER, RUE DU ROCHER À NEUCHÂTEL**, magnifique meublé de 160 m<sup>2</sup> avec vue et terrasse de 4½ pièces + 2 places de parc. Libre de suite. Loyer : Fr. 3 450.- Charges comprises. Pour visite Tél. 079 290 24 04.

**PROVENCE/VD** haut du village, magnifique appartement 180 m<sup>2</sup>, vue exceptionnelle. Fr. 2200.- charges et 2 places de parc comprises. Date à convenir. Tél. 024 434 11 75

**LES PONTS-DE-MARTEL, 4 PIÈCES**, cuisine agencée habitable, cave, grenier, garage. Tél. 032 853 68 15.

**FONTAINEMELON**, rue du Centre 3, studio neuf de 25 m<sup>2</sup>, libre de suite ou à convenir. Fr. 550.- + charges Fr. 70.- + Fr. 120.- pour garage. Tél. 032 914 70 85

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue du Nord 191, à louer magnifique appartement 3½ pièces, cuisine agencée, lave-vaisselle, lave et sèche-linge. Loyer Fr. 1180.- charges comprises, + appartement idem 2½ pour le 30 septembre, loyer Fr. 990.- charges comprises. Tél. 079 679 98 34.

**LES BRENETS**, appartement 2½ pièces au 2<sup>e</sup> étage rénové en 2012, balcon avec vue sur le Doubs, cuisine agencée/habitable, salle de bains toute équipée, disponible de suite. Tél. 032 911 22 08 ou www.proiommo.ch

**SAVAGNIER**, local avec WC, douche pour bureau ou soins corporel divers. Tél. 079 205 13 55

**DOMBRESSON/VILLIERS** dès le 1<sup>er</sup> décembre, superbe appartement neuf de 4½ pièces, cave, galetas, garage et place de parc. Balcon de 38 m<sup>2</sup>, ascenseur Fr. 1980.- charges comprises. Tél. 079 240 33 89

**LA CHAUX-DE-FONDS**, superbe appartement de standing 4½ pièces, 102 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage. Magnifique cuisine agencée ouverte. Grande salle de bains avec baignoire + douche, double vasque. WC séparé. Armoires à portes coulissantes. Quartier tranquille proche de l'Hôpital. Disponible dès le 1<sup>er</sup> octobre. Fr. 1340.- + charges Fr. 220.-. Tél. 076 711 12 13

**AUVERNIER**, Courberaye 34, magnifique 4½ pièces (PPE), 150 m<sup>2</sup>, hauts plafonds, cheminée centrale, 2 salles d'eau, 2 balcons, vue exceptionnelle, ascenseur, cave, garage et place de parc Fr. 2600.- charges comprises. Libre début octobre. Tél. 032 731 53 36

**NEUCHÂTEL, ROSIÈRE 2, LOCAL, ENVIRON 170m2, AU REZ**, très bien éclairé, cuisinette, wc. Fr. 2500.- + charges. éventuellement à séparer. Tél. 079 434 45 84

**NEUCHÂTEL** pour date à convenir, appartement de 4 pièces, près de la gare, à proximité des transports publics, Microcity, CSEM et CPLN. Quartier tranquille avec vue. Loyer Fr. 1550.- charges comprises et place de parc. Renseignements et visites : Tél. 079 456 96 33

**LA CHAUX-DE-FONDS** : spacieux 3½ pièces, environ 95 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, proche centre ville, Fr. 920.- + charges. Tél. 079 324 93 00

**FONTAINEMELON** : appartements 3½ et 4½ pièces, cuisines agencées, balcons, vue imprenable. Libre octobre et novembre, dès Fr. 990.- à Fr. 1200.- + charges. Tél. 079 324 93 00

**CHÉZARD-SAINT-MARTIN**, pour le 1<sup>er</sup> octobre 2013, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, séjour, terrasse, jardin, Fr. 1350.- + charges. Tél. 032 729 00 69

**SAINT-AUBIN-SAUGES**, bel appartement de 4½ pièces avec vue sur le lac, sous les cimbles. 3 chambres + 1 mezzanine, 1 salle de bains/WC, 1 grand séjour, cuisine agencée et cave. Proche de toutes commodités. Fr. 1580.- charges comprises. Tél. 079 661 71 27

**BOUDRY**, rue Louis-Favre 5, 2<sup>e</sup> étage, appartement de 4½ pièces, hall avec cheminée, cuisine agencée, salon, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, petit balcon, galetas, réduit, Fr. 1650.- charges comprises. À 2 minutes des transports publics et du centre. Libre dès le 1<sup>er</sup> octobre ou date à convenir. Tél. 032 842 12 50

**LE LOCLE**, rue des Cardamines 15, appartement de 2 pièces avec balcon, cuisine équipée, ascenseur. Vue dégagée et très bon ensoleillement. Loyer Fr. 700.- charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> septembre 2014. Tél. 032 931 30 17

**CERNIER**, dans ancienne ferme rénovée, proche de toutes les commodités, bel appartement de 4½ pièces, en duplex, mansardé, poutres apparentes, 3 chambres, mezzanine, cuisine agencée, grand séjour avec cheminée, 2 salles d'eau, WC douche, grande terrasse, place de parc. Fr. 1600.- + charges Fr. 200.- de suite ou à convenir. Tél. 079 316 66 14 ou 078 618 00 00

**LES BRENETS**, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, bon ensoleillement, part au jardin. Loyer Fr. 900.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 931 30 17

**LE LOCLE**, Le Corbusier 16, beaux appartements rénovés, cuisines agencées, 3 pièces (Fr. 805.-) et 5 pièces (Fr. 1270.-) charges comprises, de suite ou à convenir, pour visiter: Tél. 032 931 16 16.

**LE LOCLE**, Envers 30, magnifique appartement de 4 pièces, cuisine agencée, 2 salles de bains, poêle suédois, de suite, loyer Fr. 1235.- charges comprises. Pour visiter tél. 032 931 16 16.

**LE LOCLE**, Côte 40, grand appartement de 4 pièces, cuisine agencée, grande terrasse privée, de suite, dès 1<sup>er</sup> octobre, loyer Fr. 1370.- charges comprises. Pour visiter tél. 032 931 16 16.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de l'Hôtel-de-Ville 55, appartement de 4 pièces, cuisine agencée, séjour, 3 chambres, salle de bains, WC séparés, galetas, jardin commun, potager possible. Fr. 1240.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Numa-Droz 11, appartement duplex de 3 pièces, 128 m<sup>2</sup>, hall, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de bains/WC, balcon-terrasse. Fr. 1170.- charges comprises, libre dès le 1.10.2014. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

**LE LOCLE**, rue de l'Hôpital 4, appartement de 3½ pièces, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salles de douche, WC séparés, balcon, cave, ascenseur. Fr. 1010.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23

**MONTMOLLIN**: appartement 4 pièces, 3 chambres, salon avec cheminée, cuisine agencée, salle de bains, wc, 1 cave. Libre le 30 septembre. Loyer Fr. 1350.- charges comprises. Tél. 032 731 36 54 ou tél. 079 387 81 54

**MONTMOLLIN**: appartement 4½ pièces, 3 chambres, salon avec cheminée, cuisine agencée, salle de bains, WC séparé, balcon, cave. Libre le 1<sup>er</sup> novembre. Loyer Fr. 1675.- garage et charges comprises. Tél. 032 731 36 54 ou tél. 079 387 81 54

**CERNIER, BEAU DUPLEX DE 3½ PIÈCES**, cuisine agencée ouverte, salle de douche/WC, deux chambres. Loyer: Fr. 1250.- charges comprises. Libre pour le 1.10.2014 - Pour les visites: tél. 079 240 67 60

**HAUTERIVE**, appartement de 5½ pièces, en lisière de forêt, vue sur le lac et les Alpes. Ascenseur, deux balcons, cuisine agencée ouverte sur séjour, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, WC séparés, hall. Loyer mensuel Fr. 2 090.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 032 729 09 09.

**NEUCHÂTEL**, 3 pièces, 2 chambres, séjour, cuisine agencée, salle-de-bains/WC, balcon. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1250.- + charges. Tél. 079 708 44 29

**NEUCHÂTEL**, 3 pièces, 2 chambres, séjour, cuisine agencée, salle-de-bains, WC séparé, balcon. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1180.- + charges. Tél. 079 708 44 29

**CORTAILLOD**, magnifique appartement 5½ pièces, 120 m<sup>2</sup>. Cuisine ouverte, séjour avec poêle suédois, 4 chambres, salle de bains, WC séparés, balcon, ascenseur, cave et places de parc. Fr. 1 800.- + charges. Libre octobre. Tél. 079 708 14 34.

**LA CHAUX-DE-FONDS, DUPLEX**, mansardé, 3½ pièces, cheminée, cuisine agencée avec vitrocramique, lave-vaisselle, lave-linge, wc douche, cachet. Place de la Carmagnole. Disponible dès le 1<sup>er</sup> septembre ou 1<sup>er</sup> octobre. Loyer Fr. 1200.- charges comprises. Photos sur www.neologis.ch Tél. 079 583 87 18

## Immobilier divers location

**ST-BLAISE 2X 1 pièces** pour indépendant cabinet ou bureau dans une maison mitoyenne de village avec cachet. 1 pièce 22 m<sup>2</sup> +balcon Fr. 500.- + charges et 1 pièce 22 m<sup>2</sup>+ mezzanine 13 m<sup>2</sup>+ rangement 7 m<sup>2</sup> Fr. 650.- +charges. Tél. 079 601 56 70.

**KIOSQUE - BAR À CAFÉ** à remettre sur le littoral neuchâtelois. Stock de base (tabacs, bonbons, divers), mobilier et machines inclus. Pour traiter : Fr. 40 000.- Écrire sous chiffres: G 028-752041, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg

## Cherche à acheter

**ACHAT D'OR AU MEILLEUR PRIX**, bijoux - vreneli - déchet d'or. Paiement cash en toute discrétion. Sur rendez-vous ou au magasin chez Minéraux Alain Parel, Numa-Droz 208, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 22 66 / Tél. 079 212 36 94

**ACHÈTE GRANDS VINS DE BORDEAUX**, Bourgogne, Rhône, Italiens, etc. Tél. 079 217 45 49.

**ACHATS DE VOITURE A BON PRIX** pour la casse. Tél. 076 572 44 94

**RECHERCHE PEINTURES NEUCHÂTELOISES:** Anker, Bille, Bieler, Berthoud, Bachelin, les frères Barraud, Bouvet, Le Corbusier, Girardet, L'Éplattenier, Robert, Delachaux, Corty, V. Nestlé, Soutter, Olsommer, etc. Livres anciens, gravures. Estimation gratuite à domicile. Paiement au comptant. Galerie Jeanne Le Ster, 2027 Montalchez. Tél. 032 835 17 76 / tél. 079 647 10 66

## A vendre

**A VENDRE TABLE RONDE** pied central avec rallonge, 5 chaises, 1 canapé, 2 fauteuils Louis Philippe style Neuchâtelois en noyer, 1 bureau anglais à restaurer, Fr. 3500.-. Tél. 032 731 33 70 ou tél. 079 406 54 51

## Demande d'emploi

**DAME AVEC BEAUCOUP D'EXPERIENCE**, cherche à faire de grands travaux de conciergerie et nettoyeurs : murs de cuisine, plafonds, vitrines, fin de chantier, appartements, locaux, bureaux, industrie et nettoyeurs de printemps. Tél. 078 906 63 90

**DAME SERIEUSE** cherche heures de ménage, repassage, s'occuper de personne âgée. Tél. 079 725 12 25

**DAME PORTUGAISE CONSCIENCIEUSE**, avec expérience et références cherche heures de ménage et repassage. Tél. 078 721 78 21

**DAME AVEC EXPERIENCE** fait votre ménage ou nettoyage pour état des lieux lors déménagement. Tél. 079 172 69 82

**JEUNE FEMME AVEC EXPERIENCE** cherche travail dans l'industrie, restauration et hôtellerie. Avec véhicule. Tél. 078 946 02 86

## Offres d'emploi

**CHERCHE AU PLUS VITE SERRURIER**, constructeur métallique avec expérience, de suite ou à convenir. Contacter au tél. 078 639 91 49.

**CHERCHE EMPLOYE/E DE BUREAU** pour 1/1.5 jours par semaine, à 5 km de La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 433 39 04

**RESTAURANT LE FRASCATI AU LOCLE**, cherche des serveuses à 100%, avec expériences, pour entrée de suite ou à convenir. Tél. 079 369 98 62 ou Tél. 079 759 54 90. Rue des Envers 38, 2400 Le Locle.

## Véhicules d'occasion

**A + A ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. État et kilomètre indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 22h.

**AACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. N'hésitez pas à nous appeler au tél. 079 200 91 77 ou flashcars707@gmail.com

**AAACHER CASH:** voitures, bus, jeep, camping-car, camionnettes, pick-up, essence et diesel, véhicules 4x4, poids lourds, état et kilomètres indifférents, toutes marques. Bon prix, rapidité. Paiement cash. Tél. 079 240 45 45

## Divers

**STÉPHANE BRAND PEINTURE**, travail propre et soigné depuis 20 ans à votre service, intérieur et extérieur, rénovation, décoration, ponctualité. Diplôme fédéral. Entreprise formatrice. Tél. 078 712 79 79

**DÉBOUCHAGE, VIDANGE, CURAGE**, inspections caméra. Nous sommes à votre disposition pour tous vos problèmes de canalisations bouchées, également WC et lavabo, etc. Vidange et curage de fosses septiques et séparateurs d'huile. Pour tous renseignements: Didier Calame Tél. 079 449 56 14 / www.debouchage.ch

**DÉCOUVRIR LES TECHNIQUES DE SANTÉ** millénaire de Chine, Taichi, Quigong, Yoga chinois et auto massage, à la Place Rouge des Jeunes-Rives, Neuchâtel. Dimanches 17, 24, 31 août et 7, 14 septembre. Participation libre. Renseignement: ateliersym@bluewin.ch

**ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS** du 16<sup>e</sup> au 19<sup>e</sup> siècle et tous tableaux du 16<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> siècle. Tél. 077 488 66 27 ou tél. 079 301 24 52 ou da.birchler@gmail.com

**ENTRIEN, RESTAURATION ET PEINTURE.** Peinture extérieure, berceau de toiture, façade, volets. Lavage de façade, mur, toiture, terrasse, escalier, tour de piscine (sans produit chimique), chemisage de planche de rive en cuivre ou zinc, tous travaux effectués sans échafaudage. Nous avons notre propre nacelle à disposition. Prix attractif! Suisse Rénovation, 076 623 57 80

**A BOUDRY ET SERRIÈRES**, cours de Pilates, gym totale, gym douce, stretching par prof de gym-thérapeute 25 ans d'expérience. Coaching individuel de remise en forme. Nutrition et perte de poids. Tél. 079 624 99 85

**CARTES POSTALES ANCIENNES:** échanges, vente, achat. Hôtel de la Vue-des-Alpes, jeudi 20 août dès 19h30.

**TABAC STOP CENTER** 15 ans d'expérience. Arrêter de fumer en 1 heure avec l'original traitement au Laser, garanti un an, sans stress, ni prise de poids. Bénéficiez de 15% de rabais jusqu'au 30 septembre 2014. Uniquement pour les centres de la Chaux-de-Fonds et de Marin. www.cesser2fumer.com Tél. 076 425 17 96.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70

**NEUCHÂTEL, NEW!** Linda et Nokk jeunes femmes Thaï, massages, sexy, sympathiques, très jolies, 69, 3 jeunes femmes disponibles. Tél. 078 722 51 19

**NEUCHÂTEL**, Livia femme mûre, gentille, qui aime donner et recevoir du plaisir. Je te propose de jouer sous la douche, un moment inoubliable, avec ma patience. Embrasse avec plaisir. Rapport et fellation, douche dorée. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Je respecte ton temps. 7/7. Tél. 079 467 64 15

**1ERE FOIS NEUCHÂTEL, DISCRÈTE ET PRIVÉE**, Anna (45) belle coquine, mince, poitrine pomme, fesses d'enfer, sexy, rasée, vous attendez pour des moments croquants, avec érotique body-body, po-prostate-massage, 69, rasage intime, massage à l'huile chaude, gode-ceinture, jeux érotiques et plus, pas pressée, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7 dès 8h. Tél. 079 787 54 42

**CHAUX-DE-FONDS, LA VIE EN ROSE, KATIA**, âge mûr, belle femme. N'hésitez pas à m'appeler, je suis très sympa et câline, chaleureuse, sensuelle, seins naturels, chaude, privé, pour d'excellents massages. Vrais massages sur table avec huile relaxante. Amour de A à Z, massage prostate et plus. Pour toutes propositions et fantasmes. Tél. 079 501 97 14

**NEW A LA CHAUX-DE-FONDS** Marta, belle femme fontaine avec jolie poitrine XXXL, beau visage, très douce, beaucoup d'expérience. Je pratique la fellation naturelle. J'adore embrasser partout. J'adore l'amour dans toutes les positions. Je suis jamais pressée. 7/7 et 24/24. Appelle-moi vite Tél. 076 728 23 44

**LA CHAUX-DE-FONDS**. New... New... New... Jeune paysanne, blonde, nymphomane, belle, douce et patiente... Top service, pas pressée, sans tabous... 3<sup>e</sup> âge et débutants ok. De 9h jusqu'à 22h. y compris samedi. Sur rendez-vous 1 heure avant. Tél. 076 757 01 24

**CHAUX-DE-FONDS, DERNIERS JOURS!** Privé, belle blonde, très grosse poitrine naturelle, jolies formes pulpeuses, douce, sympa, sensuelle, sexy, adore faire l'Amour. Patiente! Talons aiguilles! Pour réaliser tous vos fantasmes les plus fous! Messages tantra! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. De mardi jusqu'à jeudi de 9h à 23h. Tél. 078 815 28 58

**LA CHAUX-DE-FONDS, SAVINA CUBANA**, peau caramel, femme explosive, chaude, poitrine naturelle, belles courbes fermes et très sexy. J'embrasse avec ma grande langue gourmande, douche dorée, caviar, 69, fellations, de A à Z, godes, sodomie. Patiente avec les personnes du 3<sup>e</sup> âge. Au centre-ville, appelle-moi. Tél. 078 798 74 10

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVE, JULIA**, belle étoile, grande, mince, peau blanche, cheveux longs, douce, tranquille et discrète. Déplacement dans toute la Suisse. De 6h à 23h, du mardi au samedi. Discrétion absolue. Sur rendez-vous au Tél. 078 864 49 29. Photos sur: www.sex4u.ch

**1RE FOIS LA CHAUX-DE-FONDS, LOLA**, irrésistible blonde, 27 ans, poitrine XXL!!! J'embrasse et me laisse embrasser, vibro, gode-ceinture et plus! Discrétion assurée. Tél. 078 784 37 10

**LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE RACHEL**, black, douce, coquine. Vous rejoint en privé. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Tél. 076 712 76 36

**LA CHAUX-DE-FONDS**, abandonnez-vous entre mes mains, massage corps et esprit rien que pour vous Monsieur. Tél. 076 228 39 88

**LA CHAUX-DE-FONDS, NEW SUISSESSE!** Ravissante blonde, pleine de sensualité, mince, chaude, sympathique, douce, belle poitrine 100% naturelle, embrasse, fellation inoubliable, 69, douche pimentée à déguster, massage sur table, grosses lèvres intimes appétissantes, prête à prendre et à donner du plaisir. 3<sup>e</sup> âge ok. Tél. 076 291 74 31

**Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre.**

**Osez apprendre!**

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, de les aider, de les accompagner.

**ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE**

Appellez-nous au **032 914 10 81**

**PEOPLE**

**W9 Stéphane Basset décrypte la musique**

Stéphane Basset (photo Eric Vernazobres/FTV) devrait rejoindre W9 à la rentrée pour présenter un magazine de décryptage musical. Le concept serait de suivre un artiste dans son studio d'enregistrement. Déjà, la saison dernière, il avait réalisé un documentaire sur Pascal Obispo pour cette chaîne. Le journaliste ne quitte pas pour autant France 4. Présentateur de «Monte le son!» depuis 2012, il était devenu chroniqueur dans la nouvelle formule lancée en avril dernier, ce qui donc ne lui interdit pas de collaborer avec une autre chaîne.



**«RISING STAR» Bollaert et Pley aux commandes**

C'est fait: on connaît enfin les deux animateurs qui présenteront «Rising Star», diffusé sur M6. Ils étaient nombreux à se bousculer au portillon de «Rising Star», Benjamin Castaldi, Louise Ekland, Pauline Lefèvre... mais, finalement, Faustine Bollaert et Guillaume Pley ont été choisis pour présenter le nouveau talent show de M6. Annoncé comme l'un des événements de la rentrée, il devrait être lancé fin septembre en prime time. En confiant la présentation de «Rising Star» à Faustine Bollaert («100% mag», «Le Meilleur Pâtis-

sier») et Guillaume Pley (officiant sur la radio NRJ), M6 joue la carte d'«un duo très complémentaire ou chacun a une grande pratique du direct». Côté jury, M6 a fait appel à Cathy Guetta, David Hallyday, Cali et Morgan Serrano (directeur des programmes de NRJ Group).

**ALESSANDRA SUBLET Maman d'Alphonse**

Alessandra Sublet a donné naissance à un petit Alphonse, lundi dernier. C'est le deuxième enfant de l'animatrice, qui est déjà maman de Charlie, 2 ans. Alessandra sera à la rentrée chaque mercredi soir, en deuxième partie de soirée sur France 2.

**RTS Un**

7.00 Quel temps fait-il ?  
7.30 Euronews  
8.10 Plus belle la vie  
8.40 Top Models  
9.00 Rani  
10.45 Euronews  
10.55 Les feux de l'amour  
11.40 Scènes de ménages  
12.05 Plus belle la vie  
12.35 Le court du jour  
12.45 Le journal  
13.10 Toute une histoire  
14.55 Hot in Cleveland  
Série. Libérez Elka !  
15.15 Rookie Blue  
16.45 Rex  
18.20 120 secondes  
18.30 Top Models  
18.50 Météo régionale  
18.55 Couleurs d'été  
19.30 Le journal  
20.10 Temps présent

**21.10 SÉRIE**

**NCIS**

Série. Policière. EU. 2014. Saison 11. Avec Mark Harmon, Sean Murray. 2 épisodes. Inédits. Une bombe explosive lors des répétitions d'un concert militaire de charité.

**22.45 Violon Dingue** Magazine. 0h40. Anne Reiser, maître et maestro. Derrière une avocate réputée, se cache une musicienne étonnante, compositrice, guitariste et joueuse de cornemuse pour qui la musique rejoint le combat judiciaire.  
23.25 Weeds  
0.25 The Closer : LA enquêtes prioritaires

**RTS Deux**

6.30 Minimabule  
7.20 Mabule  
11.00 Bye-bye la Suisse  
11.45 Un beau jour Barbara Documentaire.  
12.40 Quel temps fait-il ?  
13.05 Le journal  
13.25 Les estivales des coups de cœur d'Alain Morisod  
15.05 À bon entendeur  
15.35 Louis Page : un enfant en danger Film TV. Comédie dramatique. Avec Sabine Haudepin.  
17.05 Once Upon a Time Série. Tallahassee.  
17.55 FBI : duo très spécial Série. Décrocher la Lune - Faussaire contre faussaire.  
19.30 Le journal signé  
19.55 Trio Magic & Banco

**20.05 SPORT**

**Football**

Ligue Europa. Grasshopper Zurich - Club Bruges. Play off, match aller. En direct. Barré par Lille pour l'accession en Ligue des champions, Zurich défie les Belges de Bruges.

**22.20 Trio Magic & Banco**  
22.25 La Cage aux Folles 2 Film. Comédie. Fra. 1980. Réalisation : Edouard Molinaro, Jean Poiret. 1h35. Avec Michel Serrault, Ugo Tognazzi. Pour se venger de son ami, un homosexuel tente de séduire un gaillard, qui se révèle agent secret.  
0.10 True Blood  
1.50 Temps présent

**TF1**

5.45 Mystère à la colo Série. Le mystère de la nuisette.  
5.55 Voici Timmy  
6.05 Franklin  
6.30 Tfou  
8.45 Téléshopping  
9.20 Au nom de la vérité Série documentaire.  
12.00 Les 12 coups de midi !  
13.00 Journal  
13.55 Les feux de l'amour Feuilleton.  
15.15 Camping Paradis Série. Trois étoiles au camping.  
17.25 Bienvenue au camping Télé-réalité.  
18.10 Secret Story Télé-réalité.  
19.00 Au pied du mur !  
20.00 Journal  
20.45 PeP's

**20.55 SÉRIE**

**Section de recherches**

Série. Policière. Fra. 2013. Saison 7. Avec Sam Karmann. 2 épisodes. Une chanteuse se déhanche sur de la musique country. Le lendemain, elle est retrouvée morte.

**22.45 Section de recherches** Série. Policière. Fra. 2010. Saison 5. Avec Xavier Deluc, Virginie Calari, Kamel Belghazi. Dernier acte. Solal, célèbre acteur de théâtre, joue le rôle d'un condamné qui meurt brûlé vif sur le bûcher.  
23.40 New York, section criminelle  
1.20 New York, police judiciaire

**France 2**

5.35 La guerre des Stevens  
6.15 Ya pas d'âge  
6.30 Télématin  
9.40 Des jours et des vies  
10.00 Amour, gloire et beauté  
10.25 Le jour où tout a basculé  
10.50 Motus  
11.25 Les z'amours  
12.00 Tout le monde veut prendre sa place  
13.00 Journal  
13.50 Toute une histoire Série. Mauvais choix - Des vies en balance.  
18.00 Natation Championnats d'Europe. En direct de Berlin.  
20.00 Journal  
20.40 Parents mode d'emploi

**20.45 MAGAZINE**

**Carnet de voyage d'Envoyé spécial**

Mag. Présentation : Guilaine Chenu et Françoise Joly. 1h45. Inédit. Au sommaire : «Le business des safaris» - «Ports de plaisance, les seigneurs des anneaux».

**22.30 Complément d'enquête** Magazine. Présentation : Étienne Leenhardt. 0h55. Inédit. Costes : une fortune aveyronnaise. Jean-Louis et Gilbert Costes, fils de paysans aveyronnais, ont en trois décennies fait de leur nom une marque incontournable de la restauration parisienne. Gilbert Costes a accepté de se livrer.  
23.25 Private Practice  
0.55 Non élucidé

**France 3**

6.00 Euronews  
6.40 Ludo  
8.40 Ludo vacances  
10.55 Un été en France Magazine. En Normandie - Dans la baie du mont Saint-Michel à Genets. En direct.  
12.00 12/13  
12.55 Fourchette et sac à dos  
13.35 Un cas pour deux  
14.35 Louis la Brocante  
16.15 Des chiffres et des lettres  
16.50 Un livre un jour  
16.55 Harry  
17.30 Slam  
18.10 Questions pour un champion  
19.00 19/20  
20.00 Tout le sport  
20.15 Plus belle la vie

**20.45 FILM**

**Paris brûle-t-il ?**

Film. Historique. Fra-EU. 1966. NB. Réal. : R. Clément. 2h55. Avec Charles Boyer. Août 1944. Alors que les Alliés approchent de Paris, Hitler donne l'ordre d'anéantir la ville.

**23.30 Soir/3**  
23.55 Le Dahlia noir Film. Policier. EU. 2006. Réalisation : Brian De Palma. 1h56. Avec Aaron Eckhart, Hilary Swank, Josh Hartnett. Années 40, à Los Angeles. Deux inspecteurs enquêtent sur le sauvage assassinat d'une starlette.  
1.55 Un été en France  
2.50 Plus belle la vie

**M6**

6.00 M6 Music  
7.20 Parents par accident  
8.50 M6 boutique  
9.55 La petite maison dans la prairie  
10.50 Drop Dead Diva Série. Rira bien qui rira le dernier - Vilaines filles.  
12.45 Le 12.45  
13.05 Scènes de ménages  
13.45 L'héritage de Katie Film TV. Drame. Avec Danielle Panabaker, Bill Ober Jr.  
15.45 Embrasse-moi si tu m'aimes Film TV. Avec Rike Schmid.  
17.35 Les reines du shopping Jeu. 10<sup>e</sup> anniversaire de mariage.  
18.50 100 % mag L'été de 100% Mag à Ajaccio.  
19.45 Le 19.45  
20.10 En famille

**20.50 FILM**

**Plan de table**

Film. Comédie sentimentale. Fra. 2011. Réal. : C. Raynal. Inédit. 1h24. Avec Lannick Gauty. À la suite d'un câlin bref, une table dressée pour la noce est en grand désordre.

**22.25 Mamma Mia !** Film. Comédie musicale. EU. 2007. VM. Réalisation : Phyllida Lloyd. 1h50. Avec Meryl Streep, Colin Firth, Amanda Seyfried. À la veille de son mariage, Sophie reprend contact avec trois hommes. L'un d'eux peut être son père.  
0.20 Audrey Lamy : «Dernières avant Vegas»  
2.05 The Cleaner

**ARTE**

8.55 Le mystère des éléphants géants  
9.50 Requins blancs : le grand malentendu ?  
10.50 Par avion  
11.45 Un été en Sibérie  
12.30 Arte journal  
12.45 Dakar, les rois de la récup'  
13.30 Le genou de Claire Film. Avec Jean-Claude Brialy.  
15.10 Détour(s) de mob  
15.40 La marche tranquille du sultanat d'Oman  
16.25 En quête de vie extraterrestre  
17.20 Xenius  
17.45 Détour(s) de mob  
18.15 Un kilomètre à pied...  
18.55 La Pologne sauvage  
19.40 La minute vieille  
19.45 Arte journal  
20.05 Jurassic Fight Club

**20.50 FILM TV**

**Sagan**

Film TV. Biographie. Fra. 2007. Réal. : Diane Kurys. 1h30 (1/2). Un charmant petit monstre. Avec Sylvie Testud. En 1958, Françoise Sagan mène une vie tapageuse.

**22.25 Sagan : Des bleus à l'âme** Film TV. Biographie. Fra. 2007. Réalisation : Diane Kurys. 1h30 (2/2). Avec Sylvie Testud. Dès 1978, Sagan voit ses dettes de jeu s'accroître et ses ennuis judiciaires la rattraper.  
0.00 Retour à Whitechapel  
1.35 Somewhere Film. Comédie dramatique. VM. Avec Stephen Dorff, E. Fanning.

**RTL 9**

15.15 Siska 16.20 112 Unité d'urgence 17.45 Le bonheur en héritage 18.35 Top Models 19.00 Division criminelle 20.40 Fantômes contre fantômes Film. Épouvante 22.35 Plaisirs défendus Film TV. Erotique 0.15 Charme Academy

**TV5MONDE**

19.05 A la vie, à la mode 19.35 Tout le monde veut prendre sa place 20.30 Le journal de France 2 21.00 La prophétie d'Avignon 22.45 Le journal de la RTS 23.20 Des racines et des ailes 1.15 TV5 monde, le journal - Afrique

**FRANCE 5**

19.50 Homme vs singe  
20.40 La tournée des popotes  
21.30 Des trains pas comme les autres  
22.25 C dans l'air  
23.30 Jean Paul Gaultier ou les codes bouleversés  
0.20 Non-assistance à mer en danger

**ARD**

18.00 Natation. Schwimm-Europameisterschaften. En direct 20.00 Tagesschau  
20.15 Quizkonk.TV 21.45 Monitor 22.15 Tagesthemen  
22.45 Beckmann  
0.00 Nachtmagazin 0.20 Quizkonk.TV 1.50 Tagesschau

**SRF ZWEI**

19.00 Top Gear 20.00 Football. Fussball: UEFA Europa League, Playoff. Grasshoppers - Brügge. aus St. Gallen 22.20 sportaktuell 22.45 Anchorman - Die Legende von Ron Burgundy Film. Comédie 0.25 8x15. - Reggae 1.25 Diana Krall

**RAI 1**

17.15 La mostra perfetta Film TV 18.50 Reazione a catena 20.00 Telegiornale 20.30 Techetechedè 21.20 Superquark 23.35 TG1 60 Secondi 23.40 Overland 0.40 TG1 - Notte 1.15 Sottovoce 1.45 Rai Cultura

**LÉMAN BLEU**

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Rediffusions 18.00 Best of Autrefois Genève 18.30 Journal 18.42 Météo 18.44 Les gens d'ici.

**TMC**

9.55 L'amour au bout du chemin Film TV 11.35 Alerte Cobra 13.25 TMC infos 13.40 Miss Marple 17.00 Alerte Cobra 19.45 Fan des années 2000 20.50 Belle-maman Film 22.30 15 août Film 0.10 90' enquêtes

**EUROSPORT**

16.00 Natation. Championnats d'Europe. En direct 20.00 Campus 20.30 Football. Coupe du monde féminine des - 20 ans. Corée du Nord/ Nigeria. Demi-finales 22.00 Cyclisme. Pro Cycling Challenge. 4<sup>e</sup> étape. En direct.

**RSI 1**

18.10 Royal Pains 18.55 Il quotidiano flash 19.00 Gente delle isole 19.30 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.40 Cash 21.05 Falò 22.15 Via per sempre 23.10 Il filo della storia 0.05 CSI - Scena del crimine 0.50 Unforgettable

**ZDF**

19.25 Notruf Hafenkante 20.15 Aushilfgangster Film. Comédie 22.50 heute-journal 23.20 aufwendienst XXL 23.05 Und wenn wir alle zusammenziehen? Film 0.35 heute nacht 0.50 George Gently - Der Unbestechliche

**TVE I**

16.00 Saber y ganar 16.40 Amar en tiempos revueltos 18.20 España directo 20.30 Aquí la tierra 21.00 Telediario 2<sup>a</sup> Edición 22.15 El Tiempo 22.25 Aguila Roja 23.45 El pueblo más divertido 1.20 Sincronizados

**MEZZO**

20.30 Costel Nitescu trio au festival Jazz sous les pommiers 21.35 Les enfants de Django : du jazz sans tambour ni trompette 22.30 Le Brassens D'Escoudé 23.30 Le quintet Contact 0.30 Fred Hersch solo au St Emilion Jazz Festival

**LA TÉLÉ**

16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00 Actu 8.30, 8.50, 10.30, 10.50, 12.30, 12.50, 14.30, 14.50, 16.30, 16.50 La Télé fête ses 5 ans 8.45, 10.45, 12.45, 14.45, 16.45 C'est arrivé près de chez vous 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 Sorties ciné 9.40, 11.40, 13.40, 15.40, 17.40, 20.30, 22.30 Culture mix 18.00 Jukebox 19.30, 21.30 Pub fiction.

**CANAL+**

18.20 Mon oncle Charlie 18.45 Le JT 19.10 Le supplément 20.20 Le Before du Grand journal 21.00 Banshee 22.30 Lascars 23.15 Mon oncle Charlie 0.00 La musicale live 1.10 Le premier homme Film 2.50 American Nightmare Film.

**PLANETE +**

16.55 Le monde merveilleux des crustacés 17.50 Shamwari, la vie sauvage 18.45 Les nouveaux explorateurs 20.45 Une autre histoire de l'Amérique, par Oliver Stone 22.55 Dans le secret des villes 0.30 Waste Land Film. Documentaire. VO.

**SRF1**

19.30 Tagesschau 20.05 Donnschtig-Jass 21.20 Durch die Blume 21.50 10vor10 22.20 Bilder zum Feiertag 22.30 Kriminalfälle Sélection 23.10 NZZ Format 0.05 Tagesschau Nacht 0.20 Endstation Sehnsucht Film.

**RSI 2**

18.35 Jag - Avvocati in divisa 19.25 Necessary Roughness - Terapia d'urto 20.15 Rookie Blue 21.00 Red Film 22.50 My Name is Earl 23.35 Baloise 0.20 Complici del Silenzio Film. Comédie dramatique 2.00 Il Quotidiano

**RTPI**

14.00 Jornal da Tarde 15.00 Os Nossos Dias 15.30 Verão Total 19.00 Portugal em Direto 20.10 Bem-vindos a Beirais 21.00 Telegiornal 22.15 Programme non communiqué 0.10 Fatura da Sorte 0.15 Bem-vindos a Beirais 1.00 24 horas

**MTV**

15.55 Parental Control 16.45 Friendzone 17.35 2 jours pour plaire 18.25 Awkward 20.05 Ridiculous 20.55 Infimères in LA 21.45 La ferme Jérôme 21.55 Infimères in LA 22.45 Gandia Shore 23.35 South Park 0.25 Teen Wolf



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans, 032 713 38 48
- Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15

## LA CHAUX-DE-FONDS

- Pharmacie de garde  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- Dépannage eau, gaz, électricité  
032 855 24 24
- Bibliothèque de la ville  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- Bibliothèque des jeunes I  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Bibliothèque des jeunes II  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque  
Rue de la Serre 16. Lu, ma et je, 15h30-18h30
- Bibliothèque chrétienne  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je, 16h-18h30
- Piscine des Arêtes  
Lu 9h-17h. Ma 9h-20h. Me 9h-21h. Je 9h-18h. Ve 9h-21h. Sa 10h-20h. Di 9h-18h

## LE LOCLE

- Pharmacie de garde  
Pharmacie Amavita Poste, Bournot 17, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144.
- Dépannage eau, gaz, électricité  
032 843 90 00
- Bibliothèque de la ville  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.
- Bibliothèque des jeunes  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- Ludothèque Casse noisette  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- Pharmacies de garde  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94  
Tramelan, Pharmacie AmaVita 058 851 30 29
- Médecins de garde  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37.  
Tramelan, 032 493 55 55

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution:** mardi, jeudi et samedi  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Bryan a le plaisir d'annoncer la naissance de sa sœur

**Rubine**

et de son frère

**Ulysse**

le mardi 19 août 2014.

Doris et Vincent L'Eplattenier  
L'Esplanade 6  
2087 Cornaux

028-752381

## ILS SONT NÉS UN 21 AOÛT

**Usain Bolt:** sprinteur jamaïcain, né à Trelawny en 1986  
**Patrick Juvet:** chanteur suisse, né à Montreux, en 1950  
**Hayden Panettiere:** actrice américaine, née à Palisades en 1989  
**Alizée:** chanteuse française, née à Ajaccio en 1984

## LE SAINT DU JOUR

**Pie X:** 255e pape de 1903 à 1914.

## LE PRÉNOM DU JOUR: NOÉMIE

Ce prénom provient de l'hébreu «naomi» («celle qui a reçu la grâce»). Les Noémie ne sont pas toujours très diplomates. Elles sont honnêtes et directes, au risque parfois de blesser leurs interlocuteurs.

## Ludothèque

Tramelan. Je 16h-17h30

## Médiathèque

Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## SAINT-IMIER

## Bibliothèque

Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h

## Mémoire d'ici

Rue du Midi 6. Lu, je 14h-18h ou sur rendez-vous, 032 941 55 55

## Ludothèque

Me, ve 15h-18h

## SONVILIER

## Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h

## RENAN

## Bibliothèque communale

Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h

## VILLERET

## Bibliothèque communale du Soleil

Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires)

## CORMORET

## Bibliothèque communale

Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h

## COURTELARY

## Bibliothèque communale

Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h

## TRAMELAN

## Bibliothèque communale

Lu 17h-19h

## AVIS MORTUAIRES



Pourquoi serais-je hors de vos pensées, simplement  
Parce que je suis hors de votre vue?  
Je ne suis pas loin, juste de l'autre côté du chemin.

Sa fille et son beau-fils:

Marie-Christine et Jean-François Troxler-Maradan à Lausanne

Ses petits-enfants:

Stéphanie Troxler et son ami Michaël à Lausanne  
Géraldine et Julien Petraglia à Chamoson  
Renaud Troxler à Lausanne

Ses frères et sœurs:

Marie-Thérèse Boschung-Maradan à Rueyres-les-Prés  
Jean Maradan à Genève  
Agnès Bovay-Maradan à Bussigny

Ses neveux, ses nièces et leurs familles

Ses beau-frère et belles-sœurs

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

**Alexis MARADAN**

qui s'est endormi paisiblement dans sa 96e année le 20 août 2014, entouré de ses proches.

La cérémonie aura lieu en l'église catholique de Peseux, vendredi 22 août à 10 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Alexis repose au pavillon du cimetière de Beaugard à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Marie-Christine Troxler  
Route d'Oron 30, 1010 Lausanne

En lieu et place de fleurs, merci de penser au Foyer de la Côte à Corcelles, dont nous remercions sincèrement tout le personnel, qui l'a accompagné avec chaleur et attention, CCP 20-391-3, mention «deuil Alexis Maradan».

R.I.P.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**Robert MALLET**

13.09.1909 – 21.08.1994

**Marguerite MALLET**

13.12.1912 – 27.09.2008

Que tous ceux qui ont eu la grande chance de vous connaître, aient en ce jour une petite pensée pour vous.

## AVIS MORTUAIRES



CORMONDRECHE



Dieu est plus fort que la mort...  
il rassemblera ses enfants  
et leur donnera le vrai bonheur

Michel et Suzanne Kury-Strahm, à Eysins:

Vanessa et Giuseppe Alfieri, Gaëlle, Léa et Simon, Albin et Kelly Kury, Charlotte, Juliette et Isabella, Sophie Kury et son ami David;

Marie-Claire et André Zimmerli-Kury, à Peseux:

Marie-Claude et Alain Sommer, Audrey et Anaïs, Nathalie et Christophe Degoumois, Lorie et Julie, Corinne Zimmerli et Cédric Pieren, Nolan;

Jean-Pierre et Yolande Kury-Porchet, à Ursy:

Virginie, Sébastien et Coraline;

Simone Fankhauser, à Colombier:

Valérie et Joël Burkhalter, Justine et Camille, Cédric et Delphine Fankhauser;

Francis et Mariette Kury-Nussbaum, à Cortaillod:

Fabienne et Vincent Huguenin, Chloé et Loïc, Stéphane Kury, son amie Sandrine et sa fille Léa;

Brigitte et Richard Allimann-Kury, à Corcelles:

Natacha et son ami Raphaël,  
Raphaël et son amie Anouk;

André Kury, Foyer Passiflore, Les Perce-Neige, aux Hauts-Geneveys,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame  
**Thérèse KURY**

née Willemin

leur bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, enlevée à l'affection des siens dans la lumière de la résurrection, le 19 août 2014, à l'âge de 90 ans, accompagnée par les sacrements de l'église.

La messe d'Adieu sera célébrée en l'église catholique de Peseux vendredi 22 août à 14 heures, suivie de l'incinération.

Thérèse repose à l'Hôpital de la Providence, à Neuchâtel.

Adresses de la famille

Marie-Claire Zimmerli  
Chemin des Tires 40  
2034 Peseux

Simone Fankhauser  
Chemin des Sources 20  
2013 Colombier

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Fondation des Perce-Neige, 2208 Les Hauts-Geneveys, CCP 23-5418-4, mention: deuil Thérèse Kury.

La famille tient à exprimer toute sa gratitude à la Direction de la Résidence La Source à Bôle, ainsi qu'à tout son personnel, pour leurs bons soins, leur attachement et leur gentillesse.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

La direction et le personnel  
de l'entreprise Clés de Secours

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame  
**Thérèse KURY**

maman de Francis Kury, directeur de l'entreprise  
Nous présentons à la famille notre profonde sympathie.

028-752344

EN SOUVENIR DE

**Sylvia GUIGNOT-BOICHAT**

2009 – 21 août – 2014

5 années ont passé depuis ton départ.  
Ton sourire, ta présence... tous les jours, tu nous manques.  
Christophe Guignot et famille

## REMERCIEMENTS

La famille de  
**Gaston LÜTHI**

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie par vos messages, envoi de fleurs, dons et votre présence à la cérémonie d'adieu ont été appréciés et d'un grand réconfort.

La Sagne, août 2014.

132-269425

## AVIS MORTUAIRES

*Mon voyage sur la terre est terminé,  
je suis arrivé au port éternel et ai cru en Dieu.  
Nous regardons comme heureux ceux  
qui ont souffert avec patience.*

Jacques 5 v. 11

Nous sommes tristes, mais aussi reconnaissants d'avoir eu la chance de vivre avec lui.

## Monsieur Georges-André DUCOMMUN

s'en est allé à l'âge de 72 ans, suite à une longue maladie qu'il a combattu avec courage et dignité.

Sont dans la peine:

Son épouse: Lina Ducommun-Zilli

Ses enfants: Frédéric Ducommun  
Gabrielle Ducommun et Frédéric Hunziker,  
leur fille Tiana

Sa cousine: Tina Ungerbuhler et famille

Sa marraine Jeannette

Les familles Zilli et Ferracin en Italie et en France

Sa fille de cœur: My-Nhan Huynh et sa fille Mifa

Les familles parentes, alliées et amies.

2149 Brot-Dessous, Au Village 11, le 15 août 2014.

*Au revoir cher Nonno, tu resteras  
pour toujours dans nos cœurs.*

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Un grand merci au Docteur Piguet de Neuchâtel et à l'unité de gastro-entérologie de l'hôpital de l'Île à Berne pour leur accompagnement et leur gentillesse.

En mémoire de Georges-André, en lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Recherche Suisse contre le cancer, 3001 Berne, CCP 30-3090-1, mention«deuil Georges-André Ducommun».

## La Direction et le Personnel Groupe E

ont le grand regret de faire part du décès de

## Monsieur Georges-André DUCOMMUN

Retraité Groupe E

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

017-054504

## Le FC Lignièrès

a la tristesse de faire part du décès de

## Madame Chiara STOPPA

maman de Bruno membre fondateur et ancien président,  
et Mario vice-président,

grand-maman de Silvano ancien président,  
Aurélien et Flavien joueurs de la première équipe,  
arrière-grand-maman de Xavier joueur de la première équipe

Les membres du club tiennent à exprimer leurs sincères condoléances à la famille.

028-752375

## L'Association du Cercle Tessinois

a la profonde tristesse de faire part du décès de

## Madame Chiara STOPPA

maman de Mario, Président, Bruno membre honoraire,  
Pier-Paul et Pascal membres de l'Association

Nous présentons à toute la famille notre profonde sympathie.

028-752343

## Cher Mauro

Depuis que tu nous as quittés si subitement, il y a 1 an quel bouleversement dans notre vie. Cette cicatrice est loin d'être refermée.

Tu resteras toujours dans notre mémoire un homme doux, accueillant et chaleureux, toujours disponible pour nous et la famille.

Tu nous manques

Silvia  
Nadia, Vincent, Giada  
Sergio, Jessica, Kenzo, Luna

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé  
aient une pensée spéciale pour lui aujourd'hui.

028-752387

## AVIS MORTUAIRES

*C'est seulement lorsque vous boirez à la rivière  
du silence que vous chanterez vraiment.*

Khalil Gibran

Son épouse:

Ses enfants et petits-enfants:

Josette Metzger-Ramseyer

Valérie et Jean-Paul Waridel  
Marie et Charlotte Waridel  
Richard Metzger et Héloïse Dürler  
Jules Morin et Clément Metzger

Gérard Bourqui

Son cousin:

Ses beaux-frères et belles-sœurs: Francis et Lætitia Ramseyer  
André et Rosalie Ramseyer

Ses nièces et neveux: André et Vanessa, Allan et Leslie  
Olivier et Marine, Léa et Lucie  
Nicolas et Annie, Louis, Paul  
et Quentin

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le chagrin de faire part du décès de

## Claude METZGER

enlevé à l'affection des siens, dans sa 81e année.

2065 Savagnier, le 19 août 2014.  
31, rue des Forgerons

Le culte d'adieu sera célébré lundi 25 août à 14 heures,  
au temple de Savagnier.

Claude repose à la crypte du Home de Landeyeux.

Nos vifs remerciements vont au personnel de l'hôpital Pourtalès,  
en particulier au Docteur C. Pellaton, et à l'Inselspital à Berne.

En lieu et place de fleurs merci de penser à l'association AGIS  
(Association genevoise pour la reconnaissance et l'intégration  
des personnes handicapées) www.agis-ge.ch CCP: Iban:  
CH460900000120189205 (mention: deuil Claude Metzger).

## NEUCHÂTEL

*C'est doux la nuit de regarder le ciel,  
quand tu regarderas les étoiles,  
puisque j'habiterai dans l'une d'elles,  
puisque je rirai dans l'une d'elles.*

A. de Saint-Exupéry

Heinz Flück, à Neuchâtel

Véronique et Richard Bonnor-Sausser, à Couvet

Caroline et Frédéric Fessemaz-Sausser, à Travers,  
leurs filles Anaïs et Alodia

Marianne Sausser-Kohler, à Corcelles

ainsi que les familles parentes, ses amis et connaissances  
ont la tristesse de faire part du décès de

## Rémy SAUSER

enlevé à leur tendre affection le 17 août 2014 à l'âge de 66 ans,  
des suites d'un cancer.

La cérémonie d'adieu et l'incinération ont eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Véronique Bonnor, Nasieux 11, 2108 Couvet

Cet avis tient lieu de faire-part.

Les parents, les amis et connaissances,  
ont le chagrin de faire part du décès de

## Madame Francine GUILLET

née Ruedin

enlevée à leur tendre affection, le 18 août 2014, dans sa 80e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire  
de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 25 août, à 10 heures,  
suivie de l'incinération.

Francine repose au pavillon du cimetière de Beauregard, à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Catherine Risse, Collège 1, 2113 Boveresse

028-752421

Chantal Schaub, à Auvernier:

Nicolas Schaub et son amie Sophie, à Neuchâtel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

## Olivier SCHAUB

enlevé à leur tendre affection durant son sommeil, dans sa 58e année.

2012 Auvernier, le 19 août 2014.  
Rte des Graviers 30

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard,  
à Neuchâtel, lundi 25 août à 11 heures.

Olivier repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

028-752372

## SOCIÉTÉS LOCALES

## LA CHAUX-DE-FONDS

## Amis du Mont-Racine

Loge des Pradières-Dessus.  
Buvette ouverte samedi 23 août,  
14h-18h et dimanche 24 août, 10h-17h.  
Gardiennage, E. Favre.  
Renseignements: www.mont-racine.ch

## Chœur des Rameaux

Reprise des répétitions jeudi 21 août,  
à 20h, au Temple Saint-Jean. (Apporter  
la partition «Missa Sancti Nicolai»  
de Joseph Haydn). Amateurs de chant  
choral bien venu(e)s. Renseignements,  
Danielle Schläppy, 032 853 44 76

## Club alpin suisse

Samedi 23 et dimanche 24 août,  
escalade en famille ALFA. Samedi 23  
et dimanche 24 août, chalet  
du Mont-d'Amin, le gardien S. Boillat  
accueillera toute personne de passage.  
www.cas-chauxdefonds.ch

Club des loisirs,  
groupe promenade

Vendredi 22 août, le Creux-des-Biches/  
Le Noirmont; rendez-vous à 13h40  
(train à 14h02).

Club jurassien -  
section Pouillerel

Dimanche 24 août, dès 11h, traditionnelle  
torrée au Pélard

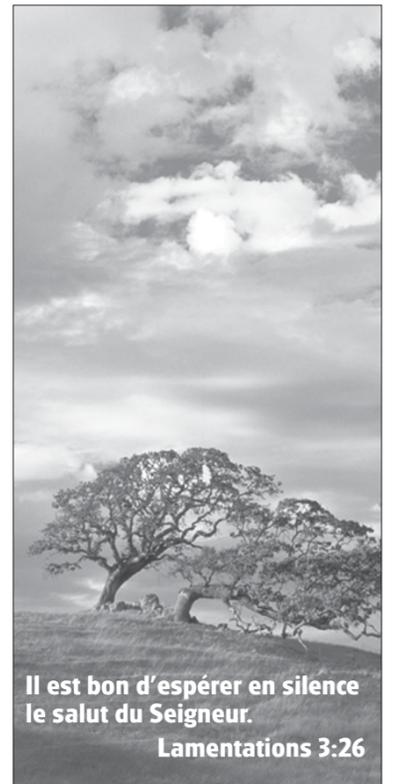
## La Jurassienne

Samedi 23 et dimanche 24 août,  
Grand-Combin, cabane Valsorey, C.-L.  
et V. Robert. Mardi 26 août, col  
de Cou-Morzine, J. Schnek et F. Robert  
www.lajuju.ch

## BROT-DESSUS

Collision par l'arrière:  
une conductrice blessée

Hier à 16h45, une voiture, conduite par  
une habitante de Brot-Plamboz de 61 ans,  
circulait sur la route cantonale de la côte  
Rosière à Brot-Dessus. Au lieu dit  
«Joratel», le véhicule a été heurté par  
l'arrière par une voiture conduite par une  
habitante de La Chaux-de-Fonds, âgée de  
30 ans. Suite au choc, la conductrice du  
premier véhicule a dû être prise en  
charge par les ambulanciers des  
Montagnes neuchâteloises et conduite à  
Portalès. ● COMM



Il est bon d'espérer en silence  
le salut du Seigneur.  
Lamentations 3:26

# 28 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
NICOLAS HEINIGER

## Apocalypse now

Dans deux jours, c'est la Troisième Guerre mondiale. Enfin, ça aurait dû être samedi passé, mais comme visiblement rien ne s'est produit, c'est que c'est pour le week-end prochain. On le sait grâce à un lecteur suisse alémanique, dont le courriel adressé à notre rédaction a bien failli passer en spam, en même tant que les messages de prétendues veuves de banquiers africains et que diverses propositions de crédit toutes plus alléchantes les unes que les autres.

Sauf que là, c'est du sérieux: cette guerre, qui tuera «un tiers de la population européenne en peu de temps», a été confirmée par «une douzaine de prophètes éprouvés». Dont Nostradamus,

évidemment. En gros, «après un secret bouleversement du pouvoir au Kremlin», les Américains vont tirer une fusée, nous explique notre correspondant. On ne saisit pas très bien si le projectile atteindra Marseille ou le Jura français mais qu'importe: un gaz mortel en sortira et dérivera sur la Suisse romande. Mieux vaudra alors se planquer vite fait.

Du coup, on comprend mieux l'attitude d'André Blattmann. En avril, le chef de l'armée avait confié en interview qu'il stockait dans sa cave des centaines de litres d'eau minérale, des conserves et du bois de cheminée.

C'est qu'il savait, pour le Kremlin. ◊

## LA PHOTO DU JOUR

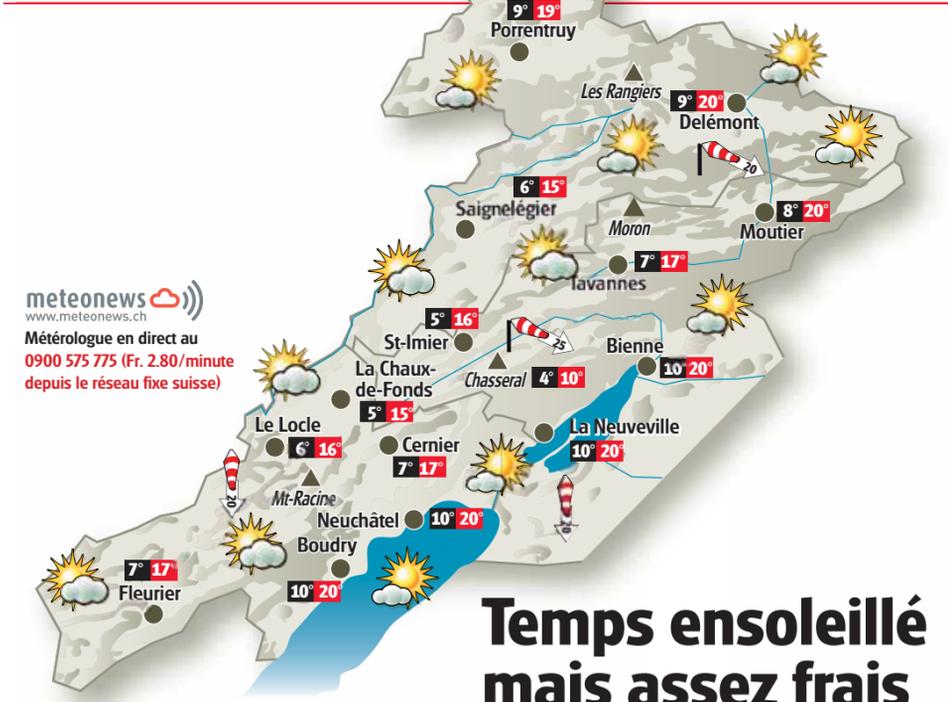
Le bras de la volleyeuse chinoise Liu Xiaotong lors d'un service, hier, au Grand Prix de Tokyo. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **06h38**  
Coucher **20h32**

Lever **02h49**  
Coucher **17h55**

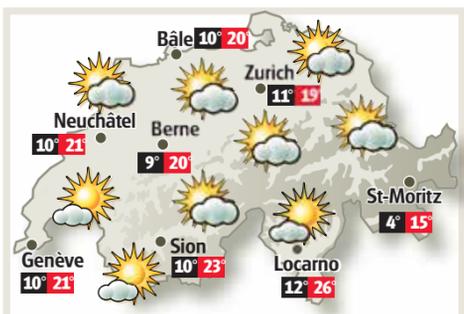


## Temps ensoleillé mais assez frais

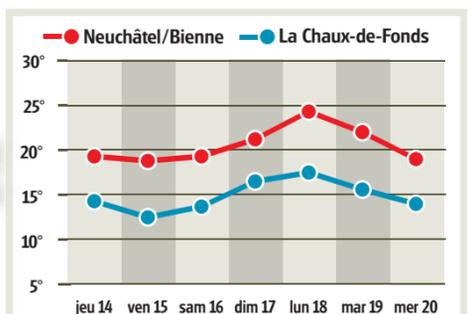
Ce jeudi, des nuages résiduels se manifesteront encore dans le ciel en début de journée. Ils se dissiperont ensuite en cours de matinée et laisseront la place à un temps bien ensoleillé pour le reste de la journée. Les températures resteront encore un peu basses pour la saison avec 20 à 21 degrés prévus en plaine. Pour la suite, le soleil s'imposera mais l'atmosphère restera encore assez fraîche.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	19°	Bise 1 à 2 Bf	429.42 m
Bienne	17°	Bise 1 à 2 Bf	429.38 m
Niveau du lac des Brenets: 750.96 m			

### EN SUISSE AUJOURD'HUI



### ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température (°C)	Fiabilité
<b>VENDREDI</b>	10° 21° / 7° 17°	9/10
<b>SAMEDI</b>	12° 19° / 7° 15°	9/10
<b>DIMANCHE</b>	13° 19° / 5° 15°	8/10
<b>LUNDI</b>	9° 23° / 7° 20°	7/10

## SUDOKU N° 1027

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1026

8	7	3	4	2	5	1	9	6
2	5	1	9	8	6	7	3	4
9	6	4	3	7	1	8	5	2
3	9	7	8	5	4	6	2	1
4	1	5	2	6	9	3	8	7
6	8	2	7	1	3	9	4	5
1	3	9	6	4	2	5	7	8
7	4	6	5	9	8	2	1	3
5	2	8	1	3	7	4	6	9

### Difficulté 2/4

		4		6			2	
8			5		2	3		
				8		7		9
						6	2	
		5		3		9		
6		1		2				
		7	8		4			3
3			1			8		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

